imburgs agblad

Inter-Baby

Maandag 19 september 1977. 59e jaargang no 220

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Dr. Kruisinga heeft in zijn kwaliteit van voorzitter van de equipe van de internationale unies van christendemocraten gepleit voor een krachtige christendemocratische weerstand tegen de „voortschrijdende materialistische theorie". Dat is een hele mond vol. Hij deed dat in de Westduitse Benedictynerabdij van Ottobeuren. De bisschop van Augsburg had deze bijeenkomst georganiseerd voor Europese democraten uit de christelijke gelederen ter gelegenheid van het feit dat zijn bisdom 1200 jaar bestaat. Maar Kruisinga, die behalve zijn fulminerende kruistocht tegen het materialisme, vele andere waarschuwingen liet horen, kwam tot een zeer verrassende uitspraak, die ik in deze combinatie nog niet ben tegengekomen. Hij zei, dat de oecumene, het samengaan van katholieken en protestanten van essentiele betekenis is voor de toekomst van Europa. Dat is natuurlijk een christelijke uitspraak van levensbeschouwelijke aard maar daarnaast en daarenboven ook nog een politieke uitspraak, gedaan door een politicus uit de Nederlandse CDA-kring. Zoiets komt erg indringend over, vooral als men dit hoort uit de mond van een man als Kruisinga, de principevaste CDA'er, de man van de christelijk-historische unie". „Wij ontkennen de aanbidding van de moderne mammon, die de groei van het nationale inkomen heet", zo luidde een andere zin uit het betoog van Kruisinga. Hij somde een serie problemen op die werkelijk urgent zijn: vervreemding in de samenleving, het tekort aan persoonlijke aandacht voor elkaar, de ontkenning van de werkelijke plaats van de bejaarden in de samenleving, de problematiek rond het recht op het ongeboren leven, het toenemend geweld en de groei van de misdadigheid. Een stapeleffect van moeilijkheden in de huidige samenleving. Morgen is het Prinsjesdag. Dan komt de miljoenennota aan de orde. Goede morgen, dr. Kruisinga, er is al niet veel meer te aanbidden als bijna 20 procent van het Nederlandse volk de hand moet ophouden.

Het weer

Droog en overwegend zonnig weer. Zwakke tot matige noordoostelijke wind. Middagtemperatuur tussen 14 en 16 graden.

Voor morgen wordt nog droog weer met zonnige perioden verwacht.

VANDAAG:

zon op:	7.20	onder:	19.46
maan op:	14.29	onder:	23.21

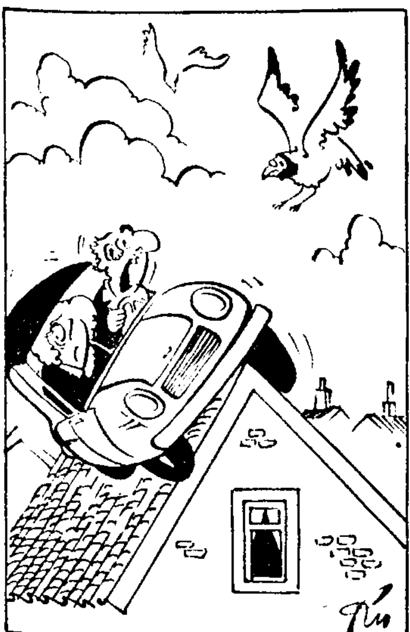
MORGEN:

zon op:	7.22	onder:	19.43
maan op:	15.28	onder:	0.20

Moppen

Het orgaan van de Chinese CP, het Volksdagblad, tracteert zijn lezers sinds korte tijd op een humoristische pagina, die een maal per week verschijnt. Op deze „aanbieding" domineren – hoe kan het anders – series anti-Russische moppen. Daaruit moet steeds weer blijken hoe de Oosteuropese landen als „slaven" fungeren van de „nieuwe tsaren" in het Kremlin. Zoals ook uit deze: een Sovjetrussische geleerde heeft een giraffe met een koe weten te kruisen. En waarom dan wel? Wel, grapt de Chinese verteller, dan kan het dier grazen in Polen en melk geven in de Sovjetunie!

Dakparkeergarage in Heerlen



In welke krant?

Inter-Football staat jong gezin commercieel bij

Zesling maakt het „redelijk goed"

Van onze correspondent

LEIDEN – In het academisch ziekenhuis in Leiden is gistermorgen, zondagmorgen, een zesling geboren. Het zijn vier meisjes en twee jongens, die het evenals de 28-jarige moeder naar omstandigheden redelijk goed maken. Het gewicht van de kinderen varieert van 1000 tot 1500 gram. De vrouw heeft voordat zij in verwachting raakte een hormonenbehandeling ondergaan.

Het is de eerste keer dat in Nederland een zesling is geboren. De overlevingskans van de kinderen bedraagt volgens de artsen 75 procent. „Maar zekerheid daarover is gedurende de eerste 14 dagen nooit te geven", aldus de voorlichter van het academisch ziekenhuis.

In 70 seconden

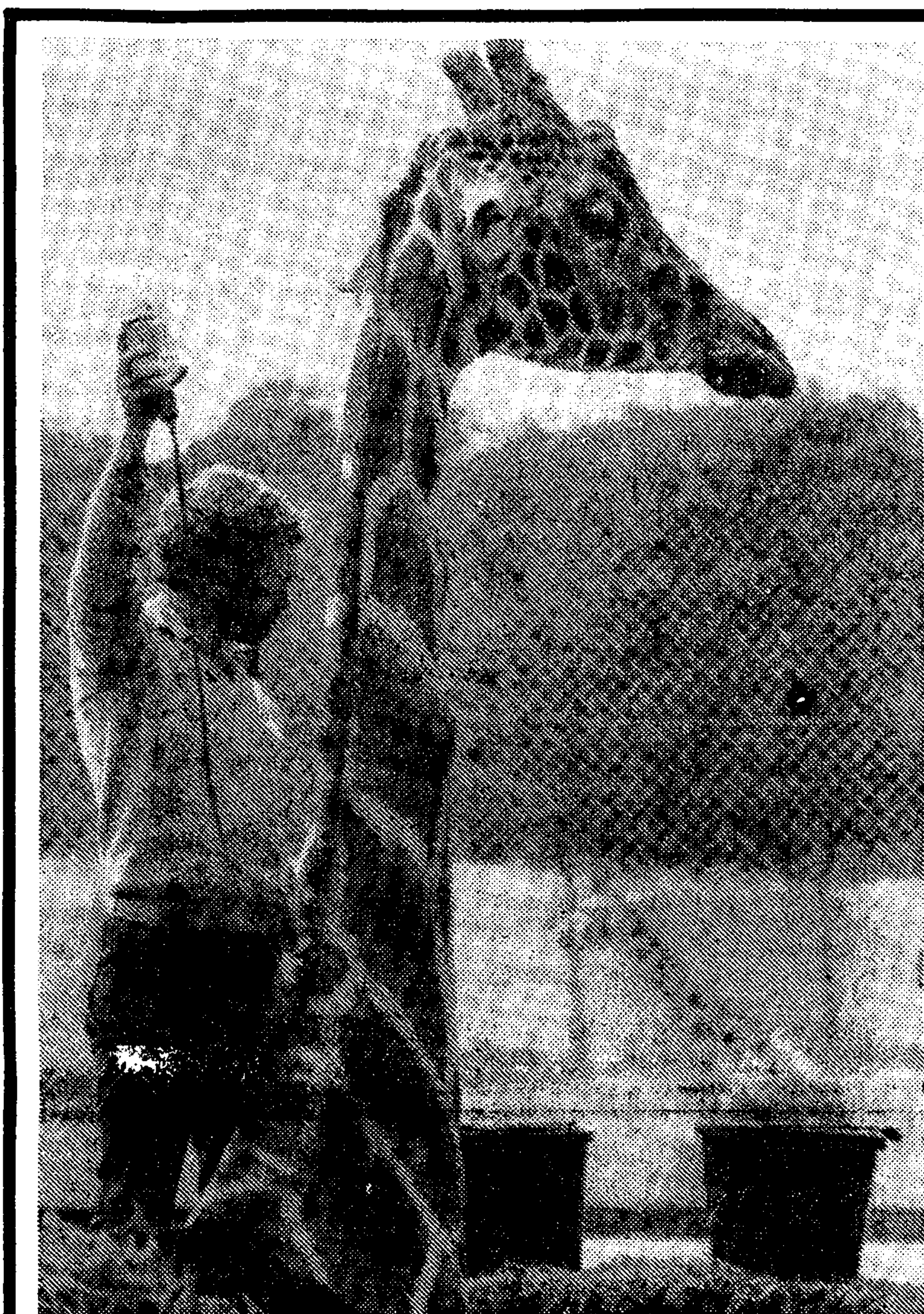
Bij de bevalling, die na een zwangerschap van ruim zeven maanden langs operatieve weg geschiedde, was een team van 15 artsen betrokken, onder wie vrouwenartsen, neonatalogen (kinderartsen die zijn gespecialiseerd in vroeggeboorten), internisten en anesthesisten. De operatie duurde na het toedienen van een narcose slechts zes minuten. Binnen één minuut en tien seconden kwamen de zes kinderen, van wie de tweede en de zesde jongens waren, ter wereld.

De voorlichtingsdienst van het academisch ziekenhuis wilde niet vertellen wie de moeder is, maar volgens mensen op de vrouwenafdeling van het ziekenhuis zou zij mevrouw Nijssen uit Heemskerk zijn.

In het Zuidafrikaanse Kaapstad is al eerder een zesling geboren. Alle kinderen van dat gezin zijn nog in leven. De kans op de geboorte van een zesling is overigens uitermate klein, maar neemt toe als de vrouw wordt behandeld wegens onvruchtbaarheid.

De commerciële belangen van het jonge gezin worden behartigd door het bemiddelingsbureau Inter Football, dat gespecialiseerd is in het begeleiden van voetballers. Directeur van het bureau is Cor Coster, de schoonvader van Johan Cruijff.

„Ik ben zondagmiddag door het academisch ziekenhuis benaderd met het verzoek dit gezin commercieel te begeleiden", vertelde Coster. „Het gaat hier om een gezin dat sociaal geholpen moet worden. Ons bureau is daarvoor, gezien onze ervaringen met voetballers bij uitstek geschikt".
Coster zal het jonge gezin bijstaan met juridische adviezen. Voorts zal hij namens het gezin de rechten van foto's en verhalen verkopen. „Toch zie ik het niet als een commerciële zaak. Deze mensen hebben door de gezinsuitbreiding heel hard geld nodig. Dat is geen commerciële, maar een sociale taak".
Coster wil aan de geboorte van de zesling zelf geen geld verdienen. „Alles gaat naar de ouders. Pas wanneer het een miljoenenzaak zou worden, zullen wij een bepaald percentage voor onze werkzaamheden vragen. Maar zover zal het wel niet komen".



● *De staf van de dierentuin in het Engelse Winchester is ten einde raad over de giraffe Victor. Het dier werd vorige week donderdag aangetroffen in een spreidzit. Alle pogingen tot nu toe om Victor uit de spa„gaat" te tillen zijn mislukt, iedere keer zakt hij weer terug. De giraffe weigert ook zelf voedsel tot zich te nemen. Daarom krijgt hij nu met een infuus suikerwater ingedruppeld.*

Na vlucht Kappler

Italiaanse minister stapt op

ROME – President Giovanni Leone van Italië heeft gisteren het ontslag aanvaard van minister van defensie Vito Lattanzio, die het doelwit van veel kritiek is geweest vanwege de ontsnapping van de Duitse oorlogsmisdadiger Herbert Kappler uit het militair ziekenhuis in Rome, vorige maand.



● *Hier komt van Veen een fractie van een seconde te laat om Jongbloed te verschalken. Tóch zou de aanvalsleider van FC Utrecht tegen Roda JC twee van de drie treffers voor zijn rekening nemen.*

- **Weinig vreugde voor de Limburgse eredivisionisten. Roda JC ging kansloos ten onder in Utrecht met 3–0. Opnieuw problemen voor Bert Jacobs.**
- **FC VVV verloor sneu met 2–1 van het Rotterdamse Sparta. Rob Baan: „We hadden een puntje verdiend".**
- **Fortuna SC boekte een 2–1 winst op SVV, maar de elf van Castenmiller konden niet imponeren.**
- **MVV verspeelde een kostbaar punt in Vlaardingen, maar de kans op de eerste periodetitel blijft volop aanwezig.**
- **Breuk tussen Nellie Martens en Mora Swift.**
- **Limburgers snel op het Zandvoortcircuit.**
- **Mirjam van Laar sprong in Lille slechts 1.80 meter.**

Levensteken van ontvoerde Schleyer

BONN – De Westduitse regering heeft gisteren opnieuw een aanwijzing ontvangen, dat de ontvoerde werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer nog in leven is. Dit is in welingelichte kringen vernomen. Officieel zijn in Bonn geen mededelingen gedaan over de ontvoeringszaak. Het is niet bekend in welke vorm een teken van leven van Schleyer zou zijn ontvangen.

Vorige week werd gemeld dat de ontvoerders van de Westduitse industrieel een videoband met opnamen van de 62-jarige Schleyer in een „volksgevangenis" aan de regering in Bonn hadden gestuurd, evenals handschriften en een band met geluidsopnamen van Schleyers stem. Een deel van de ministerraad wijdde gisteren onder leiding van minister Werner Maihofer van binnenlandse zaken een routinezitting aan de ontvoeringszaak.

Volgens verscheidene Westduitse kranten zouden acht van de elf leden van de Rote Armee-Fraktion, wier vrijlating door het (ontvoerings)commando Siegfried Hausner wordt geëist in ruil voor Schleyers invrijheidsstelling, akkoord zijn gegaan met de door het commando gestelde voorwaarden. Deze acht zouden de Westduitse autoriteiten verzocht hebben, bijeen te mogen komen om samen de voorwaarden voor hun vertrek uit de Bondsrepubliek vast te stellen. Drie van de elf zouden echter geëist hebben dat de regering hun elk DM 200.000 geeft en dat zij uitgewezen worden naar een land van hun keuze. Deze drie zouden voorts de terreur de rug willen toekeren. In de publikaties wordt verder nog gezegd dat alle landen, die door de terroristen als toevluchtsoord zijn genoemd, de elf RAF-leden niet willen hebben. Die landen zijn Zuid-Jemen, Algerije, Libië, Soedan en Zweden.

Afdelingen keren zich af van deputé

Van der Woude in ongenade bij PvdA-achterban

HEERLEN – Limburgs eerste socialistische deputé - Johan van der Woude uit Simpelveld - dreigt het vertrouwen van de meerderheid van de PvdA in Limburg te verliezen. Nadat eind vorige week de PvdA-afdeling Venray al weigerde de deputé opnieuw op de kandidatenlijst voor de provinciale staten te plaatsen heeft ook de PvdA-afdeling Heerlen tijdens een in het voorbije weekeinde gehouden besloten vergadering zo'n besluit genomen. Dat gebeurde op dringend advies van het afdelingsbestuur.



● *Johan van der Woude ...moeilijkheden...*

Ook door de afdeling van de PvdA in Venlo is Johan van der Woude – overigens zonder enige discussie – niet op de kandidatenlijst voor de provinciale statenverkiezingen in 1978 geplaatst. In Venray waren moeilijkheden in de samenwerking tussen deputé van der Woude en de PvdA-fractie in de staten het motief voor de beslissing; in Heerlen is daar volgens een PvdA-zegsman aan toegevoegd dat „de handel en wandel van de deputé niet meer geheel in overeenstemming is met de waardigheid van een provinciaal bestuurder".
Een woordvoerder van de PvdA-Venray heeft laten weten, dat minstens tien PvdA-afdelingen in de provincie Limburg Johan van der Woude zullen passeren bij de kandidaatstelling. In 1974 was de heer van der Woude nog lijsttrekker van de PvdA-Limburg. In Noord-Limburg is al eens een poging ondernomen om de deputé tussentijds van zijn bestuursstoel te wippen. De kandidaatlijsten van de afdelingen worden in deze weken naar het bestuur van de PvdA-kring Limburg gezonden. Door dat bestuur wordt daarna een definitieve kandidaatlijst opgemaakt. Bij het beraad in Heerlen ging men er ook vanuit dat de heer van de Woude bij het begin van de huidige bestuursperiode zelf heeft verklaard dat hij aan een laatste termijn begon en dat zijn gezondheidstoestand verdere deelname aan het besturen van de provincie in de weg staat. Johan van der Woude was bij de besloten vergaderingen in Heerlen zelf aanwezig en heeft zich fel tegen het besluit om hem te passeren geweerd.

Korthals Altes: parlement wordt monddood gemaakt

Formatieoverleg in 'slow-motion'

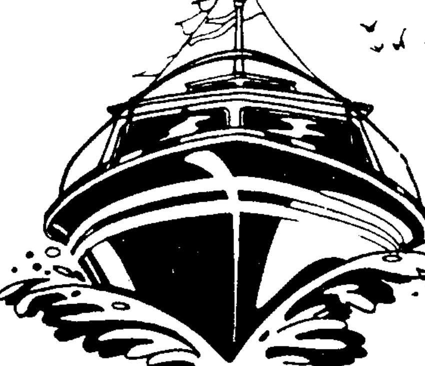
DEN HAAG – In een sfeer van toenemende irritatie hebben de twee kabinetsformateurs Den Uyl en Veringa zaterdag tot in de middag in een kamer van het Amsterdamse Rijksmuseum overleg gepleegd met de drie fractievoorzitters van Thijn (PvdA), van Agt (CDA) en Terlouw (D'66). De vergadering leverde weinig concrete resultaten op; het overleg wordt vanmiddag voortgezet.

Van Agt noemde de sfeer in het Rijksmuseum (Den Uyl moest in Amsterdam zijn in verband met verplichtingen bij het bezoek van de Surinaamse president Ferrier) na afloop weliswaar gemoedelijk, maar ook merkte hij op dat de gesprekspartners „op elkaar raken uitgekeken". Bij de socialist van Thijn had van Agt zaterdag weer de nodige irritatie opgewekt door „een lawine van wijzigingen" in te dienen op de voorstellen van de informateurs – met name bij het onderwijshoofdstuk. De progressieven hebben veel moeite met het tempo waarin van Agt de zaak lijkt te willen afronden.
Het tempoverschil spreekt ook duidelijk uit de verschillende taxaties over het gereedkomen van de definitieve voorstellen. Van Thijn verwacht dat deze voorstellen al begin deze week op tafel kunnen liggen. Van Agt zei echter dat het wel wat later kan worden, omdat hij een tweede gespreksronde aan de definitieve voorstellen van de informateurs vooraf wil laten gaan. In dit stadium van het overleg moeten nog volkshuisvesting, emancipatiebeleid en stakingsrecht aan de orde komen.

Op een VVD-partijraadvergadering in Rotterdam veroordeelde parijvoorzitter F. Korthals Altes in scherpe bewoordingen het formatieoverleg. „De Nederlandse economie staat op haar grondvesten te trillen, maar er is geen kabinet dat er iets aan doet. Men is bezig de maatschappij te hervormen en het parlement monddood te maken".
Korthals Altes constateerde dat het CDA in het overleg op redelijke eisen zal moeten terugkomen onder druk van de socialisten. Hij vond het nog maar de vraag wat er van de vage afspraken terecht zal komen. Met meer recht van spreken kan de VVD nu alternatieven gaan voorstellen, vond Korthals Altes. „Wij kunnen ons als oppositiepartij erop beroepen dat het niet aan ons heeft gelegen dat de grote problemen van de werkloosheid en inflatie niet worden opgelost", aldus de VVD-partijvoorzitter.







TV filmt Jack Jersey voor show in Indonesië

ROOSENDAAL – De zanger Jack Jersey vertrekt naar zijn geboorteland Indonesië. In zijn gezelschap zal ook een televisieploeg van de AVRO zijn. In Indonesië zal twee weken gefilmd worden voor een AVRO-special rond Jack Jersey. De derde week van zijn verblijf in Indonesië treedt Jack op met zijn orkest James, Jill en Jackson en Co., dat de zanger achterna reist.

Even heeft het erin gezeten dat Jack Jersey met een vliegtuig vol fans naar Indonesië zou reizen. „Het vastleggen van zo'n vliegtuig vroeg echter veel te grote investeringen. Dat konden we gewoon niet rond krijgen", aldus Jacks broer Dick, die de hele reis heeft voorbereid en daarvoor al een keer naar Indonesië is geweest. „Daar komt nog bij dat er wekelijks zoveel vluchten naar Indonesië worden gemaakt, dat zo'n aparte charter niet aansloeg. We gaan nu gewoon met een lijnvliegtuig. Voor deze vlucht hebben nu ook mensen geboekt die per se mee wilden reizen met ons".

Dick vertrekt deze week weer naar Indonesië om de laatste voorbereidingen en de ontvangst in Jakarta te regelen. In de studio van de broers is hard gewerkt aan de opnamen van de elpee „Asian Dreams", die Jack Jersey in het kader van zijn Indonesiëreis en het daaraan gekoppelde tv-programma heeft gemaakt. Zelf heeft de zanger grote verwachtingen van de trip. „Voor mij is het een terugkeer na twintig jaar naar mijn geboorteland. We gaan het huis opzoeken in Tjimahi, waar ik geboren ben, mijn oude school gaan we bekijken, veel familieleden zal ik terugzien, ik vind 't geweldig om te doen".

Er gaat gefilmd worden in Jakarta, Bandoeng, Jokjakarta en op Bali. Dat gebeurt tijdens de eerste twee weken in Indonesië. De derde week treedt Jack op in Jakarta en op Bali. Hij geeft dan concerten met zijn eigen orkest en met Achmed Albar, de zanger van de vroegere Westbrabantse formatie Clover Leaf, die in Indonesië een ster van het eerste formaat is.

„Jack ziet Achmed voor het eerst na acht jaar weer terug. Die jongen heeft het daar helemaal gemaakt. Hij is zo'n drie keer per maand op het scherm, de mensen adoreren hem gewoon", vertelt Dick. De verwachtingen zijn, dat deze concerten enorm gaan aanslaan. „We doen er alles aan om deze reis tot een succes te maken. Aan ons ligt het niet wanneer er iets mis gaat onderweg, maar dat kan bijna niet. We hebben alles tot in de puntjes gepland, dat moet ook wel als je naar Indonesië gaat om er een dergelijk projekt uit te werken".

Het televisieprogramma over Jack Jersey in Indonesië wordt medio november door de AVRO uitgezonden.

Nederland I, 20.15 uur
TV-reportage „The last night of the proms"

HILVERSUM – Het slotconcert van het Londense Promenadefestival in de Royal Albert Hall noemt men daar „The last night of the proms". Dit slotconcert is een typisch Engels gebeuren met een fraai uitgedost publiek. Eén van de vaste onderdelen is de 'toespraak' van de dirigent, waarop uit de zaal weer wordt gereageerd, waardoor niet zelden een geestige dialoog ontstaat. Naast een aantal wisselende onderdelen bevat het repertoire een aantal klassieke hits, waarvan het „Brittannia rules the waves" en het „Land of hope and glory" wel de bekendste bekende zijn. Behalve koor en orkest komt dan ook het publiek in aktie. Medewerkenden zijn ditmaal: de violiste Kyung-wha Chung, solisten, BBC Choir and Singers, en het BBC Symphony Orchestra o.l.v. James Loughran.



● JACK JERSEY

... vergezeld door een tv-ploeg van de AVRO die in Indonesië te maken opnamen in november op de buis brengt ...

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Neutronenbom

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van de heer K. Meerveld uit Wijlre het volgende: Laat ik voorop stellen dat een schoon nucleair wapen niet bestaat, het is een verschrikkelijk wapen. Je zou het echter een noodzakelijk kwaad kunnen noemen, overwegende dat de Oostbloklanden maar liefst 13 procent van het nationaal product aan hun defensie besteden, communistisch China 9,5 procent, de Verenigde Staten 6 procent en de Natolanden 3,7 procent. Ook dient in aanmerking te worden genomen dat de Sovjetunie en de andere Warschaupactlanden hun materiaal veel sneller uitbreiden en verbeteren dan de Navo-landen. Een verstoring dus van het machtsevenwicht. De neutronenbom, waarover nog geen enkel besluit genomen is heeft een veel geringer effect dan de bekende A- en H-bommen. Deze neutronenraket of granaat (155 m.m-kanon) kan zeer gericht worden gebruikt tegen militaire doelen terwijl gebouwen blijven staan, dit in tegenstelling tot de beide eerder genoemde bommen. Een ander aspect is dat de neutronenbom een effectief afschrikkingswapen is, voor landen die nog altijd een wereldcommunisme voorstaan.

HEERLEN **P. de Vries**

Buitenlanders

Vroeger voeren Nederlanders naar vreemde landen, om daar de inwoners uit te buiten. Nu haalt men de vreemdelingen met mooie beloften naar ons land en buit ze dan hier uit. Als u leest dan 300 Chilenen naar Nederland willen, dan is dit een leugen, want er willen wel duizenden naar Nederland, want in Nederland behoeft men niet te werken. En daar mag ook alles. Dat is deze mensen door hun weldoeners voorgelogen. Hoewel er in Nederland duizenden woningzoekenden zijn en er nog duizenden gehandicapten geen aangepaste woning hebben, krijgt men hiervoor geen burgemeester uit zijn stoel. Valt echter het woord vreemdeling dan komen die heren onmiddellijk in aktie. Geloof maar zeker dat die weldoeners wel uitkijken wie ze willen helpen. Heus geen onbemiddelden, want die hebben de heren zelf genoeg in hun gemeenten.

Kerkrade **J. Vreuls**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. Bi ba bolle bang. 10.30 The boarding house. The lodgers. 11.00 Huisdieren.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Black Beauty. "Gemeen spel" Tv-jeugdserie.
19.30 Sil de strandjutter. Zesde aflevering. Jelle hoort op een nacht de noodseinen van een schip. Hij wekt de hele buurt maar Sil het laatst. Door een reddingspoging overlijdt Jelle en Sil verwijt zich zijn dood. Lobke is droevig gestemd. Tegen het voorjaar echter ontmoet ze Wietse en ze voelen dat ze bij elkaar horen.
20.15 Last night of the proms. Reportage uit de Londense Royal Albert Hall van het concert ter afsluiting van de door het BBC Symphony Orchestra. Soliste: de violiste Kyung-Wha Chung.
21.35 Journaal.
21.50 De burger een hoveling. Muzikaal spel vanuit het Koninklijke paleis op de Dam. Medewerkenden: Wim van den Heuvel, William Ward, Rein Edzard, Donald de Marcas en anderen.
22.35 Onder behandeling van: de acupunturist. Alternatieve geneeswijzen. Henk Mochel geeft een overzicht van de acupunctuurbehandeling in Nederland.
23.00 Tot besluit. Dagsluiting door majoor Verhagen van het Leger des Heils.
23.00 Anti-kalkardemonstratie. Reportage van de demonstratie die zaterdag jongstleden werd gehouden naar aanleiding van het proces dat boer Maas heeft aangespannen tegen de snelle kweekreactot in het Westduitse Kalkar.
23.09 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60

18.45 Trekking Staatsloterij. Twwede trekking.
18.55 Journaal.
19.04 De Multinationals: macht en onmacht. Documentaire over de macht van multinationale ondernemingen en de greep die de maatschappij op hen kan hebben.
20.00 Journaal.
20.25 Nederlands elftal. Koos Postema praat met elf Nederlanders over actuele gebeurtenissen.
20.55 Klaverweide. „Nooit meer terug" Tv-serie; met in de hoofdrollen: Lex Goudsmit, Leo Beyers, Hennie Alma en anderen.
21.45 Jack Parnell en de big band show. Special rond Jack Parnell en de big band show met zang van de zangeres Marti Caine Trevor de zanger Trvor Chance.
22.20 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.55 Journaal
23.00 Europese kampioenschappen basketball. Samenvattende reportage van de vandaag gespeelde wedstrijd Nederland-Joegoslavië.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Tonight. Optreden van Jane Berkin en Serge Gainsbourg, Véronique Sanson en Pierre Groscolas.
18.05 Mengelmoes. Programma voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo presenteert.
19.40 Het geheim van de blauwe kroon. Wachtwoord. Tv-serie.
20.16 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Kabillowitsch met Heidi Kabel en Willi Millowitsch.
21.00 Journaal en weerbericht.
21.15 Panorama. Actualiteitenrubriek.
22.00 Sterren in de studio: Etta James. Jazzconcert door SFB-Combo en de zangeren Etta James.
22.45 Jammer, dat ik leef....... Jeugd en alcohol. Documentaire over de verslaving aan alcohol.
23.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.35 Flipper. „De grote liefde". Tv-jeugdserie.
18.00 Journaal.
18.10 De verloren eilanden. „De tovenaar van Tambo". Tv-avonturenserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Evelyn Künneke.
19.20 Fahrt ins blaue. Muzikaal uitstapje met de Hochland Blaasmuziek, het Kurpfalzkoor, Slavko Avsenik en sein Originaler Oberkrainer, der Braunfelder Tanzgruppe en anderen.
20.00 Journaal.
20.30 Uit onderzoek en techniek. De internationale automobieltentoonstelling in Frankfort.
21.15 Betreft: televisie. „De onbekende kijker". Tv-serie over de relatie tussen televisiemakers en -kijkers.
22.00 Journaal.
22.15 Ein Mann wird jünger. Komedie met Arno Assmann, Angela Salloker, Susanne Barth en anderen. Na een succesvol zakenleven krijgt Giovanni Chierici angst voor de ouderdom. Het kost neef Guido veel moeite zijn oom over te halen tot een „verjongingsoperatie".....
23.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecolloege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
20.15 Zelf aan kunst doen. Programma van Bert Gerresheim en Dieter Storp.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 De Zwitserse cabaretier Emil Steinberger.
22.00 Film over de Spaanse communisten. „Tussen Moskou en Madrid".
22.45 Rockpalast. Met Tom Petty and the Heartbreakers.
23.15 Wenn der Vater mit der Sohne. Westduitse speelfilm uit 1955 met Heinz Rühmann, Oliver Grimm, Waltraut Haas en anderen. De clown Teddy en zijn zoon Ulli hebben elkaar gezocht en gevonden. Zijn moeder heeft afstand van haar zoon gedaan maar wil hem nu terughalen naar Amerika. Er is een oplossing: vluchten.....
0.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
20.15 Practische tips: warmtebesparing.
20.30 Opvoedingsproblemen. Eerste aflevering.
21.00 Journaal
21.15 Chicago 1930. „De lege zetel". Tv-serie over de FBI contra de maffia.
22.00 Schuttersfeest in Lüchow.
22.45 Blues, spiritual en ragtime. Tv-serie over jazz.
23.20 Gewichtheffen om de wereldtitel. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Pierrot. „De oranje wolk". Tv-tekenfilmserie.
18.05 Klein, klein, kleuterje. Voor de kleintjes.
18.20 Circus Rondau. „Stefan". Tv-serie.
18.45 Open school.
19.15 Sporttribune.
19.45 Journaal.
20.15 Grote lui, kleine lieden. „Meerderjarig". Tv-serie.
21.05 Europese kampioenschappen basketball. Reportage vanuit Oostende: tweede helft van de wedstrijd België-Spanje.
21.45 Wikken en wegen. Consumentenrubriek.
22.20 Journaal.
22.30 Open school. Vandaag en morgen.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 52

18.15 Seniorama. Programma voor de oudere generatie.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Comme des étrangers. Tv-serie.
21.30 Winnaar van de gouden Zeezwaluw van Knokke 1977. The MDCLXXVII Show. Programma van de BBC.
22.00 Journaal.
22.15 Drie grote figuren uit de psychoanalyse. Vandaag aan het woord de Hongaarse psychiater Thomas Szasz.
22.55 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(Kanalen 28 en 42)

19.50 Arsène Lupin. „De roodzijden sjerp". Tv-serie.
20.50 Eerste hulp bij ongelukken.
21.10 L'homme et la ville. „Abidjan". Het dagelijkse leven in de hoofdstad van Ivoorkust.
22.20 Europese basketballkampioenschappen. België-Spanje.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-Soos, lichte en populair klassieke muziek. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 Sphinx, wekelijks radioblad. 10.33 Kaboutertijd. 11.40 Serie over vrijwilligers (3). 12.00 Piet Ponskaart presenteert... 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek. 15.00 Parmanent Wave, programma voor de vrouw. 15.33 Nova Zembla. 16.16 ● Eigen wijs, kleuterprogramma. 17.15 ● Grammofoonmuziek. 17.20 Nederland en de Derde Wereld. 17.32 ● Klankbord, aktualiteiten. 18.00 Lichte koorzang. 18.19 Zendtijd PPR. 18.41 ● Lectuur op tafel. 18.55 ● Metterdaad. 19.00 ● Ronduit, muziek en informatie voor jongeren. 19.40 ● De bijbel open, bijbelstudie. 20.00 ● 20 Jaar Bralectah, documentaire. 20.20 ● Een bruggehoofd in het oerwoud, hoorspel. 21.00 ● Reportage. 21.30 ●Internationaal Koorfestival 1977. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu, informatie en verzoekplaten. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 ● Nocturne, klassieke kamermuziek. 22.55-23.55 Veronica op I.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7..0, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag...maandag. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te deum Laudamus: gewijde muziek. 9.00 Pleinpubliek, met om 9.35 Waterstanden. 11.03 Plein Muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan: lunchprogramma. 13.11 Hier en nu, aansluitend Kunst en vliegwerk. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Boerenbont. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. 15.30 Een goed halfuur: muziek en meditatie. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Populair klassieken. 20.05 Avondoverdenking. 20.10 ● Requiem op op. 5, Grande messe des morts, Berlioz. 21.35 ● Literama. 22.25 ● Ransuilen, hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen met 23.05 Aktualiteitenoverzicht, radio en televisie. 23.10 De krant van morgen, 23.20 Den Haag Vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham, muziek en informatie. 9.03 ● 'n Goed begin. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700, verzoekplaten. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 Avro's radiojournaal. 14.06 ● Popkontakt 1. 15.03 ● Popkontakt 2. 16.03 ● De Hitmeester, met o.a. de telefoon-Top-5. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 Het stenen tijdperk. 20.20 Avro's radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.00 ● De Negen-uur-jazzshow. 22.02 Avro's radiojournaal. 22.05 ● Blues, ballads en beat. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Candlelightshow. (O.02-0.06 Avro's radiojournaal) 1.02-7.00 ● 'n Nachtje Avro.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 ● Nederlandse schoolradio. 10.00 ● Concentus Musicus Wien.10.50 ● Klassieke koormuziek. 11.15 ● Hedendaagse moderne orkestwerken. 12.15 ● Klassieke kamermuziek. 14.02 Kleuren en kiezen. 14.30 ● Drie kwarteeuw: socialisme en religie. 15.00 ● Fluit en piano: hedendaagse muziek. 15.35-17.00 ● Radio Filharmonisch Orkest met solist: moderne en klassieke muziek

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Burg Steinfurt. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Hitparaden-Nachlese. 17.30 Hörergrusz-lotterie. 18.00 Schritt zum Hit, Christian. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8:00, 9.00. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu, met korte randinformatie uit de muziekwereld. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek. 12.00 Variëte van 12 tot 2. Amusementsmuziek. 12.30 Splinternieuws.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 15.00 Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sims session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur, met: Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen. Country- en Westernmuziek. 19.45 De Protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugd 77 met om 20.00 Jeugddiscotheek. 20.30 Fragmenten uit het 25ste Europees Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Up, up and away. Muziek uit alle tijden en alle landen. 23.00-23.40 Jazz... gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag

doolhof – doodkalm – paardmens – taaie lekkernij – bijb. fig. – vogel – voedsel – vogel – plant – laagte – vaartuig – warm – lidwoord – eerste vrouw – fr. lidwoord – projectiel – springerig insekt – zero – leesteken – edel

oplossing van vrijdag

- d - - - l d -
d o m p t e u r
- m o e r a s -
m i r t e - d i
e n t - m a a s
- a i d a - n e
- n e e - a i r
- t r e k - g e

de Efteling-elfjes — Suske en Wiske

Panda en de deugziener

„Probeer je me voor de gek te houden?!" vroeg speelgoedfabrikant Grapper achterdochtig. „Hoe kunnen jullie een hoogspanningskabel hebben gebroken? Dat is onmogelijk! Dan hadden jullie een schok gekregen die je niet na had kunnen vertellen!" „Hop wel, hoor," legde Panda uit. „Die hoeft maar te kijken - en als hij iets ziet wat niet deugt, valt het uit elkaar." De heer Grapper opende de mond om iets te zeggen, maar toen viel zijn blik op enkele speelgoedmodellen die bezig waren om uit elkaar te vallen. „W-wat is d-dat..?" stamelde hij. „H-hoe k-kan dat?!" „Er zit ondeug in." verklaarde Hop. „En als er ondeug in zit, vergaat het als je er naar kijkt." „Stil toch," siste Panda ongerust. „Je beledigt die meneer, want dat speelgoed komt natuurlijk uit zijn fabriek. Je kan beter niet kijken, of zo. We hebben al moeilijkheden genoeg gegeven."

recept

Varkens-peper

Voor dit Duitse recept, dat eigenlijk van wild zwijn wordt gemaakt, neemt u 600g malse, niet al te magere varkenslappen. Snijd het vlees in grote dobbelstenen. Verkruimel twee blaadjes laurier en acht jeneverbessen. Vermeng laurier en jeneverbessen met een theelepel rosmarijn en meng dit door het vlees. Giet er een derde fles eenvoudige witte wijn over en laat het mengsel minstens twaalf uur staan. Nu en dan omscheppen. Schep het vlees er met een schuimspaan uit en laat het vooral goed uitlekken. Stuif er wat bloem over en bak het dan, vermengd met wat ui en dobbelsteentjes ontbijtspek, in boter snel licht goudbruin. Neem liefst kleine, hle uitjes, anders anders in dunne schijven gesneden ui. Breng de ongezeefde marinade aan de kook en giet dit bij het vlees. Leg een deksel op de pan en laat het gerecht een uurtje zachtjes sudderen.

WINA BORN

VANDAAG de dag

China: atoomproef

HONGKONG – China heeft zaterdag zijn 22ste atoomproef genomen sinds de volksrepubliek in 1964 zijn eerste kernbom tot ontploffing bracht. Het persbureau China noemde de proef geslaagd, maar deelde niet mee of zij in de atmosfeer dan wel ondergronds heeft plaatsgehad. Het Amerikaanse bureau voor kernenergie meent dat de kracht van de proef die op het terrein van Lop Nor (Noordwest-China) zou zijn gehouden, onder de 20 kiloton lag.

Aardbevingen

UDINE – In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben zich in het gewest Friuli-Venezia twee aardschokken van respectievelijk 5.1 en 4.5 op de 12-puntsschaal van Richter voorgedaan. In de plaatsen Gemona, Forgaria, Meduno en Sequals werd enige schade aangericht. De schokken werden ook gevoeld in Padua, Verona en het Joegoslavische Ljubljana. Bij de verwoestende beving van 6 mei 1976 in Friuli verloren circa 1000 mensen het leven.

Geen executie

TALLAHASSEE (FLORIDA) – Een rechter heeft vrijdag de terechtstelling van moordenaar John Spenkelink voor onbepaalde tijd opgeschort. De executie zou vandaag door middel van elektrokutie hebben plaatsgehad. Rechter William Stafford besloot tot opschorting ter overweging van de bewering van Spenkelinks advocaten, dat iemand die blanke slachtoffers doodt, in Florida gemakkelijker de doodstraf krijgt dan iemand die zwarten vermoordt.

Lottoroof

UTRECHT – Twee mannen hebben vrijdagavond een gewapende roofoverval gepleegd op twee bestuursleden van de Stichting Loterij Utrecht. Zij maakten enkele tienduizenden guldens aan lotto- en totogelden buit. De overvallers sloegen hun slag op het moment dat de bestuursleden het geld wilden deponeren in een nachtkluis van een bank.

Einde staking

MADRID – De rond 700 Spaanse luchtverkeersgeleiders hebben een punt gezet achter hun stiptheidsactie. Dit gebeurde nadat een akkoord was bereikt tussen regering en vluchtleiders. De stakers wilden meer salaris, beter materiaal, kortere werktijden, meer personeel en niet langer „militair" zijn. Al deze eisen zouden zijn ingewilligd.

Loonmaatregel?

HILVERSUM – Prof. C. de Galan, hoogleraar in de economie aan de Rijksuniversiteit te Groningen, houdt ernstig rekening met de mogelijkheid dat de regering voor 1978 een loonmaatregel zal afkondigen. Naar zijn verwachting zullen werkgevers en werknemers het niet eens worden over de loononderhandelingen, die vrijdag in de Stichting van de Arbeid zijn begonnen. Prof. de Galan zei dit zaterdagavond in de actualiteitenrubriek Aktua van de Tros.

Crematie Callas

PARIJS – Conform haar laatste wil zal de vrijdag overleden operazangeres Maria Callas tijdens een intieme plechtigheid worden gecremeerd op het Parijse kerkhof Père Lachaise. Dit is zaterdag meegedeeld door vrienden van de diva. De plechtigheid zal dinsdagavond plaatsvinden na een dienst in de Grieksorthodoxe kerk te Parijs.

AWBZ-premie

UTRECHT – De Ziekenfondsraad zal wellicht voorstellen om het premiepercentage van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) voor 1978 op 2,87 te brengen. Het gemiddelde percentage over dit jaar is 2,65. Dit staat in een ontwerpadvies dat de Ziekenfondsraad donderdag in zijn vergadering zal behandelen. Daarna gaat het advies – al dan niet gewijzigd – naar staatssecretaris Hendriks (Volksgezondheid) en minister Boersma (Sociale Zaken). Om voor volgend jaar een sluitende rekening te krijgen, zou de AWBZ-premie volgens de Ziekenfondsraad tot 2,98% moeten worden verhoogd.

Rookverbod

PARIJS – Voor de Franse lagere en middelbare scholen geldt voortaan een strikt rookverbod. Het decreet dat zaterdag in het staatsblad verscheen, maakt deel uit van de campagne tegen het roken, die de energieke minister van volksgezondheid, Simone Veil, twee jaar geleden begon. Ook in levensmiddelenzaken en ziekenhuizen is roken voortaan verboden. In openbare gebouwen en bij het openbaar vervoer is het roken al geruime tijd aan strikte regels gebonden.

Charlotte Köhler

AMSTERDAM – De actrice Charlotte Köhler (85) is gistermorgen in Amsterdam overleden. Haar stoffelijk overschot zal donderdag worden gecremeerd. Charlotte Köhler, echtgenote van architect H. Wijdeveld, begon haar artistieke loopbaan als figurante in de Gijsbreght (1908). In ons land heeft zij verscheidene grote rollen vervuld. Ook als voordrachtskunstenares verwierf zij veel roem. In 1963 nam zij afscheid met haar voordracht in het Ravijn van Tsjechov. Van 1951 tot 1953 vervulde zij haar laatste engagement bij een toneelgezelschap, het Rotterdams Toneel. Grote bekendheid kreeg zij in haar rollen, als o.a. Lady MacBeth, Maria Stuart, Elisabeth van Engeland, de zottin van Chaillot.

Advies prof. Baudet in zwartboek over Molukse kwestie:

Houdt Indonesische agenten in de gaten

ASSEN – Er moet een scherpe controle komen op de Indonesische geheime dienst in Nederland. Dat beleidsadvies geeft de Groningse hoogleraar, prof. H. Baudet in een zwartboek over de Zuidmolukse kwestie. Het boek is zaterdag in Assen gepubliceerd door het Landelijk Comité Zuid-Molukken (LAC) waarvan Baudet bestuurslid is.

„Er zijn sterke aanwijzingen dat het plan van Zuidmolukse jongeren om koningin Juliana te gijzelen, uitgelokt is door Indonesische agenten. Toen het plan rond was is het waarschijnlijk doorgegeven aan de Nederlandse autoriteiten", zegt Gerhard Knot, adviseur van het comité.

Archief

Volgens het comité is de Indonesische veiligheidsdienst ook op andere terreinen actief in Nederland. De dienst, de Kobkantib, richt zich vooral op de Zuidmolukse gemeenschap. Via mantelorganisaties probeert de dienst onrust te zaaien onder Zuidmolukkers, zegt Knot. „Ik acht het niet onmogelijk dat Indonesische agenten de rellen geprovoceerd hebben tijdens de procesweek in Assen tegen de Molukse treinkapers en schoolbezetters", zegt hij.

Knot: „De jongerenorganisatie Apim was tot voor kort een van de mantelorganisaties. Veel Zuidmolukkers houden de Apim verantwoordelijk voor schietpartijen die zich hebben voorgedaan in Molukse wijken, onder meer die in Almelo van begin 1975. Daarbij werden machinegeweren gebruikt". De Apim kreeg een te agressief karakter, zegt Knot, en is daarom door de Indonesiërs vervangen door de organisatie Ruhun Maluku, die zich meer op culturele activiteiten richt. Hoofddoel is volgens Knot het „bekeren van Zuidmolukkers tot het Indonesische staatsburgerschap.

Dat betekent niet dat de Indonesische dienst zich heeft beperkt in zijn activiteiten. De nooit opgeloste brandstichting in het gebouw van de Baden Persatuan in Den Haag schrijft Gerhard Knot toe aan de Indonesische ambassade.

Enquête

Het zaterdag gepubliceerde zwartboek geeft een voorlopige uitslag van een enquête, die gehouden is in de Zuidmolukse wijk in Assen, na de wapenzoekactie van zaterdag 10 september. Daaruit blijkt onder meer dat de politie veel huizen doorzocht heeft zonder een huiszoekingsbevel te tonen. Van de 109 families die tot nu toe ondervraagd zijn, zeiden 21 dat ze zo'n bevel wel gezien hebben. In 88 gevallen was geen bevel getoond, aldus de geënqueteerden.

In totaal – aldus de Zuidmolukkers – zijn tien vrouwen gefouilleerd door mannelijke politiefunctionarissen. Het argument was volgens de ondervraagden dat er te weinig vrouwelijke agenten bij de actie betrokken waren. De verontwaardiging over de actie is volgens wijkraadsecretaris H. Tuhumury nog nauwelijks geluwd. „Het enige wat we tot nu toe van burgemeester Masman gehoord hebben, is de uitnodiging om de raadsvergadering van donderdag te bezoeken, waar hij een verklaring heeft afgelegd. Dat hebben we geweigerd. Verder is er geen contact meer met de autoriteiten", aldus Tuhumury.



● *Netjes opgesteld poseren de leden van het New York Cosmos-voetbalteam op het Tienamenplein in Peking, voordat zij het paleismuseum gaan bekijken. Van de miljonairsploeg die ook in Peking voetbalde en won, waren het vooral „Zwarte Parel" Pele en „Kaiser" Beckenbauer, die de grootste aandacht van de Chinese voetbalkenners kregen.*

Paus: verkeerd begrip omtrent christendom

PESCARA – Er is volgens paus Paulus onder christen – en een verkeerd begrip ontstaan omtrent Christus en christendom. Men verwacht van Jezus vooral de oplossing van sociale problemen en men beschuldigt degenen, die strijden voor het rijk Gods, ervan, dat zij gefaald hebben, omdat zij de lichamelijke honger van de mensen niet hebben kunnen stillen.

Paus Paulus zei dit zaterdagavond in de Adriatische stad Pescara in Italië, waar het afgelopen weekeinde het nationale eucharistische congres van Italië is afgesloten. Paus Paulus celebreerde op het grootste plein van de stad de heilige mis. Deze viering trok ongeveer 300.000 belangstellenden. De paus was met een DC 9 van het vliegveld Ciampino naar Pescara gevlogen en van dit vliegveld per helicopter naar de stad.

De paus beklemtoonde, dat ontwikkelingshulp volgens christelijke visie begint met de bewustmaking van de mens van zijn hoge menselijke waardigheid. In deze geeft de beste motivatie om ook de aardse noden van de mens te lenigen.

Grootscheepse mobilisatie in Ethiopië

ADDIS ABEBA – In een reeks oproepen heeft het Ethiopische militaire bewind het afgelopen weekeinde alle oudgedienden en lichamelijk nog gezonde mannen tot 60 jaar gelast, zich beschikbaar te stellen voor strijd aan het blijkbaar zwaar bedreigde front in het Zuidoosten van dat land. Het front in Oost-Ethiopië, dat reeds ver is opgeschoven, schijnt door de oprukkende guerrilla-eenheden van het „Westsomalische bevrijdingsfront" nog verder opgeschoven te zijn.

De stad Jijiga, naast Dire Dawa een Harrar een van de laatste nog overgebleven strategisch belangrijke bolwerken der Ethiopiërs in het noorden van Ogaden, schijnt door de Somaliërs veroverd te zijn. Over de jongste situatie kon geen echter geen duidelijkheid verkregen worden.

Radio Addis Abeba heeft de burgerbevolking van de drie steden opgewekt, zich met alle middelen „zelfs stokken en stenen" tegen de oprukkende Somalische troepen te verweren.

Somalië blijft daarentegen ontkennen, dat geregelde troepen aan de woestijnoorlog in Ogaden meedoen.

Molotovcocktails in Venlose school

VENLO – Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag in Venlo geprobeerd brand te stichten in een huishoudschool die schuin tegenover het politiebureau gelegen is. Aan de achterzijde van de school werden twee molotovcocktails door de ruiten gegooid, waardoor een begin van brand ontstond. De brandweer was het vuur direct meester, waardoor de schade beperkt kon blijven tot enkele verbrande stoelen en banken. De politie stelt een onderzoek in.

Na werktijdverkorting

NKV: Grotere problemen bij Philips-Sittard

SITTARD – Het NKV is bevreesd dat de door Philips-Sittard aangevraagde arbeidsverkorting de voorbode kan zijn van ernstiger problemen. Dit verklaarde een woordvoerder van het NKV vrijdagavond in een vraaggesprek voor de Regionale Omroep Zuid.

De bonden hadden eerder die dag een onderhoud met de direktie over de arbeidsverkorting die mogelijk voor 380 personeelsleden bij de Sittardse vestiging zal gelden. Over de ontvangen informatie was de NKV-woordvoerder niet erg te spreken. „Het is nogal ondoorzichtig bij Philips. We voelen ons min of meer buiten spel gezet. Philips heeft voor al zijn 1800 vestigingen in 80 landen mechanisatie en automatisering in zijn vaandel geschreven". De informaties over de sterk afgenomen vraag naar produkten en de strukturele problemen in verband met mechanisatie noemde hij maar moeilijk te verifiëren door de vakbonden. Nog geen exacte gegevens zijn voorhanden over welke afdelingen betrokken zijn bij de arbeidsverkorting.

Infobeurs voor jongeren in Roermond

Actie KWJ tegen te lage beloning

ROERMOND – Zaterdag is de KWJ (Katholieke Werkende Jongeren) Limburg gestart met een handtekeningaktie tegen de ontduiking van het minimumloon. Volgens de KWJ zijn er nog veel werkgevers die jongeren het wettelijk verplichte basisloon aan vooral jongeren te betalen. De handtekeningaktie wordt alleen door de KWJ-Limburg gevoerd en over drie maanden zal men de verzamelde handtekeningen naar de vakbonden sturen.

Volgens een woordvoerder van de KWJ zaterdag op de Infobeurs voor jeugd en jongeren in Roermond „stellen de vakbonden zich niet hard genoeg op ten aanzien van werkgevers die het minimumloon ontduiken". De KWJ vond, dat de vakbonden in deze een „grote verantwoordelijkheid" dragen.

De Infobeurs voor jeugd en jongeren die zaterdag in Oranjerie in Roermond werd gehouden beleefde de primeur van de KWJ-aktie. Op de Infobeurs, die werd georganiseerd door het servicebureau voor jeugd en jongeren Roermond lieten ruim 40 standhouders en een even groot aantal artiesten de 800 bezoekers zien wat er zo al aan programma-aanbod is voor de 160 instellingen voor jeugd- en jongerenwerk in Limburg. Dank zij een perfecte organisatie konden de NVSH, VVDM, Amnesty International en vele andere ideële en niet-ideële organisaties de bestuursleden, programmamakers en vrijwillige medewerkers van het jeugd- en jongerenwerk laten zien wat er zo al in het komende seizoen aan programmaonderdelen voorhanden is. Het was de vierde keer dat het servicebureau in Roermond een dergelijke beurs organiseerde.

Hartpatiënten staan achter van der Schaar

Van onze departementale redactie

DEN HAAG – De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging ondersteunt de pogingen, die worden ondernomen om dr. Peter van der Schaar te benoemen tot hoofd van de wederom op gang te brengen hartkliniek in het academisch ziekenhuis Utrecht (AZU). Zij ziet hierin een kans om de hartchirurgische capaciteit in ons land op te voeren.

Nu prof. dr. H. Huysmans, hoogleraar hartchirurgie aan de Utrechtse universiteit, zijn taak neerlegt om zich geheel aan hartoperaties in het St. Antonius ziekenhuis (grootste hartchirurgische centrum van Nederland) te wijden, is een beweging ontstaan om van der Schaar de vrijkomende plaats in het AZU te laten vervullen. Met name de anesthesisten onder leiding van hoogleraar anesthesiologie prof. dr. B. Smalhout beijveren zich daarvoor. Zij oefenen de laatste dagen door middel van acties druk uit op de directie van het academisch ziekenhuis.

Poolse episcopaat doet felle aanval op staatsregime

WARSCHAU – De Poolse bisschoppen hebben in een herderlijk schrijven dat gisteren in alle kerken in het land werd voorgelezen, de staatsmassamedia van Polen beschuldigd van het propageren van „goddeloze ideologie" en „volledige dictatuur". In de brief werden de gelovigen opgeroepen kritisch te staan tegenover de massamedia, te protesteren tegen publikaties of uitzendingen die vijandig zijn jegens hun geloof en om naar Radio Vaticaan te luisteren.

De bisschoppen eisten in de brief dat de Poolse radio en televisie elke zondag een mis uitzenden. Het schrijven dat zondag werd voorgelezen, werd al in juni opgesteld op een bisschoppenvergadering. De publikatie ervan werd echter uitgesteld tot gisteren, omdat de derde zondag in september door de Poolse kerk is uitgeroepen tot „dag van de massamedia".

De priesters werden in de brief opgeroepen ter gelegenheid van deze dag de golflengte en de tijd waarop radio Vaticaan uitzendt, bekend te maken aan de gelovigen.

De massamedia staan volgens de brief, in Polen in dienst van het kwaad ten gunste van de strijd tegen de religie. Zij streven ernaar vooral de jeugd te demoraliseren. De massamedia verspreiden opdringerige propaganda „van de goddeloze ideologie" en van de kultus van robot-mensen. Politieke verkrachtingen, geweld, klassenhaat en klassenstrijd worden zondermeer gerechtvaardigd. Verder worden de media gebruikt voor „versterking van de volledige dictatuur, voor de toepassing van cultureel geweld, voor de verspreiding van leugens en voor de rechtvaardiging van de schending van de menselijke grondrechten", aldus de bisschoppen.

Carter over communisten in de NAVO

LONDEN – Deelneming van een communistische partij aan de coalitieregering in een Westeuropees land heeft tot het leiden tot uitstoting van dat land uit de NAVO. De Amerikaanse president Jimmy Carter heeft dit gezegd in een interview met het tijdschrift Readers Digest. Maar een dergelijke ontwikkeling zou volgens hem wel nadelig kunnen uitwerken op het defensieve vermogen van de NAVO.

„Bij sommige van de communistische leiders vraagt men zich af of hun loyaliteit gericht is op hun eigen natie, of op de Sowjetunie. In dat geval komt de veiligheid van gebieden met hoogontwikkelde wapensystemen en militaire planning in het geding".

Aardappeloogst 20% groter dan vorig jaar

DEN HAAG – De Nederlandse oogst van consumptieaardappelen zal in 1977 ruim twintig procent groter zijn dan vorig jaar. Dit blijkt uit de voorlopige opgaven per 7 september van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Niet alleen heeft de gemiddelde hectare meer aardappelen opgeleverd dan in 1976 (inclusief uitval 34 ton, ofwel 10% meer, exclusief uitval 30,5 ton ofwel 13% meer), ook het met consumptieaardappelen beteelde oppervlak was 8.900 hectaren groter. Het CBS verwacht een totale opbrengst van 3.354 miljoen kilo (inclusief uitval) en van 2.980 miljoen kilo exclusief uitval. Dat is respectievelijk 21 en 23 procent hoger dan vorig jaar.

Onderwijs vraagt om voorrang

DEN HAAG – Het personeelsbeleid voor de hele onderwijssector moet worden ombogen. Het huidige beleid heeft onaanvaardbare gevolgen. De werkgelegenheid in het onderwijs verslechtert. De rechtspositie van het personeel is in gevaar. De kwaliteit van het onderwijs staat op de tocht. Er dient weer voorrang te worden gegeven aan onderwijs als de belangrijkste collectieve voorziening.

Dit hebben de hoofdbesturen van de Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA), de Katholieke Bond van Overheidspersoneel (KABO) en de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) verklaard. Zij hebben voor komende zaterdag een „onderwijsmanifestatie" georganiseerd, die in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag wordt gehouden. Verschillende kamerleden en minister Van Kemenade (O en W) hebben bericht er bij aanwezig te zijn.

Over de demonstratie die het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL) vorige week vrijdag in 's-Hertogenbosch heeft gehouden, merken de drie andere organisaties op, dat die op zijn minst de schijn kan wekken dat de onderwijsbonden verdeeld zijn. Betreurd wordt, dat het NGL zelfstandig een demonstratie opzette terwijl het wist dat er een manifestatie in Den Haag zou komen.

Cholera

MANILLA/TEL AVIV – In de Noordfilippijnse provincie Benguet zijn de afgelopen dagen minstens zeven mensen gestorven aan cholera. Verder zijn 15 mensen die symptomen van deze ziekte vertonen, in ziekenhuizen opgenomen. Ook op de westelijke Jordaanoever heerst cholera. Zeven personen die aan de ziekte lijden, liggen in ziekenhuizen.

Fooi

BOVALINO – Saverio Marando, een Italiaanse postbode in ruste, kreeg zaterdag na maanden wachten, eindelijk zijn eerste pensioenuitkering – een cheque ter bedrage van 700 lire oftewel ƒ 2,–. Voor een hele maand wel te verstaan. Marando stuurde de cheque door naar een weeshuis met het verzoek „God te bidden om vergeving voor degenen, die me een dergelijk pensioen durven uit te betalen".

Tyfoon

MANILLA – Een tyfoon met de codenaam Dinah heeft bij het passeren van het noordelijke deel van de Filippijnen aan 15 mensen het leven gekost. Elf mensen zijn vermist. De wervelstorm veroorzaakte grote overstromingen en veel grondverschuivingen.

Boek

STOCKHOLM – Na overleg met koning Karel Gustaaf en leden van het kabinet heeft de Zweedse procureur-generaal besloten geen proces wegens het aanhangig te maken tegen de uitgevers van een deze dagen verschenen boek. Het boek gaat over prostitutie. Er wordt in beweerd dat een in de VS gevestigde ambtenaar van de Zweedse buitenlandse dienst, voor vrouwelijk gezelschap voor de Zweedse koning zorgde, toen deze in 1976 een staatsbezoek aan de VS bracht. Ook zou het Zweedse ministerie van buitenlandse zaken „bemiddelen" tussen callgirls en hoge buitenlandse bezoekers in Stockholm. Het boek is uitgegeven door een actiegroep, die zich het lot van misdeelde groepen in de samenleving aantrekt.

Drama

ROTTERDAM (NEW YORK) – In het Amerikaanse plaatsje Rotterdam is zaterdag een man van 23 doodgereden door de vrouw, die hij pas enkele uren daarvoor had getrouwd. De 21-jarige bruid is aangehouden wegens „rijden onder invloed". Het paar was na de receptie op weg naar de echtelijke woning.

Horzelwraak

WENEN – De 29-jarige schoonsteenveger Herbert Kogler uit het Karinthische Himmelberg wilde zich origineel wreken op zijn vrouw, die hem wilde verlaten. Na de zoveelste huiselijke twist deponeerde de man een doos met 38 horzels in haar slaapkamer. Toen de vrouw de ruimte betrad en het licht aandeed, stortten de horzels zich op haar. De vrouw wist te ontkomen voordat zij gestoken werd. De ontboden politie rekende eerst met de horzels af en arresteerde toen Herr Kogler, die de gevaarlijke insecten uit een schoorsteen had gehaald.

Limburgse bouwfusie

Straus neemt Bartels over

ROERMOND – Het aannemersbedrijf Straus van Mierlo uit Roermond gaat de Maastrichtse bouwonderneming Bartels overnemen. De overname zal begin volgend jaar geheel geregeld zijn en zal geen ontslagen tot gevolg hebben, aldus een woordvoerder van Straus van Mierlo.

Bij Straus van Mierlo werken tweehonderd man en bij Bartels zestig. Beide bedrijven zijn vooral aktief in de utiliteitsbouw.

Bhoetto spoedig voor de rechter

RAWALPINDI – De door het leger afgezette oud-premier van Pakistan, Zoelfikar Ali Bhoetto, zal vóór de algemene verkiezingen van 18 oktober door een speciaal militair tribunaal worden berecht.

Bhoetto wordt beschuldigd van een hele waslijst misdrijven gedurende de vijfeneenhalf jaar dat hij Pakistan bestuurde. Hem wordt onder andere medeplichtigheid aan moord op politieke tegenstanders aangewreven. Bhoetto was daarvoor gearresteerd, maar aanvankelijk op borgtocht vrijgelaten. Zaterdag werd hij andermaal opgepakt, ditmaal vanwege inbreuken op de in het land geldende staat van beleg.

De sterke man, generaal Zia Ul-Haq, die beloofd heeft na 18 oktober terug te treden, zei dat Bhoetto zelf heeft aangedrongen op een procesdatum vóór de verkiezingen. Generaal Zia zei dat Bhoetto een eerlijk proces zal krijgen.

AANGEB. BETREKK.

.euke BARDAMES gevr. v. Excl. club v. 's middags en s avonds. Aanm. Uterweg 29. tel. 045-213350 Heerlen.

Met spoed gevr. ervaren GLAZENWASSER 18-20 jr. Glazenwassers- en Schoonmaakbedrijf H. J. Hammer B.V., Treebeekstraat 141 te Treebeek, tel. 045-216388 (na 8 uur).

Grand Hotel Berg en Dal vraagt met spoed zelfst. werkend KOK en hotel-café-rest. kelder. Na tel. afspr. 04406-12741.

Moara Shira Verkoop divizion vraagt met spoed vlotte CONSULENTES, hoge verdienste gegarandeerd. Telef. 045-312601.

BARDAME gevr. De Vierprong Oirsbeek, tel. 04492-873, na 14 uur. x

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren. 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

Leuke BARDAMES gevr. voor de middag- of avonduren, goede verdiensten, intern mogel. Tel. 04498-2150. x

Jonge charm. GASTVROUWEN gevr. Hoge verdiensten op fifty-fifty basis. Tel. 04497-1579. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor exclusieve club, werkdagen overeen te komen. Intern mogelijk. Bellen tussen 20 en 21 uur 045-10988 x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

Leuke BARDAMES gevr., zeer goede verdiensten. Club Brasil, Kesselskade 2, Maastricht. x

BARDAMES gevr. Heerenweg 284, Heerlen, tel. 045-21118. x

BARDAMES gevr. voor de middag en avond. Bar La Femme, tel. 045-212597. x

Met spoed gevr. allround SLAGER of halfw. slager. Dagelijks aanm. bij Spar supermarkt, Winkelcentrum Zuidhof Geleen of Frederikstraat 5, Hoensbroek, telef. 04494-46364 of 045-213800. x

Gevr. voor Duitsland uit omg. Heerlen SPOORWEGARBEIDERS die genegen zijn zat. en zondags te werken, min. leeftijd 20 jaar, beginloon 10.20 DM tot 11.00 DM bruto per uur ± 5 DM reisverg. per dag. Melden M. J. Keen, Bilderdijkstr. 63 Heerlen. x

BARD. gevr., hoge verdiensten. Rita Club, Kerkrade-W Tel. 045-415173. x

Gevr. zelfst. MEISJE om 2 dagen p. wk. op 3 kinderen te passen (9, 7, 2 jr). Mevr. Gibbens, Op de Acker 18, Hoensbroek., Tel. 214744 na 3 uur. x

MARCO B.V. vraagt METSELAARS en timmerlui voor diverse werken. Serieuze gegadigden kunnen zich melden na tel. afsrp. bij 045-12704. Ned. verz. en hoog loon voor goede vaklui. x

Gevr. BROOD- en BANKETBAKKER m. diploma's. Hondelinge soll. met overlegging van papieren op werkdagen van 15-18 uur, Bakkerij O. Prieckaerts, Schaesbergerweg 71 Hrln. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhouds- en cosmeticaprod. in Vlaams-België aan particulieren, scholen en bedrijven. Zeer hoge verdiensten. Tel. na 18 uur 043-624247. x

Net MEISJE of jongen gevr. 18 jr. IJssalon Pizzeria Franco, Kouvenderstraat 30, Hoensbroek.

"Pergola Bar" vraagt BARDAMES, gegarandeerd hoge verdienste. Tel. 045-721302 x

SAUNA-ASSISTENTE gevr. Hoge verdienste, event. intern. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981. x

Met spoed BARMEISJES gevraagd. Super loon. Telef. 04492-2231. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden in de week. Mevr. Gerrits, Hommerterallee 1, Amstenrade, tel. 04492-1922 x

Gevr. handige HULP in de huish., 5 dagen per week (8 uur), niet ben. 25 jaar. Bellen tussen 10-12 uur tel. 045-213602. Mevr. Mommers, Laurierstr. 249, Passart-Zd., Heerlen.

Nette BARDAMES van 2-20 uur en van 20-2 uur gevr. Palomino Bar, Hoensbroek, tel. 045-220444 en privé 04446-920 x

Leuke BARDAME gevr. voor de middaguren. Telef. 045-13854. x

Wilt u en uw auto f 300.- f 400.- per week BIJVERDIENEN? Inl. dag. om 10 uur 's morgens, beh. di. en do. v. Schunckstr. 966 Hrln. x

Gevr. BANKETBAKKER m. ruime ervaring, niet ben. 18 jaar. Netto loon f 325.- per week, 40-urige werkweek. Uitsl. schriftelijk soll. aan L.D. Heerlen ond. no. P 164 x

GEVR. BETREKK.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. aan alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

A. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakkers. Tel. 045-455922. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN e.d. aannemen tel. 045-721629 of 045-221194. x

GEVELREINIGING?, vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen, verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen uithappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920. x

Voor al uw DEUREN, kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Hrln, tel. 045-221332. x

Voor het maken van uw tuin SNOEIEN en spitten, afrasteringen enz. bel. 045-216722.

GRAF in orde maken, of een goede beurt voor 1 november, bel nu voor afspraak 045-216722.

Voor leggen van STOEPEN, terras of oprit. Bel nu voor een afspraak 045-216722.

Ploeg METSELAARS kunnen nog metselwerk aannemen. Tel. 045-311095.

Jong voegbedrijf kan nog div. werkzaamh. uitvoeren, o.a. nieuw INVOEGEN en oud werk vernieuwen d.m.v. voegen uitkappen en invoegen. Tel. na 18 uur 045-214836.

KLEERMAKER-COUPEUR zoekt nieuw- of veranderwerk. Br. ond. no. G 133 L.D. Geleen.

Goed uitziend echtpaar zoekt contact met echtpaar leeftijd tussen 35 en 45 jaar. Br. onder no. B 2504 LD Brunssum x

Charmante jonge BARDAMES gevraagd voor exclusieve zaak, hoog loon. Inl. 045-317387. x

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348. x

TE KOOP AANGEB.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

GRATIS 50 plantjes à f 2.- worden elke dinsdag cadeau gedaan aan 50 kopende klanten bij Plantencentre Ganzeweide 117, H'heide, naast 't Droomkasteel. x

Te k. mooie PAARDEHAMEN. Verl. Wilhelminastr. 26 Hoensbroek. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Antiek gave KASTEN, stoelen tafels, bijzettafeltjes enz. mooi kleingoed. Irenestr. 22 Spaubeek, 04493-2156. x

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

PERZEN: Hamadan 120x80 f 85.-, Heres 150x80 f 210.-, mooie Kirman 250x150 van f 1650.- voor f 1195.-, Heres 300x210 voor f 1850.-. Pauli, Op de Bossen Eygelshoven, Coelgroevenstr. 22. x

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46 te H'broek, tel. 045-213877. x

Allerhande koopjes in MEUBELS stereoapparaat enz. klassiek bankstel mohair 395 stereo cassettedek 125, groot eiken wandmeubel 695. Philips stereo tuner versterker met boxen 245, oudholl. eethoek 395, teak eethoek 45, noteh. salonkast 75, modern bankstel 145, grote sortering clubs 2-zits bankjes massief eiken salontafels t.v. meubels. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22 Geleen, (vlakbij promenade). x

Te koop aangeboden diverse soorten Liebherr TORENKRANEN. Tel. 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957. x

Te k. MEISJESKAMER limba, bed m. omb., kaptafel, secretaire f 200.-. Opbraakstraat 15, Hoensbroek. x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100.-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Weg er mee! 6 KLEUREN T.V., zo goed als nieuw. Prijs bepaalt u zelf. Kom kijken. Met garantie. Tuner versterkers vanaf f 98.-, cassetterecorders nu f 95.-. Muziek Center radio-cass.-recorders, tuner versterker plus stofkap f 1095.- nu f 695.-. C.C. Kleba, Kerkstr. 306, tel. 045-252739, Brunssum. x

Dat kan toch niet waar zijn! Kom kijken n. onze pracht DROOMSLAAPKAMER voor de spotprijs van f 795.-. Deze moet u gezien hebben. Wacht met kopen elders. Nooit kocht u zo'n mooie slaapkamer voor zo weinig geld. U krijgt een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, een groot bed met 2 nachtkastjes en luxe bovenbouw met ingebouwde nachtkastlampjes, het geheel in wit macoré en koperbeslag uitgevoerd en donker afgebiesd. Gratis thuisbezorgen door geheel Limburg. En 2 donskussens kado. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, telef. 045-252739. x

Ja mevrouw, u ziet het goed, een pracht van een TIENERKAMER voor de spotprijs van f 395.-. Ja, wees er snel bij, dat koopje komt nooit meer. Een tienerkamer uitgevoerd in zwart-geel, zwart-groen en grenen-bruin, een groot bed en nachtkastje en grote 2-drs kleerkast en wandsecretaire compleet thuisbezorgd voor de spotprijs van f 395.-. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tl. 43412. x

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Leon Jansen Kadoboetiek. NET EVEN ANDERS. Serviezen, Poolse wand-vloerkleden, sieraden en raamhangers. Kerkstraat 298-300 Brunssum. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235. -incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

GARAGES, hondehokken, schuurtjes, volières, alle srtn hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

AANRECHT 1., Bruynzeel, r.v.s., met kastjes en mengkraan f 110.-. Demertstr. 6, Heer. x

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895.-, Nordmende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750.-. Philips grootbeeld electronic f 345.-, Grundig zwart-wit voltrans. z.g.a.n. f 195.-, Grundig kleuren-t.v. zeer mooi f 600.-, zw.-wit t.v., pr. spelend met garantie f 45.-, f 65.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, telef. 045-312091. x

Goedk. nieuwe MEUBELS kopen en Uw oude inruilen aan een goede prijs, dat kan in het meubelhuis, tot 500 terug voor oud bankstel, kast of eethoek, onze prijzen, eiken wandmeubel 395, massief eiken bankstel 1795, klassiek bankstel 995, eethoeken 395. Het Meubelhuis. Pieterstraat 9 Geleen, tel. 45096.

Te koop aangeb. 8 NAAIMACHINES m. motor van confec.fabr. met div fournituren en confectie. Fr. Erenslaan 40 Schaesberg na 19 uur.

Te k. GASHAARD Faber model. Rossini huisjesmodel nw.pr. f 1900 als nw. halve prijs. Brandstraat 32 Sittard tel. 15819.

Te k. restant HOTELPORSELEIN, ook voor partic., spotkoopje. Te bevr. na 18 uur Pappersjans 37, Heerlerheide.

Antieke KASTEN en kleingoed. Tel. 045-412500. x

AANH.WAGEN nw, 1.80 m lang, 1.10 m br. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school). x

Te k. antieke KAST. Tel. 045-212943, na 18 uur.

Te k. mooi oud olieverf SCHILDERIJ, eiken halklok, apart mooie dekenkist, schrijfbureau, koopje. Born, Maastrichterlaan 3, Vaals.

Te k. aangeb. DISCOTHEEK H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

Harmonie! Te k. muziekinstrument BACH-CORNET, serie 1001, i.z.g.st. Br. ond. no. B 2502 L.D. Brunssum.

Te k. HOBO Marigaux S.M.L. Br. ond. no. S 8203 L.D. Sittard.

AANHANGER voor luxe wagen. Landgraaf 140 Nieuwenhagen.

Te k. mooie grote Queen Ann KAST, 2.80 m breed, worteln., weg. omst. De Lingestraat 26, Kerkrade-W., tel. 452483.

Te k. witte kanten BRUIDSJURK, mt 36-38. Telef. 045-211171.

Te k. P.A. inst. 4 Basbins, J.B.L. 2 hoge tonen sets 4 eindtrappen 250 watts per stuk 1 mixer Davoli 16 kan. + P.A. kabel 1 jr oud ook apart te k. R. de Beerenbrouckstraat 28 Holtum.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p. kg, boontjes en snijbonen v.a. f 1.- p. kg, dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kst, glaskoolrabi f 5.50 p. kist, prei en selderij f 5.- p. kist, peren en appels 3 kg voor f 2.- wortelen f 11.- per kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg, p. kist, spitskool f 7.50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. electr. ORGEL Riha Adatio, m. parkussen en lesly, in staat van nw. Prijs n.o.t.k Or. Nassaustraat 28, Heerlen, tel. 714169. x

Te k. electr. 4-pits KOOKPLATEN f 65.-. Prins Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 255955. x

WESTFALIA bedrijfsaanh.-wagens 250, 130, 40, vanaf 1598.-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

WESTFALIA aanh.wagens v.a. f 681.- Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs f 49.50 nu coupons tot 10 mtr f 19.- p. mtr., coupons boven 10 mtr f 29.- p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen. x

Te k. aangeb. 2 gekoelde TOONBANKEN met onderkoeling, afm. 287 cm lang en 170 cm lang, prijs f 500.- per stuk, alles geheel compl. en in het bedrijf te zien. Tel. 04447-1262. x

Te k. zw.-wit T.V., i.z.g.st. f 150.-. Min. Ruysstraat 6B, Bocholtz, achterom. x

AANRECHTKAST te k., formica, met wafelblad, afm. 1.70x55 cm. Eymaelstr. 16, Heerlen

Wegens plaatsgebr. te koop BOERENHOEKKASTJE (m. verlichting) en biedemeier bankje (bekleding wijnrode velours antiek). Prijs nader overeen te komen. W. Beltgens, Peterstr. 29, Munstergeleen, tel. 04490-12602. x

Klasse GORDIJNEN vindt u in de grootste keuze van Limburg. Het Gordijnenpaleis van Theo Stikkelbroek Rumpenerstr. 2B, Brunssum, tel. 045-251428. Grote restanten veloursgordijnen vanaf f 9.75 p. meter. x

Te k. VOUWFIETS, ideaal voor meisje tot ca. 14 jaar. Prijs f 75.-. Te bevr. Romeinenstr. 19, Kerkrade-W. x

Voor moderne en klassieke MEUBELEN, verlichting, kunstnijverheid, woningtextiel en luxaflex. Fraenkel meubelen, veelzijdig op woongebeuren, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Te k. zwaar massief eiken KAST plus salontafel f 1300.- en oudholl. eethoek plus kast prijs f 200.-. Tel. 736666, toestel 2054 (tot 16 uur.) x

Haast u naar de grote MEUBELBEURSSTAND-VERKOOP, waar klasse meubelen nu verkocht worden met kortingen tot 50%. Tot woensdag a.s. kunt u die koopjes halen in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, tel. 045-254897.

Te k. antieke EETHOEK m. kast. Odalaan 54, Urmond.

WOLLEN BERBER f 99.-, wollen bloemtapijten f 179.-. nylontapijten f 35.-, Bovilon tijpijt f 19.75. Alles vakkundig en gratis gelegd bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum, tel. 045-252426. x

Koopje! Mooie EETKAMER en kast voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrln. x

INRUILACTIE, oude meubels tot f 500.- en meer terug voor uw oude bankstel als u deze inruilt in onze Cash and Carrybedrijven. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598. x

MEUBELKOOPJES. Eiken meubelen, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Maak vrijblijvend een afspraak. Tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carrymeubelbedrijven. — U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Notehouten WANDMEUBEL, half jaar oud, 3.65 m lang. Daslook no. 5, Terwinselen-Kerkrade-W. x

Te k. KEUKENKAST, 1.40 mtr. Tel. 04407-1951.

Te koop HAARDSTEL koper en ant. koper turfkistje. Schumanstr. 25 Brunssum, na 18 uur.

TE KOOP GEVR.

Te koop gevraagd in goede staat verkerende BOUWLIFTEN. Mastlengte 6 à 7 meter. Hefvermogen 400 kg. Tel. 045-722851, na 18.00 uur 04490 11957. x

Te k. gevr. ant. VITRINEKAST. Br. met opgave van afm. en prijs onder no. V 9065 L.D. Valkenburg.

Te k. gevr. TYPEMACHINE. Br. ond. no. K 164 L.D. te Heerlen. x

½ ha LAND of weiland te koop gevr. aan een harde weg in de gem. Gulpen, Wittem of Wijlre. Br. ond. no. M 5490 L.D. Maastricht.

TE HUUR AANGEB.

1- of 2-pers. ZIT-SLAAPK., gem., in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-713978.

Te h. gemeub. KAMER, douche, w.c. en c.v. Eigen keuken. Tel. 045-255955 Brunssum.

V.a. 19 sept. gem. KAMER aangeb. met c.v., gebr. van keuken en douche. Te bevr. Coriovallumstr. 19 Heerlen voor persoon boven 25 jr.

CARAVAN- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055 U. H. Jansen, servicestation Welten, J. F. Kennedylaan, Welten-Heerlen. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. m. gebr. van keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide. x

Te huur in SITTARD nieuw vrijst. luxe herenhuis met garage, f 895.- p. mnd. Tel. 04494-43642.

Mooie EENGEZ.WONING. 4 slpk., c.v., leuke tuin, f 600.- per mnd. Tel. 045-253178. x

Te huur 2 gem. KAMERS te Kerkrade. Br. ond. no. K 4773 L.D. Kerkrade.

Gem. 2-pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum met alle mogel. comf. Tel. 045-252364. x

Te huur gem. ZIT- en SLAAPK. in Sittard. Te bevragen 04499-1974.

TE HUUR GEVR.

KAMER of kleine woning gevr. bij grens Aken. Joachim Springgub d-4500 Osnabrück Die Eversburg 5 tel. 09-4954163698. x

Meisje vrgt KAMER te huur in omgev. van Roermond. Br. ond. no. J 922 L.D. te Roermond. x

HUIS te huur gevr. omgev. Limburg, liefst Bocholtz of Simpelveld. Br. onder no. M 164 L.D. Heerlen. x

RUILEN

WONINGRUIL Treebeek, 4 slpk.-woning m. c.v., ruilen voor kl. woning in Brunssum m. c.v. Treebeekpl. 188, Treebeek. x

Echtp. z. kinderen zoekt WOONRUIMTE te h. in Kerkrade of Eygelshoven. Gr. woonk., 2 slpk., keuken en badgelegenheid. Geen gallerij. Ruiling m. eengezinswon. te Heerlerheide mog., 4 slpk. (tenminste 1 kind). Br. o. no. Z 163 LD Heerlen.

HUIZEN

WOONHUIS te k. 2 onder 1 kap, pas geh. gemoderniseerd te Heerlen-Nrd. tussen 13 en 18 uur. Tweede Oosterstr. 10, Heerlerheide.

NIEUWENHAGEN, te koop nieuw te bouwen halfvrijst. woningen met 4 slaapk. aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161.

HOENSBROEK, te koop aangeb. halfvrijst. drive-in met 4 slpk. en ruime tuin, gel. aan de Dr. M. L. Kinglaan. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

SITTARD, te koop aangeb. ruim woonhuis, in goede staat van onderhoud, met 4 slpk., c.v. en stoffering, gel. aan de Hillenraedtstraat 27. Dir. te aanvaarden. Vraagprijs f 119.800.- k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

In Brunssum 3 KAMERS te huur m. gez. gebr. v. woonkam. en keuken, gedacht wordt aan 3 studenten of 3 verpleegsters. Br. o. no. H 3877 LD Hoensbroek.

Te k. WINKEL-WOONHUIS geschikt als banketbakkerij (oven aanw.), winkelpand nog compl., ook event. te ruil tegen klein privéhuis. Tunnelweg 18. Terwinselen-Kerkrade-W.

Wij zoeken voor enkele van onze cliënten WOONHUIZEN in de prijsklasse tot f 160.000.-. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, telef. 045-256845.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen. Oranjelaan 211, 04494-40030 x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limb. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Burc in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten,veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

JW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door verkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel 045-715642. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

Voor diverse relaties vragen wij nog WOONHUIZEN in prijsklasse tot f 250.000.- in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van f 130.000.- tot f 180.000.-. Aanb.: B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L.) tel. 04402-3636. x

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw HUIS. B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77 Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3636. x

B.V. Mesterom makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Z.-Limb. Voor inl. draai 04402-3636, de onroerend goedlijn. x

KERKRADE-West, 2 halfvrijst. bungalows met diverse bedrijfsruimten. Ind. o.a.: bungalow I: woonkam. 27 m2 ruime keuken, 2 gr. slaapkamers van resp. 17 en 20 m2, gr. badkamer. Bungalow II: woonkamer 43 m2, ruime keuken, bijkeuken en bergkast, 1 slaapkam. 12 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 4 bedrijfsruimten met een totale opp. van 223 m2, dubbele garage. Totale opp. 1400 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 390.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. HOEKHUIS te Brunssum (8 jr. oud). Inl. Kasteelstraat 62, Brunssum (Rozengaard).

KINROOI (B.) op enkele km van Ned. grens, prachtig gerestaureerd boerderijtje, prijs f 155.000.- k.k. Inl. BVI Rijksweg 312 Maasmechelen (B.), tel. 09-3211765939. x

HOENSBROEK. Kasteelplan, type landhuis met centrale verw., garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open keuken ca. 42 m2, inpandige garage, tuin op het zuiden ca. 12 m diep, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. 1 dec. 1977. Vraagprijs f 145.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Goed onderhouden hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkamer ca. 36 m2 met luxe open haard, keuken met ingebouwde kasten. 3 slaapkamers, luxe badkamer met gekl. sanitair, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 129.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Welten, type vrijstaand herenhuis m. centrale verw., garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal, toilet, L-vorm. woonkamer ca. 42 m2 met parket, gr. keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad, dubb. vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. febr.-maart 1978. Vraagprijs f 249.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. — Aan de Brugstraat woningen met centr. verw. en 1 of 2 garages. Ind. o.a.: hal m. toilet, woonkamer, open keuken m. installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer m. douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen v.a. f 148.738.- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. In het B-plan „Kupstraat" riante vrijst. en halfvrijst. bungalows m. inpandige garage, centr. verwarming en ruime tuin. Ind. o.a.: hobbyruimte, ruime hal met garderobenis en toilet, Z-vorm. woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, 3 slaapkamers, badkamer m. ligb., douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. f 279.500.- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. in HEERLEN of omgev. vrijst. of halfvrijstaand woonhuis. Min. 4 slaapkamers en grote living. Prijsklasse tot f 200.000.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-W., riant herenhuis te k., halfvrijst., met garage, c.v. en achtertuin. Ruime living m. open keuken, 3 slaapk., badkam. met ligb. en 2e toilet. Ruime zolder. Prijs f 145.000.-. Te bevragen Buttingstraat 218 te Hoensbroek, tel. 045-216351, na 18 uur. x

Partic. vraagt te koop vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS m. c.v., gar. en tuin, omgev. Kerkrade. Br. ond. no. H 3892 L.D. Hoensbroek. x

Gevr. WOONHUIS in Z.L. onder Sittard tot ca. f 80.000. Tel. 045-311866. x

BOUWVAK

Wij verhuren méér dan 200 soorten machines, b.v. PANNELIFTEN, boor- en breekhamers, betonmolens, trilplaten, tegelknipmach., bouwliften, parketschuurmach., transportbanden enz. Ook alle soorten steigermat. Geopend tijdens bouwvakantie. P. Boels BV, Paralelstraat 37, Amstenrade tel. 04492-1807. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, kruien steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

Jong voegbedrijf kan nog div. werkzaamh. uitvoeren, o.a. nieuw INVOEGEN en oude werk vernieuwen d.m.v. voegen uitkappen en invoegen. Tel. na 18 uur 045-214836.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x 15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2.Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m'; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. tel. 214851. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

DIEREN

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov.weg Zd. 143, — Oirsbeek. x

Te k. CHOW-CHOWS, zw.-bruin en blauw, 8 wkn oud. Dr. A. Kuiperstr. 55 Brunssum.

DWERGPOEDELTJES te k., alle kleuren, m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland - M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

PENS - hart - kop - spiervlees, elke dag 16.00 - 17.30 uur Slachthuis Sittard. x

Perzische jonge POEZEN en katertjes in div. kleuren. Sportstr. 4 Nuth. Tel. 04447-1370 m. stamb. x

Zeldz. mooie zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, teefjes. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 043-19819, gedipl. hondenkapster. x

Weg. omstandigh. te koop 4-jarig RIJPAARD, merrie, zeer lief, 3½ mnd. drachtig. Tel. 045-722886. x

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten. x

Te koop wegens omstandigh. zeer tamme, sprek. PAPEGAAI. Rijksweg Zuid 206, Geleen. x

Te k. Perz. POESJES met stamb. en ingeënt. Stikkerstraat 27, Schaesberg. x

BROMFIETSEN

YAMAHA als nw., schijfrem, laatste model f 1600.- nwp. f 1950.-; Yamaha als nw f 1495.-; Puch Grand Prix sterw. cockpit f 1495.- nwp. f 2492.-, Maxi Puchs v.a. f 370.-, Peugeots v.a. f 290.-, nieuwe Florett Cross overj. f 2000.-; 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Telef. 045-218408. x

Gevr. PUCH Maxi, nostalgie. Karel Doormanstr. 35 Brunssum, tel. 045-253178. x

ONDERWIJS

RIJBEWIJS duur? Niet bij Autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35 Schaesberg, tel. 414315, b.g.g. 310055 Lessen tegen red. prijs en eerste examenkosten voor mijn rekening. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per f 10.000.- netto in handen (—1%): 180x f 113.75 of 120x f 137.75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag. x

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, telef. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten. x

Wij verzorgen alle HYPOTHEKEN en financ. tegen de laagste tarieven, b.v. hypotheek rente 30 jaar vast tegen 8¾%. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken, N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur. x

LANDBOUW

Te k. LANDBOUWGROND te Schinveld, 46,25 are, verdeeld over 3 percelen. Na 18 uur 045-250126.

Te k. gevr. + te k.a. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren, alle slacht en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, 04493-1323 en 1822. x

RIJPONY m. zadel en hoofdstel, wagentje en getuig. Tel. 043-[illegible]

MAIS te k. Tel. 413016.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. f 3993.-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

VAKANTIE

Te koop aangeb. SPEEDBOOT compleet op buggy met zo goed als nieuwe 40 pk Mercury motor type 402. Tel. 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957. x

Te k. CARAVAN m. lichte schade, nog geen jaar oud. Chateau 4 à 5 pers. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig.

CARAVANSTALLING te huur aangeb. Te bevragen Sleijerweg 8, Sweikhuizen.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nationale houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVANS gebruikt en nw. aan extra lage prijzen met garantie en gratis stalling. Voortenten nu 25% korting. Caravan Stock, Demertstr. 6-6a, Heer-Maastricht, telef. 621793. Let op juiste adres. x

Te k. 4 à 5 pers. CARAVAN met voortent. Te bez. op Camping „De Bousberg" te Schaesberg. Inl. telef. 045-413964.

Doe het zelf CARAVANS f 2950.-. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te k. ZEILBOOT 16 m2, i.z.g.st. met puntgave zeilen, trapeze, b.b.m. en trailer, f 4200.-. Tel. 04499-2501. x

HUWELIJK

Nette vrouw, lief zacht kar., 56 jaar, Ned. Herv., zoekt een lieve christelijke MAN tot 65 jaar. Kath. geen bezw. Kinderen en kl. gebr. geen bezw., om nog iets van het leven te maken. Geen drinker. Br., liefst met foto, ond. no. B 2501 L.D. Br'sum.

Nette heer 40 jr. R.K. zkt. leuke DAME ong. 35 jr. liefst m. foto. Br. o. e. r.t. Br. o. no. G 164 LD Heerlen. x

Alleenst. jongeman, 33 jaar, zoekt kennism. m. MEISJE of jonge vrouw met veelz. interesse, humor en charme. Br. ond. no. M 5491 L.D. Maastricht.

Buchhalter, 62 Jahre, Witwer, 3/700.- DM Monatseinkommen, tanzt gerne, reisefreudig, ohne Anhang, sucht liebe EHEFRAU durch: Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel.: 09-492407464 2 - 11 Jahre Erfahrung. Vermittlung bis zum Erfolg nur gegen Bezahlung.

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Contact - buro - Limburg, enige goede, vertrouwde, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen, 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Contactburo Het Zuiden v. uw discrete BEMIDDELING van privé-adr. 04490-13940. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

Op privéadres leuke ASSISTENTE gevr. Tel. 04406-40096. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Privé relaxen. Wip even voorbij en voel u vrij. Bij SANDRA, PEGGY en YVONNE. Alleen op afspr. tel. 045-413608. x

Te k. of te h. kleur SEX-FILMS video-cassettes, keuze uit 450 st. (geluid), projectors te huur. Bur. Prive Born 04498-2222. x

Nieuw voor Limburg! Flimclub BRASIL. Uniek, besloten, anders, voor f 20.- nonstop film, life, show, bar, relax. Kesselskade 2 Maastricht. x

PIGALLE BAR, geopend v.a. 14 uur. Heerenweg 284 Heerlen, tel. 045-251118. x

FOTOMODEL La Calamine Country Club. app. 124 van 13-19 uur.

Door de unieke en sprookjesachtige ligging van ons pand (4 km in de Schinveldse bossen) loopt niet iedereen zo maar binnen. Wie bij ons komt van 16 tot 1 uur wil genieten van een ongedwongen gastvrije huiselijke privésfeer. U vindt ons via de zijweg van Waubacht richting Schinveld voorbij Heidestübl. U rijdt via deze neutrale weg naar Heringsbosch tot aan stopbord. Ingang grenspaal 266, dus 3e café links. Tot ziens in de PONDEROSA-BAR, tel. 045-252499. Zondags gesloten. x

Charmant en discr. privé vertoeven bij MONIQUE. — Tel. 04490-10386. x

PARADISO-BAR gezellig en intiem geopend v.a. maandag t.m. vrijdag van 14 tot 2 uur, Brunssummerweg 158 Ubach over Worms, tel. 045-317378, park.plaats achterom. x

Wilt U gezellig op de toer, kom dan naar Bar MON AMOUR. U komt beslist retour. Charmante Damesbediening. Geopend vanaf 14 uur. Schildstraat 2 Treebeek.

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme. Elkenweg 23 Hoensbroek. 200 m. van E.H.C. terrein. x

PRIVé vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006, behalve zaterdag en zondags. x

Charmante Unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr, auser Sa. u. So. BELVEDERE BAR, Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Gezellig vertoeven bij ANITA. Tel. 045-352543. x

Dames, SEXPROBLEMEN? Ik los ze op. Tel. 045-410495 x

CHARMANTE unterhaltung in onze exclusieve bar. Van 14.00 tot 2.00 uur, behalve zaterdag en zondag. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 in de buurt van kasteel H'broek, tel. 04447-2352. x

DIVERSEN

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunktservice. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Riet, ik houd van jou. x

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

Club „ZES MEISJES" Parallelweg 9 Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. x

Zelfklevende LETTERS in div. kleuren (5 t.m. 1000 mm) Plexiglas glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46, t.o. A.Z.M., tel. 045-716312. x

SNEL STOOM SERVICE, tapijt- en bekledingreiniging Tel. 045-418886. x

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

Te k. VIDEORECORDERS. De nieuwste. Telef. 04498-4444. x

Echte SCHAPENVACHTEN voor over de rugleuning en vaste hoofdsteunen, autom. 3-punts gordels, radio's, cass.rec., radio-consolen, verstelb. hoofdsteunen enz., enz. S.A.S. Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerruimte.

MAN, 59 jr., wil graag huis-, tuinbezigh. doen bij oudere mensen tegen red. verg. Br. ond. no. A 162 L.D. Hrln. x

AUTO'S & MOTOREN

Autos te koop gevraagd. Tel. 045-220040. *

Te k. VW 1302S, 1972, km 54.000, vr.pr. f 2.900. V. Weerden-Poelmanstraat 75, Hrl 045-413321.

Te k. FIAT 127, 4-drs., bj. 74, kmst. 21.000. Tel. 04492-2522 na 17 uur.

Te k. FORD Taunus, bj. 71, i.p.st. Marcellusstraat 10, Brunssum (Op de Vos) 254093.

SIMCA 1301 Spec., 72, i.z.g.st. Henri Hermansstr. 13, V'burg, tel. 12656.

VW Variant te koop in zeer goede staat, 1e eigenaar. Dr. Cl. Meulemanstr. 30, Heerlen, 412470. *

Te k. VOLKSWAGEN 1600, bj. 69, nieuwe banden, i.z.g.st., prijs f 1500. Heggenstraat 51, Schaesberg. *

Te k. v. part zeer mooie VAUXHALL Viva zilver met bj. 73, f 3500. Gr. v. Loonstr. 22, Born, tel. 1620. *

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in radio-cass., inkoop vanaf 70. MERCEDES 240D m. radiocass., veel access., kmst. 16.000, 76, f 22.500. Pontiac Grand Prix Mode J. m. gasinstall., autom. schuifdak, electr. ramen en voorbank 70. Mercedes 250S, 69, f 2750. Opel Manta 19S, 72, f 3950. Opel Kadett LS, 4-drs., autom. 71, f 2150. Fiat 124 Sport Coupé, 74, f 4250. Fiat 850 Spider m. nw. linnen dak, 72, f 2750. Daff 55, 72, f 1750. Mazda 1200, 72, f 1950. Morris 1300, 73, f 2450. Lelijke Eend 2CV4, 71, f 1350. VW-bus, 72, f 2450. Ford 12M Taunier caravan m. radio, 71, f 1900. Toyota Carolla, 72, f 2250. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten. Tel. 045-315024. *

Te k. losse ONDERDELEN v. Fiat 850 Seat, bj. 71. Jos Klijnenlaan 555, Geleen. Tel. 49419, tussen 18 en 19 uur. *

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur, vanaf f 4613 exclusief. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. *

Automobielbedrijf Jurgen BV biedt aan: MERCEDES 280S. 77, 12.000 km. 280S 76, zilver veel extra's, 280SE. 74, veel extra's, 240 3.0, 75, orange, 200D. 75, geel, 200D, 73, beige, 200D, 73, wit, 200 benzine 75, autom., 230 4. benzine 74. Inruil, garantie, financ., keuring. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570. *

HONDA Civic de auto met betaalbare allure, deze week speciale aanbiedingen bij uw Hondadealer voor de Mijnstreek. Garage Central, Rijksweg C97, Geleen. *

Te k. FORD Escort 1100 L, bj. eind 72 met radiocassetterekorder. Lourdesstraat 94, Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. FIAT 128, bj. 70, f 500. Marshallsingel 55, Vrieheide, Hrl. *

Te k. FORD Escort 1300L. i.z.g.st., prijs f 1850. Inl. Raadhuisstr. 6, Hulsberg, tel. 04405-1279. *

Te k. aangeb. OPEL Rec. 1700 bwj. 69 t.e.a.b. Hoekstr. 11, H'broek. Tel. 220977. *

T.k. DYANE 69. Pr. f 400,-, Nic. Beetsstr. 112, Hrl. *

Te koop VW Scirocco TS bwj. okt. 76, Randenborgweg 27, Nieuwstadt, tel. 04499-2360. *

RENAULT 4 TL rood typ 74, Capri 1700 GT leren dak f 1550,-, Manta 16S goud 72, Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb. school). *

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E, 1 mnd. oud, groen metall., Minispec. 1100, groen metall. met bruin leren dak, 9 mnd. oud, Hornet sport dahout DL automaat, 5-deurs Stationcar Amerikaanse uitv. BMW 30 CSI. sport coupé, groen metall. zeer mooi. Volkswagen 1303 74, Opel Ascona 1600 S 75, Audi 80S 75 PK, VW Passat, 4-drs., TS 85 Pk. 74, Renault 5 TL 75, Simca 1100 TI 75, Golf GTI spec. uitv. 6 mnd oud, Citroën 1220 GS Break club 73, Toyota 1000 L 72, Ford Taunus 2000 coupé GXL 73, Toyotabus 74, Toyota 1200 Corolla coupé 73, Opel Manta 1900 S 71, Citroën CV 6 75 en 72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R 4 L 73, Skoda sportcoupé f 1.250,-, Fiat 128 71, Daf 55 L 72, Daf 33 71, Renault R 6 TL 72, Inruilauto's vanaf f 250,-. Inruil en fin. mogelijkh. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3000,-, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrag John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536. *

Te k. PORSCHE Targa i.z.g.st. bwj. 72, Hoofdstr. 103, Amstenrade. *

Te koop schade-auto's FORD Escort 2000 RS 76, Polo 77, Polo 76, Kadett 76, 75, Alfa 2000 GTV, Manta 16S, Kleikoelenweg 20 C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij Bos OCCASIONCENTRUM, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444 Simcadealer. Met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring. Tot 1-10-77 gratis tectyl-ML behandeling. Wij bieden u aan. Simca 1000 LS GLS S R1 73 74 75 76, Simca 1100 LS GLS S TL 73 74 75 76, Simca 1301 S 1501 S 73 74 75, Chrysler 2 liter automaat 1973, Sunbeam 1300 S 1975, Datsun 120 Y de Luxe 1975, Fiat 126 1975, Fiat 127 3-drs. 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Toyota Corolla 1200 Luxe 1973, Toyota Corolla 30 Luxe 1975, Renault R 5L R5TL 74 75, Mini Clubman 1275 GT 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Lehars „Paganini" kreeg uitstekende première

ROERMOND – In de Roermondse Oranjerie draaide vrijdagavond de première van een reeks van acht voorstellingen van Franz Lehars meesteroperette 'Paganini' die in de tweede helft van deze maand op de planken wordt gebracht als coproductie tussen de Contactraad Limburgse Schouwburgen en ons provinciaal orkest: het LSO. Ik moet bekennen deze première met veel interesse te hebben bekeken en beluisterd en me nog steeds af te vragen waarom juist dit werk, dat een voortdurende stroom van goede muziek biedt, in Nederland zo weinig tot opvoering komt, dit in vergelijking met sommige van Lehars andere operettes die in feite op enkele geheide 'schlagers' drijven.

Hoe dan ook: onder André Rieus inspirerende leiding viel hier – mede ook dank zij de op levendigheid mikkende regie van Horst Zander, die alleen in de laatste acte – de herbergscène – een beetje de greep op de materie verloor – bijzonder veel te genieten. Jean van Ree zette een gepassioneerde Paganini op de planken – zowel vocaal als qua acteren – en volgde slechts op enkele momenten door een wat al te opvallend quasiparlando de weg van de minste weerstand. Hij vond in Uta Trexler (Anna Elisa) in beide opzichten een volwaardige partner: een reeks meeslepend vertolkte duetten getuigden daarvan. De derde grote figuur in deze opvoering was Leo Decker (markies Pimpinelli) een komiek van grote klasse en een uitstekend zanger die in Else Kalista (Bella Giretti) een ideale tegenspeelster vond, met wie hij voor een serie amusante episoden wist te zorgen. Een redelijk goede indruk maakten Arthur Hoogveld (vorst Felice) en Willy Keulartz (Bartucci) evenals de met Limburgse krachten bezette kleinere partijen. Dirigent André Rieu legde duidelijk de nadruk op de intrinsiek muzikale kwaliteiten van Lehars operette en vond daarbij in het met leerlingen van het Maastrichts conservatorium bezette koor een attent en gewillig ensemble. Daarbij hield Rieu niettemin de tempi strak doch wist met een doorgaans geconcentreerd spelend LSO voor een levendig accompagnement te zorgen, behoudens dan in het 'hofconcert' in de tweede acte, waarbij zich vioolsolist Emanuel Koch al te duidelijk enkele onzuivere intonaties permitteerde, waardoor ook het orkest bijna de grond onder de voeten verloor.

SEF DE BAKKER

BURGEMEESTER REIJNEN TIJDENS OPENING

Promenade een geslaagde poging tot socio-ruimte

HEERLEN – „Deze Promenade is een zeer geslaagde poging om een aantal tot de socioruimte behorende functies gestalte te geven, functies als wonen, spelen, werken en zo meer", zei burgemeester Reijnen zaterdagmorgen voordat hij de Nederlandse, Limburgse en provinciale vlaggen hees. En daarmee gaf hij eigenlijk de reden aan, waarom men van de oplevering van deze winkelboulevard met het er aanliggend gemeentelijk stadskantoor zo een uitbundig feest had willen maken. De vlaggen waren hem overhandigd door vijf parachutisten van het parateam Texel, die vanuit een sportvliegtuig keurig netjes midden op het schouwburgplein waren geland. Voor het talrijke publiek, dat er naar was komen kijken bewees deze gebeurtenis, dat parachutespringen een enerverende sport is, waarbij nogal wat stuurmanskunst komt kijken.

Het wachten werd het publiek tot een genoegen gemaakt door de stadfanfare Sint Joep, die het gezelschap na de begroeting door het bestuur van de Stichting Promenade Promotions, muzikaal naar het schouwburgplein had geleid en daar in afwachting van de parachutisten en de komst van de swinging fanfares uit Düsseldorf nog enige tijd onvermoeibaar bleef doorspelen. Na het hijsen van de vlaggen wist het korps de hoorders te boeien met een correcte uitvoering van de nieuwe Promenademars van Bob Ruwette, die daarmee een pittig stuk muziek aan het repertoire heeft toegevoegd. Burgemeester Reijnen feliciteerde zowel de componist als dirigent Jac Janssen van de stadsfanfare met deze geslaagde uitvoering.

Toekomst

De genodigden begaven zich vervolgens naar de kantine van het nieuwe stadskantoor om daar te ervaren, dat burgemeester Reijnen in zijn toespraak niets te veel had gezegd toen hij het gereedkomen ervan een prikkel tot het geven van nog meer service noemde. De heer Reijnen zei in zijn toespraak, waarin hij de verjaardag van de Heerlense bevrijding memoreerde, ook nog, dat de feestelijkheden de stap naar een betere toekomst markeren. „En die komt er zeker al moeten wij nog wel bergen werk verzetten: letterlijk en figuurlijk", aldus de heer Reijnen, die in zijn dankwoord speciaal de gemeentelijke medewerkers betrok. Van de gelegenheid het stadskantoor te bezichtigen hebben in de loop van zaterdagmiddag velen gebruik gemaakt. Zij hebben daarbij ervaren, dat men vanuit het stadskantoor een voortreffelijk uitzicht had op de Pancratiustoren, waarop Hub Lindelauf omstreeks 15 uur de Heerlense vlag plantte.

● Een van de vijf parachutisten landt keurig op het schouwburgplein te midden van een groot aantal belangstellenden.

● Mevrouw Gijzels reikt de naar haar echtgenoot genoemde wisselbeker uit.

Juliana '27 winnaar „Gijzelswisselbeker"

MOLENBERG – Het zaterdagmiddag door de Stichting Coriolade gehouden drumbandfestival met als inzet de Burgemeester Gijzelswisselbeker in het kader van de feesten rond de oplevering van de renovatie van 661 woningen, is niet alleen een groot succes geworden, maar trok ook vele belangstellenden. Winnaar werd het fluiterskorps Juliana '27 uit Versiliënbosch, die de beker voor een jaar mee naar huis mochten nemen. De andere korpsen kregen een kleine beker mee naar huis. Zowel de wisselbeker als de kleine werden uitgereikt door de echtgenote van wijlen burgemeester drs. Gijzels.

Er werd door zes korpsen aan de strijd deelgenomen te weten Olympia uit Meezenbroek, Marijke van Heerlerbaan, Edelweis van de Heksenberg en Juliana uit Versiliënbosch, het drumshow- en klaroenkorps Molenberg en de Trommelaere van Herle die buiten mededingen meededen. Het optreden van deze beide korpsen vond bij het talrijke publiek in de feesttent aan het Alberdinck Thijmplein veel bijval en werd beloond met een langdurig applaus. Vooraf werd door de deelnemende korpsen een muzikale rondwandeling gehouden over de Molenberg. Na afloop van het festival bracht de voorzitter van de Stichting Coriolade de heer Ger Tummers, dank aan allen die hadden meegewerkt om het festival te doen slagen.

Mgr. Delhoofen naar Maastricht

MONTFORT – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen heeft benoemd tot pastoor van de parochie H. Martinus te Wijk-Maastricht de hoogeerwaarde heer mgr. dr. Willem Delhoofen uit Montfort. De heer Delhoofen was daar pastoor.

Kamerleden geattendeerd op slechte toestand Maastrichtse woningen

MAASTRICHT – De werkgroep ter behartiging van de belangen van de huurders van woningen in de Maastrichtse wijk Akerpoort heeft zondag besloten de leden van de Tweede Kamer en het landelijk ombudsteam stadsvernieuwing te attenderen op de slechte toestand waarin vele huizen verkeren.

Volgens de groep wordt tot deze aktie overgegaan omdat de bouwvereniging „St. Servatius" en de huuradviescommissie geen serieuze aandacht aan de meer dan 140 klachten, onder meer over vochtige muren en verrot hout, hebben geschonken. In beide instanties, aldus de werkgroep, hebben we geen vertrouwen meer, evenmin in het ministerie van volkshuisvesting, aangezien de huurverhogingen ondanks de vele klachten, doorgaan.

Een bestuurslid van de bouwvereniging „St. Servatius" zei de actie te betreuren, omdat de afspraak was gemaakt dat de werkgroep met acties zou wachten totdat staatssecretaris van Dam (volkshuisvesting) zijn mening zou hebben bekendgemaakt over een plan tot renovatie van de wijk Akerpoort.

De belangenvereniging alleenstaanden en tweepersoons huishoudens heeft tijdens het voorbije weekeinde op het Amorplein in Maastricht gedemonstreerd tegen de vele leegstaande huizen in deze stad. Meer dan zeshonderd, aldus de vereniging, terwijl het aantal woningzoekenden in Maastricht zestienduizend bedraagt. De demonstranten hekelden het beleid van de gemeentelijke instanties en toonden grote foto's van leegstaande panden.

Toneeljubilaris „tien jaar lazarus"

3000 receptiegangers bij gouden Jo Haan

KERKRADE – In het jeugdhuis te Terwinselen hebben de gouden toneeljubilaris Jo Haan en zijn charmante Paula zaterdagmiddag ruim 2800 handen mogen drukken van vooral bezoekers, die al vijftig jaar van het spel van Jo Haan hebben genoten. En daarmee is de grote wens van Jo, om speciaal het publiek dat hem zo gul met applaus bedankt de hand te mogen drukken, in vervulling gegaan.

Tot dit publiek behoren evenzeer de geestelijke en wereldlijke autoriteiten, die ook in ruimte ter receptie waren gekomen. Onder hen burgemeester Smeets van Kerkrade. De fanfare Sint Callistus en het fluit- en tamboerkorps Odeon brachten een klinkende serenade, een grote afvaardiging van de Heerlense schutterij Sint Sebastianus bood Jo Haan de oude aardewerk pop.



● Jo Haan en Paula luisteren met genoegen naar de fanfare Sint Callistus.

een onderscheiding voor cultureel verdienstelijke lieden, aan en de Verenigde Zangers onder leiding van Aloys Frings lieten het niet bij woorden. Vertegenwoordigd waren toneelverenigingen uit heel Zuid-Limburg, heel veel artiesten uit de carnavalswereld en natuurlijk het Heerlens Streektheater. Het deed Jo Haan bijzonder goed hierbij ook de oprichter ervan, Piet Malherbe, te zien. Paula werd overstelpt met bloemen en Jo Haan kreeg zoveel drank, dat wiskundigen nog dezelfde avond hebben uitgerekend, dat Jo Haan er gedurende tien jaar elke 365 avonden van het jaar volkomen „lazarus" van kan worden. En natuurlijk waren er nog vele andere cadeaus, die het echtpaar Haan nog wel een week werk bezorgen voordat ze alles rustig hebben bekeken. Het was enorm.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken bekend, dat ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, (kamer 18) voor eenieder vanaf dinsdag 20 september t/m maandag 3 oktober 1977 ter inzage ligt het bouwplan voor het oprichten van een loods voor landbouwwerktuigen ten behoeve van een loonbedrijf op de percelen kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C no: 9237 ged. en 5225, plaatselijk gelegen aan de Hilleshagerweg 124 te Mechelen.

Burgemeester en Wethouders zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8 der Woningwet voor bovengenoemd bouwplan bouwvergunning te verlenen.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit bouwplan bij Burgemeester en Wethouders van Wittem schriftelijk bezwaren indienen.

Wittem, 19 september 1977.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
w.g. Mr. R. A. J. van de Ven.
De Secretaris,
w.g. F. Hermans.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Wittem maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad in zijn openbare vergadering van 9 augustus 1977 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid:

a. voor een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A no: 4697, gelegen te Eyserheide, ten behoeve van de bouw van een burgerwoning.

Het onderhavige besluit met de daarbij behorende kaarten liggen vanaf dinsdag 20 september 1977, voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken (kamer 18) ter inzage.

Wittem, 19 september 1977.

De Burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. R. A. J. van de Ven.



● De jubilerende Sint Joep zoals hij zaterdag over de Heerlense Promenade marcheerde.

Diamanten Sint Joep besloot feestelijk jaar

HEERLEN – Ook zondag wapperde de vlag nog op de Pancratiustoren in Heerlen. Terecht, want de stadsfanfare Sint Joep vierde zijn diamanten jubileum. Dat was vrijdagavond al begonnen met een feestavond voor alle leden en aanverwanten in clublokaal Manuela. Zaterdagmorgen verrichte Sint Joep zijn muzikale plichten op en rond de Promenade en liet daarbij horen wat dit korps onder de leiding van Jac Janssen in zijn muzikale mars heeft. Zaterdagmiddag ontving het korps als zeer gewaardeerde gasten de leden van de Stadkapelle Waldenbuch die helemaal van achter Stuttgart was komen rijden om de vrienden van Sint Joep te feliciteren. En zelfs meer dan dat. De Stadkapelle nam deel aan de muzikale rondwandeling zondagmorgen door het centrum van Heerlen en hij luisterde vervolgens het frühschoppen bijzonder feestelijk op.

De leden van de Stadkapelle woonden in de Pancratiuskerk zondagmorgen de feestelijke eucharistieviering bij. Deken begroette begrotte de muzikanten van Sint Joep in de kerk als eregasten en hij verwelkomde ook de vrienden uit Waldenbuch. Sint Joep luisterde de eucharistieviering indrukwekkend op.

Zondagavond werd in dancing Manuela het feestjaar – want dat is het door de vele muzikale optredens van de stadsfanfare voor groepen die moeilijk naar de fanfare kunnen komen, thuis te bezoeken in Douvenrade, De Regenboog, Tobias en het ziekenhuis geworden – met een drukke receptie besloten. Een der eersten, die zijn gelukwensen kwam aanbieden was Heerlens cultuurwethouder Jan Verheugen, die voor deze gelegenheid in de archieven was gedoken en die als gevolg daarvan onthulde, dat Sint Joep zestig jaar geleden was opgericht onder de naam Sint Raphael, een naam, die al spoedig werd omgezet in Sint Jozef. „Ik weet niet of deze naamswisseling iets te doen had met de naam van rector Gilissen, die in Heerlen ook bekend stond onder de naam Doevejoep", aldus de wethouder. Hij werd gevolgd door een lange reeks vertegenwoordigers van zusterverenigingen, natuurlijk de schutterij, het bestuur van de Limburgse Muziekbond en vele eenvoudige muziekliefhebbers, die al die jaren van de muziek van Sint Joep hebben genoten. Bob Ruwette, die in Sint Joep een voortreffelijk vertolker heeft gevonden van zijn composities, werd bij zijn verschijnen met een applaus begroet.

Schade ruim 1000 gulden

Ruiten aan diggelen bij raadslid Logister

EYGELSHOVEN – Zaterdagmiddag hebben onbekenden met stenen, keien en stukken trottoirtegel een groot aantal ruiten van de woning van het Eygelshovense gemeenteraadslid L. Logister ingegooid. De schade wordt op dik 1000 gulden geschat. Dezelfde middag is ook het Mariakapelletje, een stuk verder aan dezelfde weg, gedeeltelijk vernield. De politie heeft aanwijzingen, dat dit het werk van kinderen is.

De familie Logister was zaterdag het grootste gedeelte van de dag afwezig. Bij terugkomst werd vastgesteld, dat glas-in-loodramen, kozijnen en vensterbanken ernstig waren beschadigd. Er werden in huis ongeveer vijftig stenen gevonden.

Aanvankelijk dacht men aan een wraakoefening in verband met politieke activiteiten van de heer Logister. Gisteren kreeg de politie echter aanwijzingen, dat kinderen van ongeveer negen jaar verantwoordelijk zouden zijn voor de vernielingen.

Verbod gemeentebestuur Maastricht:

„Geen gestunt met echte koe"

MAASTRICHT – Uit overwegingen van dierenlievendheid hebben B. en W. van Maastricht geweigerd toestemming te geven aan constructivistisch kunstenaar Dré Devens om een verzorgingsbox met een levende koe (waarvan zo nu en dan een achterbeen omhoog zou worden gehaald) te gebruiken bij de opening van een tentoonstelling in het Bonnefantenmuseum.

„De koe mag niet onnodig gekweld worden", aldus B. en W. „Een koe kan niet waterpas worden afgesteld, het gewicht van het dier zou op twee poten drukken".

Naar aanleiding van de stunt kwamen meerdere protesten binnen bij gemeente, politie en Bonnefantenmuseum. Ze varieerden van dierenkwelling tot onsympathieke en onsmakelijk. Als schamele vervanging stond in de hal van het museum nu een in spaanplaat uitgezaagde koe in de box. Dré zegt er niet bij te hebben stilgestaan dat er aanstoot zou kunnen worden genomen aan zijn idee.

PROVINCIE vandaag

Forse buit bij inbraak radiozaak

MAASTRICHT – In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben tot nu toe onbekenden ingebroken in de radiozaak W. en B. aan de Spilstraat in Maastricht. Gestolen werden een geldbedrag van 10.300 gulden en voorts drie televisietoestellen, drie radio's en andere radioapparatuur met een totale waarde van ruim 11.000 gulden.

Hekken blijken gewild artikel

HEERLEN – Zaterdag deed een bewoner van de Uterweg bij de Heerlense politie aangifte van het merkwaardige feit, dat men bij hem twee rode ijzeren tuinhekken had gestolen met een gezamenlijke waarde van duizend gulden. De hekken, die op zichzelf al een behoorlijk gewicht vertegenwoordigden, waren bovendien met beugels aan een muur en een betonpaal bevestigd.

MEERSSEN – Het hekwerk van het Mariakapelletje in Weert-Meerssen is terug. De politie van het Noordbrabantse Beek en Donk heeft de collega's in Meerssen laten weten dat met de arrestatie van de gebroeders S. in Beek en Donk ook aan het licht is gekomen dat deze broers het circa 1500 gulden waard zijnde hek op donderdag 8 september hadden gestolen. De heren S. bewonen een woonwagen. Gemeld werd tevens dat zij nog enkele andere diefstallen in Zuid-Limburg – waarbij kruisbeelden en andere „kerkelijke" zaken – hebben gepleegd. Deze zaak wordt momenteel verder afgehandeld.

Diefstallen uit auto's

HEERLEN/KERKRADE – Op de parkeerplaats aan de Henri Dunantstraat te Heerlen werden vrijdagavond diverse auto's opengebroken. Uit een auto werden een leren jasje, een koffertje, een paar laarzen en slippers ontvreemd. Uit de tweede auto, waarvan het linkerportier met sneeuwkettingen aan diggelen werd geslagen, werden een paar reservelampen ontvreemd. Uit een derde auto stalen de dieven een leren jasje en een polstasje met inhoud. Een polstasje en een autoradio verdwenen ook uit de vierde. In het centrum van Heerlen werden op diezelfde avond zonder sporen van braak een reservewiel, een cassetterecorder en enkele muziekbandjes gestolen. Ook in Kerkrade werden uit enkele auto's gestolen onder meer een radio met geluidboxen en een pechlamp uit de aan J. L.uit Schaesberg toebehorende auto, die aan Ehrenstein stond geparkeerd. Een personenauto aan het Kerkplein werd opengebroken zonder dat er iets werd ontvreemd. In Heerlen werden in het voorbije weekeinde ook nog twee motoren gestolen: een Zündapp kenteken AC-EY 912 ter waarde van 3000 gulden en een Honda 750cc met het kenteken XR-14-87 ter waarde van 6500 gulden. Bovendien werden in Heerlen nog zeven bromfietsen en twee fietsen ontvreemd.

Brandende balk in schoorsteen

HEERLEN – Zondagmorgen heeft de Heerlense brandweer een schoorsteenbrand geblust in een woning aan de Delftstraat. Op de plaats van de haard had gestaan had de bewoner – een doe-het-zelver – een open haard aangelegd. Bij het stoken van de haard bleek, dat er in de schoorsteen twee rookkanalen waren. De doe-het-zelver had een eiken houten balk in het verkeerde rookkanaal geplaatst met als gevolg dat deze ging branden.

Zwerver zaaide paniek

MAASTRICHT – Zondagmorgen rond half tien bemerkten bewoners van een pand aan Achter de Molens in Maastricht dat er uit een rookkanaal rook hun kamer binnenkwam. Ze meldden dit terstond de brandweer en de politie. Bij onderzoek kwam aan het licht dat een 34-jarige zwerver een belendend kraakpand aldaar had „betrokken" en het koud had gekregen. Daarom maakte hij in de schoorsteen met wat hout een vuurtje. De schoorsteen was lek, waardoor bij de buren rook naar binnen kwam. Het kraakpand is een onbewoonbaar verklaarde woning, waarin sowieso niet „gestookt" mag worden.

Drumbandconcours in Noorbeek

NOORBEEK – Bijna tweeduizend toeschouwers hebben gistermiddag in Noorbeek kunnen genieten van het optreden van twintig korpsen die hadden ingeschreven voor het federatief drumbandconcours, georganiseerd door de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland, met medewerking van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen en waar van de plaatselijke organisatie in de zeer bekwame handen was van de drumband van de harmonie Berggalm uit Noorbeek. De drumband van de harmonie St. Michael uit Thorn stal de show door in de eerste divisie 22 punten te scoren, het hoogste aantal van het concours. De jury honoreerde dat met een eerste prijs met promotie en het predicaat „met lof".

Promoties waren er ook voor de drumband van de harmonie Concordia uit Obbicht, het klaroenkorps St. Hubertus uit Ubachsberg en bij de majorettenwedstrijden voor het peloton van het schuttersgilde St. Lucie uit Nederweert en voor de majorettes van het tamboerkorps Lucia uit Beek. Ofschoon het concours meer dan een uur uitliep op het schema was de organisatie bijzonder goed. De jury bestond uit de heren A. Janssen, Alphen aan de Rijn, L. Pustjens, Venlo en A. Thissen, Grevenbicht.

OMA

Proficiat met je 80ste verjaardag

Je dankbare kinderen: Nelly en Joseph
Je kleinkinderen: No en Annie, José en Bečir, Martin en Jeanny, Els en Slavko, Leo en Truusje
Je achterkleinkinderen: Natascha en Shtrojera, Milan en Kujtesse, Rodger en Esther, Patrick
Ons aller vriend: Johan

19 september 1977
Hoensbroek, Eygelshoven, Ubach over Worms

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Martin Remmen

(oud-kerkmeester)

echtgenoot van

TONI SPITHOVEN

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **T. R. Remmen-Spithoven**
Ubach over Worms: **G. C. N. Remmen**
Ubach over Worms: **Th. W. Slob-Remmen**
H. Slob, Roger en Michèl

Familie Remmen
Familie Spithoven
Familie Severs

Ubach over Worms, 17 september 1977
Vogelzankweg 212.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 21 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch. Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Dinsdagavond a.s. zal de overledene om 19 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht in een gebedsen eucharistieviering.
De dierbare overledene is opgebaard in de aula van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een geduldig gedragen lijden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Cäthe Kohlen

weduwe van

LEO JANSSEN

Gedenk haar in uw gebed.

Maastricht: **M. Savelkoul-Kohlen**
P. J. Savelkoul
Geleen: **M. J. Kohlen**

Familie Kohlen
Familie Janssen

Geleen, 16 september 1977
Graaf Huynlaan 5.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 20 september a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 19 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, in de verpleegkliniek H. Dunantstraat 3 te Heerlen voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Jadwiga Leskiewicz

weduwe van

SZCEPAN BANDURSKI

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Heerlen: **K. Dudziec-W. Bandurski**
Heerlen: **Fr. Bandurski-M. Glappa**
Heerlen: **Th. Bandurski-A. Bertrand**
Heerlen: **J. Dudziec-E. Mertens**
Heerlen: **J. V. D. Veeke-I. Bandurski**
Kinderen en kleinkinderen achterkleinkinderen.

Familie Leskiewicz
Familie Bandurski
Familie Veermans

Heerlen, 18 september 1977
Corr. adres: Heerenweg 310

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag as. 22 september om 11.00 uur in de Christus Koning Kerk te Nieuw-Einde, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek H. Dunantstraat 3 te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Op woensdag as. 21 september zal een h. mis worden opgedragen voor de overledene om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Apolona Krousen

echtgenote van wijlen

CHRISTIAAN JOSEPH VROOMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Thomas-Vroomen
K. Thomas
W. Vroomen
M. Vroomen-Smeets
M. Vendenhoff-Vroomen
J. Vendenhoff
klein- en achterkleinkinderen

Familie Krousen
Familie Vroomen

Kerkrade, 16 september 1977.
Ehrensteinerstraat 43.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 sept. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van H. Petrus/O.L. Vrouw ten Hemelopneming (Nassaustraat). Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De eerste jaardienst voor

Joep Vankan

wordt gehouden op woensdag 21 september om 19 uur in de parochiekerk van Simpelveld.

Mevrouw Lies Vankan
Vandewijer
Kinderen en kleinkinderen.

Simpelveld, september 1977.

---

† Heden overleed na een langdurig ziekbed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Antoinetta Palmen

L. Palmen
M. C. Rademaeckers-Palmen

Heerlen, 16 september 1977
Corr. adres: Schelsberg 71

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 20 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum Sittarderweg Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Avondmis waarna rozenkransgebed, maandag 19 september as. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed na een geduldig gedragen lijden voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Schlösser

echtgenote van

JAN THEODOOR BECKERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J. Th. Beckers
J. J. Beckers
T. Beckers-Cleven
H. J. Beckers

Fam. Schlösser
Fam. Beckers

Kerkrade-West, 17 sept. 1977
Locht 131

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 sept. as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag na de avondmis van 19.00 uur zal de rozenkrans ter harer intentie worden gebeden.
De overledene is opgebaard in het St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur dagelijks.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Geheel onverwacht is op de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lina Anna Leistner

weduwe van

JOHANN PAULY

Edmonton (Can.): **Peter Pauly**
Mientje Pauly-Peters
Jan en Jos
Schinveld: **Richard Pauly**
Jessie Pauly-Janssen
Jean en Ans
Heerlen: **Gerda Verhoeff-Pauly**
Gerrit Verhoeff
Angelin en Gerrit

Familie Leistner
Familie Pauly

Brunssum, 16 september 1977
Heufkestraat 65
Corres. adres: Eindsrraat 17, Schinveld.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 20 september as. om 11.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk; doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven, is na een geduldig gedragen lijden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 63 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Paulus Joseph Claus

echtgenoot van

BERNHARDINE JOHANNA MAASSEN

Brunssum: **Mevr. B. J. Claus-Maassen**
Hermine en Leo Broers-Claus
Rob, Carola, Freddie
Josef en Aukje Claus-Bloemen
Benjo
Hedel (Gld.): **Paul en Ellie Claus-Drent**
Monique
Brunssum: **Antenetta Claus en Piet Kater**
Limbricht: **Leo en Tiny Claus-Spronk**

Familie Claus
Familie Maassen

Brunssum, 17 september 1977.
Heufkestraat 162.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Fatima) te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Avondmis dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Met dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis, dat na een welbesteed leven, tengevolge van een ongeval, van ons is heengegaan

Theodoor Cornelis Vrolijk

echtgenoot van

MARIA WILHELMINA ORBONS

In de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M. W. Vrolijk-Orbons**
Eindhoven: **Sjef en Nolly Vrolijk**
Coen
Aalst: **Tonny en Ton Collaris**
Lion en Ralf
Zeist: **Wim en Margriet Vrolijk**
Maartje en Teun
Gelsenkirchen (Dld.): **Marthy Steller-Vrolijk**

Hoensbroek, 17 september 1977.
Op de Acker 13.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 21 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Dinsdag 20 september om 19.00 uur zal er mede tot zijn intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 63 jaar, onze vriend

Janus Priemus

Familie Scheper

Kerkrade, 16 september 1977
Poyckstraat 117

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 20 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont, gevolgd door de crematie om 12.45 uur in het crematorium te Heeze Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal tijdens de avondmis heden maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk herdacht worden.

Enige en algemene kennisgeving

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden plotseling in Zijn Liefde tot Zich te roepen, op 61-jarige leeftijd, mijn dierbare echtgenoot en zorgzame vader, broer, zwager en oom

Lambertus Jacobus Emilius Catsberg

echtgenoot van

Irene Felicitas Bienek

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **I. F. Catsberg-Bienek**
Matthias

Geleen, 17 september 1977
Groenseykerstraat 70.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 21 september a.s. om 11.45 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 11.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 20 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze gewaardeerde medewerker en collega

L. J. E. Catsberg

Direktie en personeel
Limburgs Dagblad

Heerlen, 17 september 1977.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louisa Quaden

echtgenote uit het 1e huwelijk van wijlen

Hubertus Petrus Odekerken

echtgenote uit het 2e huwelijk van wijlen

Petrus Hubertus Caelen

Valkenburg: **A. Habets-Odekerken**
J. Habets
Vilt: **G. Odekerken**
M. Odekerken-Triepels
Vilt: **H. P. Odekerken**
A. Odekerken-Zeegers
en al haar klein- en achterkleinkinderen.

Vilt, 16 september 1977
Geulgracht 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de bijzetting in het familiegraf op de algemene begraafplaats te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in de parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn innig geliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Reiner Stassen

echtgenoot van

Margaretha Rours

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Tuddern: **M. Stassen-Rours**
Oirsbeek: **M. Stassen**
G. Stassen-Peijs en kinderen
Sittard: **F. Stassen**
N. Stassen-Klingestijn en kind
Tuddern: **P. Stassen**
D. Stassen-Kuipers en kinderen

Familie Stassen
Familie Rours

Tuddern, 17 september 1977
Heinzbergerstrasse 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 22 september 1977 om 14.30 uur (Duitse tijd) in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Tuddern, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, aldaar.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Heinzbergerstrasse 8 te Tuddern, om 14.00 uur (Duitse tijd).
Rozenkransgebed op maandag, 19 september, dinsdag 20 september en woensdag 21 september as. om 18.30 uur (Duitse tijd) in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Tuddern.
De overledene is opgebaard in het St. Josef-klooster, Bisimmerweg te Hoengen.
Géén condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Een goede vriend en fijne kameraad, is plotseling van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar

Thei Bodde

Familie, vrienden, kennissen:
allen zullen hem missen.

Uit aller naam
J. W. T. Hart

Vaesrade, 16 september 1977
Corr. adres: Tulpstraat 63.

Op woensdag 21 september as. zal een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade om 11.00 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze Eindhoven om 14.15 uur.
Er is geen condoleren.
Eigen vervoer.

OVERLEDEN

† **Alphonse Dolmans**, oud 77 jaar, weduwnaar van Maria Dassen. Amby, Achter de Hoven 25. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 20 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby.

† **Giel Pinckers**, oud 86 jaar, echtgenoot van Lies Scheepers. Gronsveld, Stationstraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 20 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

† **Nicolaas Koch**, oud 58 jaar, echtgenoot van Catharina van Reeken. Maastricht, Sionsweg 166. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 19 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan te Limmel-Maastricht.

† **Lodewijk Joris**, weduwnaar van Antoinette Wilhelmina Elizabeth Sniers, echtgenoot van Maria Elisabeth van den Bergh, oud 79 jaar. De h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard, zal plaats vinden op dinsdag 20 september om 10.30 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven geen condoleren.

† **Gerard van Soest**, echtgenoot van Diny Kelleners, oud 46 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden morgen dinsdag 20 september om 10.30 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.00 uur.

† **Theodora van der Valk**, echtgenote van Franciscus Jacobus Beckers, oud 31 jaar. De crematie heeft in stilte plaatsgevonden in het crematorium te Heeze. De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 oktober 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Andreas te Melick.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden, plotseling doch niet onvoorbereid, tot zich te roepen, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 78 jaar, mijn diebare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Gerhard Jozef Gülickers

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
ANNA, MARIA, CATHARINA PONTZEN.

Echtgenoot van
ELISABETH BRAUN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bleijerheide: **E. Gülickers-Braun**
Bleijerheide: **J. J. Gülickers**
M. G. Gülickers-Pöttgens
kinderen en kleinkinderen.
Heerlerbaan: **Mevr. M. G. Smeets-Gülickers en kinderen**
Bleijerheide: **A. C. Smeets-Gülickers**
H. J. Smeets en kinderen

Familie Gülickers
Familie Braun
Familie Pontzen

Kerkrade, 17 september 1977
Clarastraat 20.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag, 21 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven liever geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag, 20 september om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek, Chèvremont, Kerkrade van 18 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met dank aan God voor haar lang en welbesteed leven, geven wij kennis van het overlijden, na een met geduld gedragen ziekte, doch geheel overgegeven aan Gods H. Wil, in de ouderdom van 88 jaar, onze lieve en goede schoonzus, tante, oud-tante en nicht, mejuffrouw

Maria Hubertine Josephine Hoppers

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Familie Hoppers

Maastricht, 16 september 1977
Carolus-pension, St. Servaasklooster 8.
Corr.adres: Kam. Onnesstraat 4, Geleen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 20 september om 11 uur in de St. Martinuskerk te Beek (L.).
Bijeenkomst aan genoemde kerk om kwart voor 11.
De avondmis zal worden gehouden in voornoemde kerk hedenavond om 19.15 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. 2 drs. 75, 76, Fiat 126 74 en 75, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3 drs., Fiat 128 71, 72, 73,74, 75, 76, Fiat 124 Spec. 77. Fiat 124 fam. 72. Fiat 850 Coupé 71. Fiat 600 70. Fiat 132 GLS 75. Citroën 2 CV4 72, 2CV6 73. Simca 1100 ES 75. Simca 1100 72. Simca 1301 Spec. 72, 73. Simca 1000 GLS 74. Opel Rekord 2100 Diesel met autom. 75. Lada Sport 1200 73. Toyota Carina 1600 5 versn. Opel Kadett Special 74. 2CV4 sport 77, VW K 70, VW 1300 69, 72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met de Fiat 1,2,3-garantie en ANWB-keuring. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat. U betaalt bijvoorbeeld ƒ 251,58 p.m. voor een Fiat 127 1050CL 2-drs. ƒ 294.09 p.m. voor een Fiat 128 1100 2-drs. ƒ 372,63 p.m. voor een Fiat 131 1300S 2-drs. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te koop ASCONA 1600S ƒ 3500,– Kadett type '71 LS coupé ƒ 1750,– Kadett '69 ƒ 750,– Fiat 600 '72 ƒ 800,–. Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

Blerick (bij Venlo) 1977

BELANGRIJKE FAILLISSEMENTSVERKOPING

te houden in opdracht van de **Weledelgestrenge Heer** Mr. J. A. C. M. Vlaminckx, Advocaat en Procureur te Venlo, in zijn hoedanigheid van **curator** in het faillissement van:

MACHINEFABRIEK L. H. GOMMANS B.V.
Antoniuslaan 62 te BLERICK
(Gem. Venlo)

S.I. TROOSTWIJK EN ARNOLD TROOSTWIJK
MAKELAARS IN MACHINERIEËN, BEËDIGDE TAXATEURS

zullen ten overstaan van de **Weledelgestrenge Heer Mr. F. A. P. J. Cox,** waarnemende het vacante kantoor van J. H. A. Beckers, voorheen notaris te **Venlo**, op **woensdag 28 september 1977, des voormiddags om 10.00 uur** in de zaal van **Gemeenschapshuis de Staay,** Witherenstraat 68 te **Blerick** publiek verkopen:

AFDELING MACHINEFABRIEK:
11 DRAAIBANKEN: „Les Innovations Mecaniques", 550 x 315 mm; „Cazeneuve", 950 x 270 mm; „Harrison" met **kopieerinrichting,** 610 x 152 mm; „Martin", 2000 x 300 mm; „Pasquino", 1000 x 180 mm; „V.D.F.", t.d.c. 1150 mm; „V.D.F.", 1800 x 500 mm, „MVE280", 300 mm, „A.I.", 470 x 133 mm; „Rollo", t.d.c. 800 mm; „Wagner" **kopdraaibank**, 3000 x 220 mm. „Wagner" **draadsnijbank,** cap. 3/8"-2".
„Union" **kotterbank,** type BF 80, /O spindel 80 mm.
5 FREESBANKEN: „Gleichlauf Jerwag" **hor. freesmachine tafel** 1750 x 490 mm. „Werner" **hor. freesmachine tafel** 1100 x 275 mm; 2 „Abene" **universele freesbanken;** „Fritz Heckerk-Werk" **vert. freesbank tafel** 1600 x 400 mm. en **1 hout freesmachine** „Bohner en Kohle" **tafel** 1200 x 700 mm.
SLIJPMACHINES: „Clarkson" en „Jones & Shipman" **universele gereedschapslijpmachines;** „Landis" **rondslijpmachines,** t.d.c. 2100 mm; „Jung" **vlakslijpmachine;** „Mundus" **frezenslijpmachine;** „Abwood" **twee-zijdige läppmachine;** „Oliver" **gereedschapslijpmachine;** „Wagner" **zagenslijpmachine max. zaagdiam.** 600 mm; **vlakschuurmachine,** diam. 700 mm. tevens **kleinere slijpmachines.**
„J. Behr" **verticale steekbank;** „Klopp" **sterkearmschaafbank,** tafel 500 x 450 mm; **Gemb" elektrodynamische balanceermachine,** werklengte 2400 mm.
„Donau" **snelradiaalboormachine (1974), cap. 45 mm; kolomboormachines** „Webo", cap. MC-2 en „Oveld", cap. MC-3; „Webo" **radiaalboormachines cap. 50 mm;** „Kolb" **dito, cap. MC-3; coördinatenboormachine cap. 45 mm; twee-spindelboormachines** en **veel elektr. handgereedschap.**
AFDELING CONSTRUCTIEWERKPLAATS:
2 guillotinescharen: „Darley" **elektrohydr. guillotineschaar** 3050 x 16 mm; 2000 x 6 mm.
2 KANTBANKEN: „Malter" **kantbank** 3000 mm, cap. ± 70 ton; „Dutroinnoit" **elektromech. kantbank** 3000 x 3 mm,
„Pullmax" **knabbelschaar; 3 platenwalsen,** 2500 x 16, 2500 x 5 en 1500 x 2 mm. „Paul Auerbach" **profielijzerwalsmachine;** „Otto Gronow" **profielrondwalsmachine,** „Peddinghaus" **gecomb. profielijzerknipmachine,**
LAS- EN SNIJMACHINES: 16 lastransformatoren van 160 tot 170 Amp; **6 CO2 lasapparaten,** waaronder 4 „Hobarts" van 300 tot 600 Amp. **2 puntlasmachines** 12 en 25 KVA, „Kjellberg" **brandsnijmachine** met 2 branderkoppen, 2400 x 5000 mm; **2 elektr. lasmanipulatoren** en **2 rollasmanipulatoren.**
ZAAGMACHINES: cirkelzaagmachines „Kaltenbach", max./O 600 mm en „Wagner" max./O 600; „Kaltenbach" en „Cabro" **afkortcirkelzaagmachines** 200 en 400 mm. „Rekord" **ijzerzaagmachine** zaag /O 500 mm, „Bera" **metaallintzaag- en vijlmachine.**
2 EXCENTERPERSEN „Otto Hamel" en „Hubo" 45 en 35 ton; **3 hydr. richtpersen**
GROTE PARTIJEN PLAAT-, PROFIEL- EN STAFMATERIAAL, w.o. r.v.s.
KANTOOR- EN TEKENKAMERINVENTARIS, w.o. **3 tekentafels** met **machines; lichtdrukmachines,** etc.
PERSONENAUTO'S „Simca" 1308 GT (1977) en **Volkswagen** Variant 1600 **(1972).** „Daf" **open vrachtauto,** diesel, (1972); **2 gesloten bestelwagens** „Mercedes" 206D (1976) en „V.W." (1971)
TE BEZICHTIGEN op maandag en dinsdag 26 en 27 september 1977 van **9.00 tot 16.00 uur** en op de DAG VAN VERKOOP van **8.00 tot 9.30 uur** aan de fabriek te **Blerick** (Nabij Venlo)
CATALOGUS kan worden aangevraagd bij de makelaars

S.I. TROOSTWIJK EN ARNOLD TROOSTWIJK
MUSEUMPLEIN 4 - AMSTERDAM - TEL. 020-76.62.62*
POSTBUS 5021 - TELEX 11602

TE HUUR
IN EYGELSHOVEN
CAFÉ MET ZAAL EN VOLAUTOMATISCHE KEGELBAAN
(voorheen café Bresser)

Binnenkort zal begonnen worden met de uitvoering der bestaande verbouwingsplannen.
Met eventuele wensen en ideeën van de toekomstige exploitant kan thans nog rekening worden gehouden.
Kandidaten in het bezit van de vereiste vestigingspapieren, gelieve te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Postbus 1, 6320 AA Wijlre.

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

GELD NODIG?
„de PL-shop"
BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135
* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven **1ste en 2e hypotheken**
1ste hypotheek vanaf 7¾ % met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

HEDENAVOND
om 19 uur en volgende dagen om 14 en 19 uur, zéér belangrijke
KUNST ANTIEK MEUBILAIR en INBOEDELVEILING
bij opbod in de „Hanenhof", Groenstraat 44 te Geleen, t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen. Veilingmeesters A. C. Pijnenburg en Hans Pijnenburg te Sint-Michielsgestel, tel. 04105-2403. Tel. Hanenhof: 04494-43184.

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.
Heerlen Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

ISCP
International School Computer Programmers
Rijkserkende Diploma's
COMPUTER-PROGRAMMEURS(SE)
verdien ƒ 30.000,- p. jr. of meer
Avondopleidingen te Maastricht - Roermond
Voor uitgebreide, kostenloze, informatie coupon ongefrankeerd insturen naar:
I.S.C.P., antw.nr. 21, Postbus 187 6160WK BEEK LB. Tel.: 04402-2277.

Naam: .... Lft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: ....

Occasions met Bovag garantiebewijs

ALFASUD TI 74

FIAT 127 74

PALLAS GS 75

RENAULT 6 TL 73

Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Marina	1.3 Coupé	'73
Marina	1.3 Coupé	'73
Simca	1100	72
DAF	46	75

Van Leeuwen Leyland cars
Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. 045-453355.
Waar u als klant nog een Naam hebt.
• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd

Tijdelijk 'n baan
Goede job.
Met 'n hoop vrijheid.
En prima verdienen.
Verzekerd en wel.
KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

---

speciaalzaak in slag- en blaasinstrumenten
muziekcentrale hanssen
een begrip voor alle musici
Toonaangevend van piccolo tot contrabas
Vraag inlichtingen bij:
HANSSEN
Akerstraat 96-98
Kerkrade W. (Spekholzerheide)
's Maandags gesloten

Smaakt goed. Ruikt lekker.

Excellent
DOUWE EGBERTS
BRANDARIS
Selected Dark Shag Tobacco
ZWARE SHAG

Praktisch geen kruim, mooi lang gesneden, prima smaak en prettige geur... Zouden er daarom elke week een paar zwareshagrokers op Brandaris overstappen? D·E 1.95

77 DTB 02/1

Brandaris, omdat-ie prettig zwaar is.

CCO CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN
opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.
Een beroep met toekomst?
Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding
COMPUTER-PROGRAMMEUR
(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

KEUKENS
WIJ GARANDEREN U „VAKWERK" MET EIGEN MENSEN.
PIJLS-HULS
KEUKENCENTRUM
GELEEN
Rijksweg-Zuid 124. Tel. 04494-45188
MAASTRICHT-HEER
St.-Josephstraat 71. Tel. 043-626118
Af Kennedybrug, 1e straat rechts (Demertstr.) en 3e straat links.
Ook op zaterdag geopend.

BANKSTELLEN
Nergens beter Nergens goedkoper
Na aanbetaling GRATIS BEWAREN. Desgewenst betaling op 6,12, 18 en 24 maanden.
HOLLAND MEUBELEN
HEERLEN, GELEENSTRAAT 68
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 3

MILAREPA RABINDRA
de internationaal bekende en erkende telepaath en helderziende
heeft iedere donderdag spreekuur (privé consult) van 11 tot 18 uur in rest. De Trepkes, Stationsstraat 14 te Maastricht.

Geen telefoon. Rustige sfeer. Milarepa zegt u alles wat u weten wilt, o.a. toekomst, vriendschappen, zaken, liefde, huwelijk, wat u vermijden of ondernemen moet en helpt in al uw moeilijkheden en problemen. Persverslagen en dankbetuigingen uit vele landen ter inzage.
Corresp.adres Milarepa p/a Dr. Kuiper, Trompstraat 20 Groningen.

AUTO'S & MOTOREN

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen met garantiecertificaat. Iedere technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12, 18, 24, 30 of 36 term. en supersnel geregeld. Inruil mogelijk. Voor inl. tel. 045-212091. Moderne serviceïnrichting aanwezig. Dit zijn de auto's: MERCEDES 200 Diesel als nieuw, kl. wit bj. 74. Mercedes 280S automatiek met vele accesoires kl. groen, bj. 74. BMW 2002 kl. oranje, bj. 75. VW Golf, kl. oker, bj. 75. Kadett citty 1200 groenm., luxe, kl. monzabl., bj. 76. Honda Civic 1200 de Luxe, 3-deurs, kl. bruin, bj. 76. city 16N, 31.000 km, kl. oranje, bj. 76. Ascona 12S, 27.000 km, kl. geel bj. 75. Alfasud, kl. wit, bj. 74. Manta 16N, kl. oranje, bj. 75. Datsun Cherry 120A Coupé de Luxe 43.000 km, kl. rood met leren top, bj. 74. Toyota Corolla 30 de Luxe, kl. geel, bj. 75. Fiat 127, kl. blauw. bj. 75. Ford Capri 1600, 40.000 km, kl. oranje, bj. 73. Ford Capri 1600, kl. sign.groen, bj. 73. Mini 1000, kl. citr.geel, 28.000 km, bj. 75. Mazda 1000, kl. groen, 40.000 km, bj. 74. VW kleinbus v. pers.vervoer, kl. groen, bj. 74. Ford Escort 1100, 48.000 km, kl. oranje, bj. 74. Ford 1600 de L Coupé, kl. rood met leren top, bj. 73. Kadett 12N, kl. groenm., bj. 74. Kadett 1100 Speciaal, kl. zilver, bj. 74. Opel Commodore zeer mooi 60.000 km, kl. rood met leren top, bj. 73. VW Buggy de Woestijnrad, aparte kleur en model, bj. 74. Manta 16S, kl. bruinm., bj. 73. Manta 19SR, speciale uitv., kl. oker met leren top, bj. 72. Manta 16S, kl. goedm. als nieuw, bj. 71. Ascona 16S, kl. oranje, bj. 74. Ascona 16S, kl. goudm., bj. 73. Audi 100LS, kl. groen, bj. 72. Opel Rekord 1700, kl. rood, bj. 72. Rekord bestel met gas, bj. 72. Opel Kadetts, 11 stuks in vele uitvoeringen, bj. 74, 73, 72, 71, 70, kleuren groenm., bruinm., geel, oker, oranje, zilvergr, goudm., en beige. Toyota 1000, 40.000 km, kl. rood, bj. 73. Morris Mini 1000, kl. groen, bj. 73. Kadett stationcar, kl. bruin, bj. 73. Mazda 1300, 50.000 km, kl. rood, bj. 73. Fiat 128, kl. blauw, bj. 71. Simca 1000, kl. groen, bj. 73. VW Kever 1300, kl. wit, bj. 71. Daf 55, kl. geel, bj. 71. Ford 1600, kl. wijnrood, bj. 72. Renault R12 als nieuw, kl. blauw, bj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600, kl. groen, bj. 72, ƒ 1500, Ford Escort 1100, ƒ 1200, Kadetts ƒ 750 en ƒ 1500. Simca 1100, kl. wit, bj. 73 ƒ 2900. VW Kever, kl. oranje ƒ 1750. Kadett Coupé, kl. geel ƒ 750. Fiat 850 als nieuw ƒ 1500. Citroën eend ƒ 750 en bj. 71 ƒ 1250. Daf 55 ƒ 500 en 44X ƒ 1000. Dit alles bij Leijenaar's autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstr. 151 te Hoensbroek. *

Pracht Ren. R30 TS 76, JAGUAR 74, BMW 525 75, BMW 2002 75, Merc. 280S 74. MGB 76. Ren. Alpine 75 gar. en inr. 043-621861. *

VW Passat L. 74, Ford Capri 1600 L. 73, Opel Record L. 73, Austin Allegro 1300 75, Sunbeam 1300 super 74, Morris Marina Coupé super 76, Escort 1100 L 73, Datsun Cherry de L. 74, Alfa Romeo 73, Peugeot 204 72, Fiat 127 72, Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729. *

Te k. RENAULT R6 nieuw gesp. ƒ 1.100,-, Lelijke Eend t.e.a.b. Prof. Zeemanstr. 18, H'broek, tel. 218221. *

Opruiming gebruikte auto's Auto Zuid Geleen

tot ƒ 1000,-

Renault R8 68	ƒ 200,-
Citroën 2CV 70	ƒ 400,-
Ford 15M 69	ƒ 400,-
Citroën Dyane 70	ƒ 650,-
Daf bestel 70	ƒ 800,-
Peugeot 404 71	ƒ 900,-
Renault 16 71	ƒ 950,-
Mini 1000 71	ƒ 950,-
Renault 6 70	ƒ 950,-

Auto Zuid Geleen tot ƒ 2000,-

Fiat 127 72	ƒ 1500,-
Renault 16 70	ƒ 1750,-
Austin Glider 71	ƒ 1850,-
Morris Marina 73	ƒ 1900,-
Citroën 2CV4 72	ƒ 1900,-
Renault 6 TL 72	ƒ 2000,-
Fiat 128 72	ƒ 2000,-

Auto Zuid Geleen van ƒ 2000,- tot ƒ 3000,-

Simca 1100 73	ƒ 2400,-
Autobianchi 73	ƒ 2650,-
VW Kever 72	ƒ 2800,-
Renault 16 72	ƒ 2800,-
Fiat 128 72	ƒ 2900,-
Renault 12 TL 72	ƒ 2900,-
Mazda 616 Coupé 71	ƒ 2900,-
Renault 4 73	ƒ 2900,-
Renault 6 TL 72	ƒ 3000,-
Renault 6 73	ƒ 3000,-

Auto Zuid Geleen van ƒ 3000,- tot ƒ 4000,-

Renault 12 TL 72	ƒ 3250,-
Simca 1000 73	ƒ 3400,-
Toyota Corolla 72	ƒ 3600,-
Simca 1100 73	ƒ 3700,-
Renault 12 TL	ƒ 3800,-
Renault 16 TL	ƒ 3900,-
Simca 1000 Tourist 73	ƒ 3900,-
Simca 1000 Ralley 2 73	ƒ 3900,-
Fiat 128 Ralley 72	ƒ 3900,-

Auto Zuid Geleen boven ƒ 4000,-
80 stuks garantie occasions

Renault 4 74 75 76
Renault 5 74 76
Renault 6 74 75 76
Renault 12 74 75 76
Renault 15 75
Renault 16 73 75
Simca 1100 75 76
Toyota Corolla 73 76
Citroën 2CV 74 75 76
Citroën GS 73
Volvo 66 GL 76
Austin Allegro 75 76
Mini 1000 74 75 76
Opel Kadett 74
Opel Ascona 72
VW Golf 75 (3 st.)
Peugeot 204 75
Datsun 1204 St.car 75
Mazda 616 Coupé 74
Mazda 818 75
Alfa 1300 Nuova 75
Alfa 1600 Gulia 73
Alfetta 1600 76
Renault 30 TS aut. 75
Renault 30 TS 76 77
Hannomag dubbele cabine F30B
Mercedes 306 D 74
Hannomag F 20D 75
Mercedes 406D 75

AUTO ZUID
Rijksweg-Nrd. 125
GELEEN

Handwerk is ook niet alles
Neem daarom 'n AMF spitfrees.
3,5 PK, 65 cm met vertikale aandrijving
999,-
5 PK, 70 cm met horizontale aandrijving
1425,-

GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines, Wolfhagen 3, Schinnen
Tel. 04493-1995
Ook 's zaterdags geopend.

PRAKTIJK ELEKTRONIKA PIEK OPLEIDINGEN
12½ jaar
Voor beginners en gevorderden aparte mogelijkheden.
Erkende volledige mondelinge theorie- en praktijkopleidingen.
Tevens schriftelijke theorie- en maandelijks volledige mondelinge praktijkavond- en/of zaterdagmorgenopleidingen.
Afsluiting met landelijke examens en diploma.
Start: oktober, duur: 20 maanden.

Kursusplaatsen:
Eindhoven, Heerlen, Hoensbroek, Roermond, Maastricht en Sittard.
Vervolgopleidingen tot de NERG-examens:
elektronikamonteur
middelbaar elektronikatechnikus
radio-, tv- en ktv-service
digitale technieken
Verder de steunkursussen:
microcomputers, auto-elektronika
medische elektronika, technisch engels
Prospektusaanvraag:
PIEK, MARKTSTRAAT 13, HOENSBROEK
TEL. 045 - 218055 en 045 - 455948

Voordeel voor U

Stoffen in de fijnste Schotse Tartans
De mode wordt sportief, en daar horen sportieve stoffen bij. Kies uit vele fraaie Tartans in authentieke schotse kleurschakeringen, ideaal voor de plooi- en plissé rokken die deze winter mode worden, maar ook erg leuk voor kinderkleding.
Bijvoorbeeld: 100% acryl, 150 cm breed (dus dubbelbreed) van 12.95 nu voor het typisch zuinig-Schotse prijsje van
10.- per meter.

6236
VROOM & DREESMANN

AUTO'S & MOTOREN

M. BOVAG-gar., pracht Ren. [illegible] 73 metaalkl., duurste uitv. [illegible] R5 72, PEUGEOT 504 74, [illegible] 74 043-627556.

Autobedrijf NIZET B.V., Ci[illegible] occasions en diversen: [illegible] groen 76, 2CV4 groen 75, [illegible] 74, 2CV4 blauw 74, Dyane 6 comm. oranje 76, Dyane 6 comm. groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane [illegible] groen 75, Dyane 6 conf. [illegible] 75, Dyane 4 conf. rood [illegible] Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 6 conf. rood 74, Dyane 4 conf. [illegible] 73, Dyane 4 conf. beige 73, Dyane 4 conf. wit 71, Dyane 4 conf. wit 70, Ami 8 break oranje 75, GS-special oranje 75, GS-special beige 75, GS-club break [illegible] bruin 74, GS-club 1220 beige 74, GS-club 1220 rood 74, GS-club 1220 rood 73, GS-1220 [illegible] beige 73, GS-break club blauw 72, D-special blauw 72, D-super 5 groen 73, CX 2000 super grijs 75, CX-2200 super [illegible] gasinst. 75, Simca 1100 LX oranje 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Mazda 616 sedan goud 75, Peugeot 504 GL rood 72, Citroën HY-1600 pick-up diesel 75. Occasionadressen: Rijksweg Nrd. 188, Sittard, 04490-12455; Op de Veij 47-49, Geleen, 04494-47725. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard.

Te k. ALFA Romeo Berlina 1750 bwj. 71 ƒ 2400,-. Stationstr. 13, Voerendaal.

T.k. OPEL Manta '72, Fiat 850 '70, BMW 2500 autom. '71. [illegible]weg 44, Hrl.

Te koop VW Golf blauw 75, Opel Kadett 74 goud, Kadett special 72 wit, Kadett 72 rood, Ascona 16 rood 73, Ascona 12 oranje 73, Toyota corolla coupé 74 bruin, Toyota 1000 rood 73, Escort 1.1 groen 73, Escort GT 73 bruin, Mazda 929 coupé 76, Fiat 127 oranje 71. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek. *

Auto Peters BV biedt aan: MERCEDES 240D geel '75, Mercedes 230-6 beige '73, Citroën CX 2000 beige '75 met aircond. radio enz., Peugeot 504 GL groen metallic '76, Peugeot 504 GL groen metallic '75, Peugeot 504 GL blauw metallic '73, Opel Ascona 16S blauw km.st. 20.000 '75, Opel Ascona 16 brons metallic '73, Opel Kad brons metallic 2x '74, Ford Capri II blauw metallic '74, Ford Taunus 1600 L de Luxe Combi 5 drs. geel '74, Ford Taunus 2000 GXL Coupé '73, Ford Capri 1500 L '70 inruil, Alfasüd L bruin metallic '75, Fiat 127 3 drs. geel '74 km.st. 23.000, Fiat 128 groen '73, BMW 1602 blauw '74, BMW 2002 geel '75, BMW 1602 grijs '71, Morris Mini 1000 Citroën '75 km.st. 34.000, Morris Mini 1000 oranje '75 km.st. 31.000. Austin Allegro 1300 Super de Luxe km.st. 28.000 '75, Toyota Corolla 1200 wit met getint glas Coupé '73, America AMC Gremlin X groen met schuifdak, stereocassette-radio - gasinstallatie '75, Datsun Cherry 100A geel '73, Simca 1100 5 drs. grijs metallic '74, Simca 1100 Tourist '74, Fiat 124 Cabriolet inruil, Volkswagen 1300 L blauw '71, Chrysler 180 groen '73, Volkswagen Passat L '74, Audi 80 L geel '73, Mazda 616 de Luxe 4 drs. bruin metallic '75, Renault R16 TL wit '74, Daf 66 Combi '73 groen. Verder nog diverse inruilwagens. Auto's met keuringsrapporten. Garantie - inruil mogelijk - vlotte financiering - service en onderhoud met Fina-producten. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-722917. *

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Alfeta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen. tel. 045-312164. *

Te k. Lelijke EEND 2CV4 bwj. 71 pr. ƒ 1.000,-, i.g.st. Dir. Evertsstr. 24, Kerkrade. *

Te k. weg. omst. SUBARU GFT 5 versn. km. st. 2000 Tomberstr. 16, Papenhaven, Grevenbicht. *

Koop zonder risiko! Wij verkopen ca. 100 occasions met garantie van 6 mnd. tot 1 jaar. Gratis keuringsrapport. MERCEDES 450 SLC 74, groen zelz. mooi alle acces. koopje, Mercedes 280S 74 groen 280SE 75 zilver metall., 280 SE 70 goudkl. 280S 70 zilver gasinstall. 240 Diesel 76 oranje 220 Diesel 74 geel 220 Diesel 70 beige spotkoopje. Opel Commodore 4 drs. luxe autom. geel leren dak, 10 mnd. oude als nieuw Opel Kadett 74-75 goudkl. Manta GTE 77 zilver, Manta 1900 SR 73, geel Manta 73 blauw vanaf ƒ 4.700,-, Ascona 1600 S75 groen, Renault R30 TS zilver metalic 8 mnd. oud 18.000 km. gel. Showroom staat ƒ 10.000,- onder nieuwprijs Renault R5 TL oranje 76, R5 TL groen 75, R6 76 geel, R4 blauw 74, R16 TS 74 blauw, DAF 66 Marathon 76 geel, Daf 66 super luxe 76 rood, Daf 55 75 groen, Daf 44 74 wit v.a. ƒ 2.000,-, Morris Marina coupé 76 brons, Marina 74 goudkl. 4-drs., TC Allegro 76, blauw Toyota Corolla 76 10.000 km. gel. Toyota 1000 3x 74, Ford 1600 XL 76 brons, Ford 1600 XL 4-drs. 74, Capri II 76 1600 L. Escort 5x 76-74-75-72 v.a. ƒ 2.000,-, Triumph Spitfire MKII 76 geel Triumpyh 74 rood 70 koopje, Alfa Berlina 74, geel 72, rood Alfa 2000 coupé 74 zilver, 72 wit BMW 2002 74 groen, BMW 3.O. S 73 rood gas, BMW 3.0 S Bavaria 74 zilver, Vauxhall Viva 74 groen 73, brons Citroën GS 76 oranje 74 groen, 72 beige Fiat 850 coupé 3x 72-70 v.a. ƒ 1.500,-, Fiat 127 74 wit 72, creme Audi 80GL 76 zilver, Audi 100 74 blauw Peugeot 504 GL 75 groen, Peugeot 304 75 oranje, 204 74 wit, 504 70 groen koopje. Div. Buggy's type Sprinter fabrieksnieuw. Motoren Honda Goldwin 76 rood, Suzuki 750 76 rood, Suzuki 76 groen 500. 7.000 km. gel. Ca. 20 inruilwagens v.a. ƒ 200,- tev. vragen wij auto's te k. v.a. bwj. 72 direct kontant geld. Financ. direkt klaar. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 456963. *

Autos te koop gevraagd. Tel. 045-220040. *

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES T 74 nw. model metallic groen, BMW 525 bruin metallic 75, Alfetta GT coupé T 75 blauw-metallic, Toyota Celica ST 75 groen metallic witleder halfdak, Golf LS 76 automatic kl. metallic, Golf 74 kl. groen, Datsun 120Y coupé 74 geel, Mini „Jubilee" bruin 75, Mini 1100 Clubman geel 75, Mini 1000 72 beige, Toyota Corolla 30 bruin 76, BMW 1802 oranje 74, z. mooi, Honda Civic blauw 76, Civic wit 75, Datsun 160b blauwmetallic 76, Manta 72 bruinmetallic m. nw. motor, DAF 66 groen 73, Datsun 1200 coupé 71, Renault 5 groen 73, Lelijke Eend 73 rood, Peugeot 204 rood 72, DAF 71 blauw Garantie 10.000 km. of 3 mnd., inruil, financ. O.L. Vrouwestr. 67, Kerkrade tel. 457494

Te k. CITROËN D Special, bwj. 72, zeldz. mooi, tevens Alfa Romeo 2000 GTV bwj. 72, prijs n.o.t.k. te bevr. Bouwbergstr. 2, Schinveld.

Wij bieden aan met voll. garantie: CITROËN GS Pallas 75, Austin Allegro 1100 75, 75, 75, 76. Alfasud TI 74. Renault R6 L 73. Renault R6 TL 73, 73. Fiat 127 74. Daf 46 75. Marina 1.3 Coupé 73, 73. Simca 1100 LS 72. Mini 1000 dec. 70. Morris 1100 72. Al deze wagens zijn door ons gecontroleerd, gerepareerd en gegarandeerd. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

MERCEDES 280SE type 75, groen metallic, electr. schuifd., wereldradio en cassette, gasinst., inter. pr. VW 1200 Jeans 74, ƒ 3650. Opel Ascona apart m. ƒ 3500. Ford Escort Sport z.m. ƒ 4500. Ford Escort 1100 z.m. ƒ 2950. Opel Kadett 72 ƒ 2450. Fiat 600 73 ƒ 1450. Fiat 850 z.m. ƒ 1250. Inr. en fin. t.m. 36 mnd. Schriftelijke gar. Lardinoye, Meerssenerweg 51, Maastr., tel. 043-622308.

Te k. PORSCHE Targa i.z.g.st. bwj. 72, Hoofdstr. 103, Amstenrade. *

L.P.G.-INBOUWSETS vanaf 298,- inkl. BTW. Gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778. *

Te k. VW 1302S, 1972, km 54.000, vr.pr. ƒ 2.900. V. Weerden-Poelmanstraat 75, Hrl. 045-413321.

Te k. FIAT 127, 4-drs., bj. 74, kmst. 21.000. Tel. 04492-2522 na 17 uur.

Te k. FORD Taunus, bj. 71, i.p.st. Marcellusstraat 10, Brunssum (Op de Vos) 254093.

SIMCA 1301 Spec., 72, i.z.g.st. Henri Hermansstr. 13, V'burg, tel. 12656.

VW Variant te koop in zeer goede staat, 1e eigenaar. Dr. Cl. Meulemanstr. 30, Heerlen, 412470. *

Te k. VOLKSWAGEN 1600, bj. 69, nieuwe banden, i.z.g.st., prijs ƒ 1500. Heggenstraat 51, Schaesberg. *

Automobielbedrijf Jurgen BV biedt aan: MERCEDES 280S, 77, 12.000 km, 280S 76, zilver veel extra's, 280SE, 74, veel extra's, 240 3.0, 75, orange, 200D, 75, geel, 200D, 73, beige, 200D, 73, wit, 200 benzine 75, autom., 230 4. benzine 74. Inruil, garantie, financ., keuring. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570. *

HONDA Civic de auto met betaalbare allure, deze week speciale aanbiedingen bij uw Hondadealer voor de Mijnstreek. Garage Central, Rijksweg C97, Geleen. *

Te k. FORD Escort 1100 L, bj. eind 72 met radiocasetterekorder. Lourdesstraat 94, Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. FIAT 128, bj. 70, ƒ 500. Marshallsingel 55, Vrieheide, Hrl. *

Te k. FORD Escort 1300L, i.z.g.st., prijs ƒ 1850. Inl. Raadhuisstr. 6, Hulsberg, tel. 04405-1279. *

Te k. aangeb. OPEL Rec. 1700 bwj. 69 t.e.a.b. Hoekstr. 11, H'broek. Tel. 220977. *

T.k. DYANE 69. Pr. ƒ 400,-, Nic. Beetsstr. 112, Hrl. *

Te koop VW Scirocco TS bwj. okt. 76, Randenborgweg 27, Nieuwstadt, tel. 04499-2360. *

RENAULT 4 TL rood typ 74, Capri 1700 GT leren dak ƒ 1550,-, Manta 16S goud 72, Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb. school). *

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur, vanaf ƒ 4613 exclusief. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. *

imburgs agblad

Maandag 19 september 1977 ● Pagina 9

BREUK TUSSEN MORA/SWIFT-TRAINER EN SPEELSTER

Gerris: nee tegen Nellie Martens

door wiel verheesen

ROERMOND – Nellie Martens behoort niet meer tot de selectie van Mora/Swift. Oefenmeester Jo Gerris van de Roermondse handbalvereniging heeft deze beslissing tijdens het voorbije trainingsweekeinde genomen. „In het belang van Mora/Swift heb ik de samenwerking tussen Nellie Martens en mij moeten eindigen", aldus Jo Gerris. „Het spanningsveld tussen de overige speelsters en mij, ten opzichte van haar was te groot geworden. Zó kon het gewoon niet verder gaan".



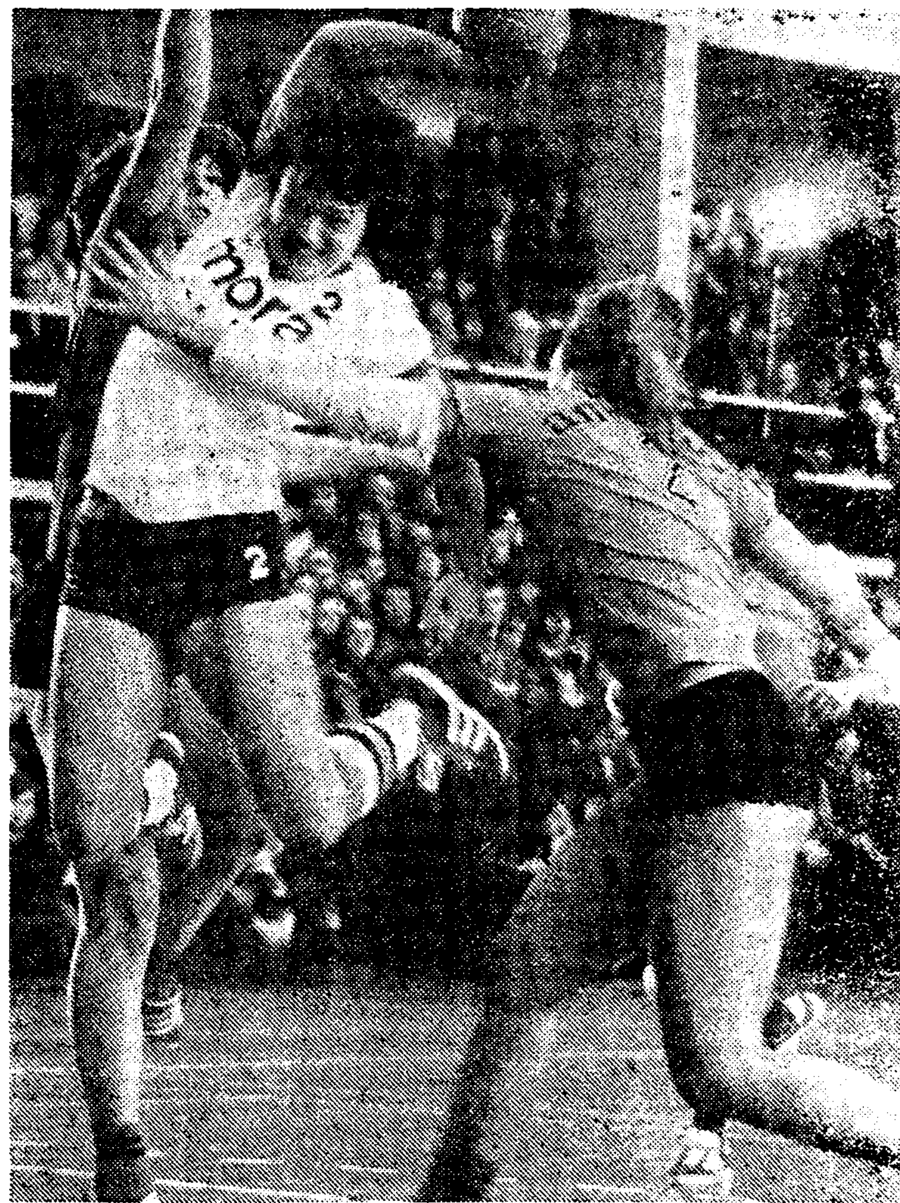
● *Jo Gerris: „Zó kon het niet verder"*

Ruim twee seizoenen speelde Nellie Martens bij Mora/Swift, na eerder voor Sittardia te zijn uitgekomen. Onlangs maakte Nellie Martens voor de vijftigste keer deel uit van het nationale team. De breuk tussen haar en Jo Gerris werd op de eerste dag van het trainingsweekeinde in de sporthal Roermond definitief.

Nellie Martens: „Wij moesten een bepaalde oefening doen. Trainer Gerris zei dat degene die niet kon of wilde meedoen naar de kant moest. Ik deed dat. Niemand zei iets. Naderhand voegde ik mij weer bij de groep. 's Anderendaags, voordat de training begon, zei mijnheer Gerris dat hij mij bedankte voor de aan Mora/Swift bewezen diensten en dat hij mijn aanwezigheid niet meer op prijs stelde".

„Ik vroeg hem of er nog een gesprek mogelijk was. Hij weigerde. Daarop ben ik vertrokken. Ik leverde mijn spullen in bij een bestuurslid. Dat er nú nog een gesprek komt is uitgesloten. Daarvoor ken ik mijnheer Gerris te goed. Zijn beslissing is definitief. Niemand bij Mora/Swift heeft over dit soort zaken verder iets te zeggen. Ik blijf niettemin ‚handballen", aldus Nellie Martens. „Wellicht ga ik naar DVO. De kans dat ik bij PSV in Eindhoven kom is evenmin uitgesloten. Ik ben namelijk van plan van Roermond naar Weert te verhuizen. Dáár werk ik als sportlerares."

Jo Gerris bevestigde dat de breuk niet meer gelijmd zal worden. „Het weigeren van de opdracht was de druppel die de emmer deed overlopen", aldus de trainer van Mora/Swift. „In de paar jaar dat Nellie bij Mora/Swift was, escaleerde het steeds meer naar het punt waarop wij nu terechtgekomen zijn. Ik vind het jammer, maar een andere keuze was er niet meer. De groep voelt zich nu als het ware bevrijd. Een gesprek tussen haar en mij heeft geen zin meer, ook niet als dat door anderen wordt voorgesteld. In concreto zou het dan hierop neerkomen dat het dan ging tussen mijn huidige selectie en ik enerzijds en Nellie Martens anderzijds. Ik beschouw het overigens als een teleurstelling dat ik haar in de twee jaren dat ze onder mijn hoede trainde niet dáár heb kunnen brengen waar ik haar graag gezien had. Nellie wil een vedette zijn. Ze is het niet".



● *Nellie Martens, hier in actie tegen AMC/Niloc, zal de Mora/Swift-kleuren niet meer hoeven te verdedigen.*

Commentaar van Nellie Martens: „Ik kan het standpunt van mijnheer Gerris begrijpen. Hij houdt van discipline. Ik ben de enige speelster geweest die geweigerd heeft een opdracht te vervullen. Ik heb veel bij hem geleerd, maar het hoofdstuk Mora/Swift is voor mij nu verleden tijd."

Bert Jacobs tot over zijn oren in de problemen

Roda JC in mineur

door wiel verheesen

UTRECHT – Het contrast was groot. Eén week geleden een bejubeld Roda JC, dat Ajax van de kaart veegde. Nú een onherkenbare ploeg die gedesillusioneerd de Utrechtse „Galgewaard" verliet.

„Hoe is het mogelijk, zo'n afgang?", stond er op de gezichten van de spelers te lezen. Bert Jacobs, de oefenmeester van Roda JC, formuleerde het als volgt: „Als wij een achterstand krijgen, is het met ons gebeurd. Het is verschrikkelijk. Ik weet het verder óók niet meer. Tot over mijn oren zit ik in de problemen."

Met 3–0 kwam Roda JC zelfs nog goed weg. Han Berger, de jeugdige trainer van de ploeg uit de domstad, zei niets te veel toen hij opmerkte: „Het had voor hetzelfde geld een uitslag van 5–0 of 6–0 kunnen zijn. Wij speelden sterk. Roda JC viel zwaar tegen."

Han Berger memoreerde nauwelijks dat hij evenals Jacobs een handvol manschappen uit de basisopstelling miste. Schubert, van Staa, van Maurik, zij konden niet van de partij zijn. Na amper tien minuten moest bovendien Hulshorst zich geblesseerd laten vervangen. Op het veld was nauwelijks iets van deze „ziekenlijst" merkbaar.

Hoe anders was het bij Roda JC. Dat Dick Nanninga nog steeds verstek moest laten gaan hadden de Kerkradenaren in het recente verleden reeds vaak als catastrofaal ervaren. Nu óók nog Pierre Vermeulen aan de kant diende te blijven, bleek duidelijk dat Bert Jacobs niet overdreef bij de opmerking: „Ik heb geen mensen genoeg voor de aanvalslinie."

Roda JC had (noodgedwongen) Toonstra in de spits van de aanval staan. Kolding was op rechts geposteerd en Arie Koster op links. „Een andere oplossing had ik niet," aldus Jacobs. „Koster is als kersverse speler in de eredivisie eigenlijk nog een jongen die pas in de loop van de wedstrijd zou moeten opdraven. Maar nee hoor. Hij is gewoon vanaf het eerste fluitsignaal broodnodig."



● *Geen doelpunt. Jan Jongbloed en (links) Leo Ehlen zien tot hun grote opluchting de bal naast het doel verdwijnen.*



Waarschuwing

De beginfase deed overigens nog niet vermoeden dat Roda JC naar een kansloze nederlaag gemanoeuvreerd zou worden. FC Utrecht nam weliswaar vaak het heiligdom van Jongbloed onder vuur, maar treffers bleven vooralsnog uit. De kogel van invaller Goossens (in de 28e minuut) was een waarschuwing.

Jongbloed had de steun van Ziegler nodig om het gevaar te bezweren. Tegen de loeier van Coté – na een half uur – had noch Jongbloed, noch iemand anders uit de Kerkraadse defensie daarentegen verweer: 1–0. Voordat het rustsignaal klonk liet Ziegler – na een schitterende pass van Theo de Jong – nog de kans op de gelijkmaker liggen.

Het drama werd compleet in de tweede helft. Bert Jacobs had zijn gelegenheidsvoorhoede weliswaar gehandhaafd, maar nu stonden Toonstra en Koster op de flanken en Kolding in het centrum. Het succes was voor FC Utrecht. Na amper zes minuten werd de Kerkraadse defensie opgerold. „Het leek wel alsof iemand stond te slapen bij het uitverdedigen," zei Jacobs, doelend op Kolding. In ieder geval scoorde van Veen, via de borst van Leo Ehlen, 2–0.

Roda JC was verslagen. Jongbloed voorkwam dank zij een flitsende reactie nog in dat eerste kwartier na de hervatting een grotere achterstand (hij redde ten koste van een corner toen Flight als kanonnier optrad), maar het bleef „rammelen". De Jong (met een gelaatsuitdrukking alsof hij zijn doodsvonnis had horen uitspreken) en Kolding moesten plaats maken voor Lees en de Wit. Laatstgenoemde legde de basis voor een doelpunt, maar John Meuser („ik had mijn hoofd verkeerd zitten") kopte in duikvlucht naast.

Terry Lees kwam vervolgens nog een keer Jongbloed te hulp, alvorens hij in de 70e minuut in de fout ging. Het nonchalante tikje van Lees resulteerde namelijk in een kans die van Veen niet liet liggen: 3–0. Ziegler vestigde óók nog door een paar zwakke momenten de aandacht (in negatieve zin) op zich. FC Utrecht vond 3–0 echter welletjes. „Wij hadden genoeg persoonlijke fouten gemaakt." oordeelde Bert Jacobs.



● *André Broeks (6) doet vergeefse pogingen om het tweede doelpunt van FC Utrecht te voorkomen. Leo Ehlen ligt terneergeslagen op de grond. Keeper Jongbloed (derde van links) kijkt naar Pfeiffer die zijn armen vertwijfeld ten hemel strekt.*



● *Het derde doelpunt van FC Utrecht. Leo van Veen (rechts) is er, na een fout van de naast hem staande Terry Lees, de maker van. Jongbloed en – geheel links – Pfeiffer kunnen de treffer niet meer voorkomen.*

DREUN IN UTRECHT

FC Utrecht-Roda JC 3–0 (1–0). Score: 30e min. Coté, 51e min. van Veen 2–0, 75e min. van Veen 3–0. Scheidsrechter: Beck. Toeschouwers: 10.000.



FC Utrecht: Istatov, Tervoort, Wickel, de Kruyk, Hildebrand, Coté, Cabo, Flight, Hamberg, van Veen, Hulshorst (10e min. Goossens).

Roda JC: Jongbloed, Broeks, Ziegler, Pfeiffer, Degens, Meuser, Ehlen, de Jong (60e min. Lees), Kolding (67e min. de Wit), Toonstra, Koster.



Vitesse steunt Eddy Treytel

Van onze correspondent

ARNHEM – Eddie Treytel kan op Vitesse rekenen wanneer hij voor de tuchtcommissie van de KNVB moet verschijnen om zich te verantwoorden voor zijn uitlatingen tegenover scheidsrechter Mulder. De leiding van de Arnhemse eredivisieclub heeft toegezegd te willen getuigen. Volgens de Gelderse club is namelijk arbiter Mulder de hoofdschuldige geweest in deze emotioneel verlopen strijd. Vitesse-trainer Henk Wullems: „Wat hier gebeurde was een lachertje. Het had in ieder geval niets meer met voetbal te maken. Voor beide partijen was dit onbevredigend".

Eddie Treytel, die na afloop witheet de kleedkamer verliet, noemde de arbitrale beslissingen onbegrijpelijk. „Op een gegeven moment was voor mij de maat vol. Ik kon me niet langer inhouden en maakte de man voor dief uit. Dat is stom geweest, maar met zo'n leiding worden dit soort reacties gewoon uitgelokt".

Scheidsrechter Mulder, die inderdaad uitermate zwak floot en bovendien slecht werd bijgestaan door zijn grensrechters, vond dat hij zeer tolerant was geweest. „Toen ik echter voor dief werd uitgemaakt, kon ik niets anders doen dan een gele kaart trekken". Overigens werd de fel omstreden fluitist geconfronteerd met een nieuw foefje uit de Vitessehoek. Bij iedere onterechte beslissing stormden de Arhemse spelers op Mulder af. „Dat was handig bekeken van die knapen", zei Mulder later, „want ik kon nu niemand waarschuwen of een gele kaart geven. Tenzij ik natuurlijk alle boosdoeners tegelijk het veld zou hebben uitgestuurd, maar dan zouden de toeschouwers daar weer de dupe van zijn geworden".



● *Treytel ...Arnhemse steun...*

A propos

onder redactie van jos van wersch met medewerking van george taylor, wiel verheesen, anp, gpd, vic steenbergen.

Laatste seizoen voor Baan?

ROTTERDAM – Rob Baan heeft na afloop van de wedstrijd Sparta-FC VVV meegedeeld dat hij waarschijnlijk na afloop van dit seizoen zijn contract bij de Venlose club niet meer zal verlengen. „Er zijn een aantal redenen in mijn achterhoofd en vermoedelijk ook wel bij het bestuur o.a. het nuchtere feit dat mijn eenjarig contract afloopt. Nee, met het bestuur van FC VVV is hierover nog niet gesproken". Gaat Baan na vijf jaar FC VVV terug naar FC Den Haag waar hij voor zijn VVV-periode succesvol hulptrainer was? Het diplomatieke antwoord van Rob Baan: „Ik heb ook ergens gelezen dat FC Den Haag-trainer Malatinsky na afloop van dit seizoen vertrekt. Maar heren, waar praten wij over? Er zijn nog 26 wedstrijden te gaan."

Theo Boosten kaart aan



Toen de KNVB een paar weken geleden de maatregel uitvaardigde dat arbiters voortaan niet langer dan 20 minuten in bestuurskamers mogen blijven, heb ik het al voorspeld: dat wordt niks. En je ziet het: Derks en Wellinga – om er maar eens twee te noemen – negeren die overigens belachelijke maatregel. En wat doet de KNVB? Niets! Ze tolereren dat. Dan vraag ik mij toch af .... Schors die mannen desnoods voor een paar wedstrijden, dan gaan ze wel anders piepen. Ik vind de houding van de KNVB in deze erg zwak. Of het moest zijn dat ze deze week alsnog op tafel gaan slaan.

Nog iets waar ik me vreselijk aan erger: onze scheidsrechters – de goede niet te na gesproken – zijn op het veld veel te aardig, veel te lief voor de spelers. En maar discussiëren over het uitbannen van de agressie. Als ik toch zie wat er de afgelopen weken op de velden is gebeurd aan vuile, puur gemene acties DIE NIET WERDEN BESTRAFT, dan heb ik toch mijn bedenkingen. Is het dan gek dat er op sommige tribunes rotzooi wordt gemaakt?

Zaterdagavond heb ik twee erg zwakke grensrechters gezien tijdens Fortuna SC-SVV, overigens een zeer matige vertoning. Er was geen enkele eenheid tussen het arbitrale trio. Zeker vier of vijf keer nam een grensrechter een foute beslissing. Vooral vóór rust was het hommeles.

Voorheen zou ik tijdens de rust even naar de kleedkamer van het arbitrale trio zijn gegaan om 'even bij te kletsen' in de hoop dat het na de thee wat beter gaat. Maar nee hoor, ook dat mag sinds een paar dagen niet meer van de KNVB. Niemand mag voortaan nog komen in het 'hokje' van de scheidsrechter. Geen rapporteur, geen collega-arbiter of oud-arbiter, geen pers meer (hoe moeten die jongens hun werk dan doen?), helemaal niemand meer. Je gaat zo'n scheidsrechter op zo'n manier helemaal isoleren. Terwijl veel arbiters erg veel behoefte hebben aan een babbeltje, gewoon zonder veel poespas. De KNVB voelt slecht aan dat een scheidsrechter ook maar een mens is die kan falen en goed kan fluiten. En juist op moeilijke momenten heeft een fluitist behoefte aan een opkikkertje. Ook dat is er voortaan niet meer bij. Erg triest.

WEER HERRIE

DEN HAAG – Tijdens ongeregeldheden op de tribune bij de wedstrijd FC Den Haag-NEC heeft de Haagse politie drie Hagenaars opgepakt en in verzekerde bewaring gesteld. In de tweede helft van de wedstrijd ontstonden er relletjes op de grote tribune. Er werden banken vernield en de stukken hout werden door de baldadige supporters in het publiek gegooid. Pas nadat een kleine politiemacht te voet en te paard was opgetreden, werd het weer enigszins rustig.

Na afloop van de wedstrijd werden er ook weer enkele vernielingen aangericht. Zeven oproerkraaiers werden naar het politiebureau gebracht. Later op de avond werden zes van hen naar huis gestuurd. De drie in bewaring gestelde supporters worden volgende week voor de rechter geleid. Hun is „openlijke geweldpleging" ten laste gelegd.

Cosmosfans woedend

NEW YORK – Duizenden Cosmosfans zijn woedend op de zakelijke leiding van de New Yorkse voetbalclub. Voor de afscheidswedstrijd van Pele, die op 1 oktober gespeeld wordt tussen Santos (de vroegere club van Pele) en Cosmos, konden twee Amerikaanse reisbureaus nog 5000 toegangskaarten kopen, terwijl duizenden supporters, die eerder geld gestort hadden dat door Cosmos werd geaccepteerd afgescheept werden met de mededeling, dat het Meadowlands-stadion uitverkocht zou zijn.



Lichte hersenschudding

SITTARD – De SVV-er Peitsman liep bij een botsing met Fortuna SC-doelman Smeets een lichte hersenschudding op. Hij kwam met zijn hoofd tegen de knieën van Smeets aan. Per taxi mocht hij toch de reis naar huis aanvaarden. Plat liggend op de achterbank.



Pijnlijk moment

● *Doelman Jan de Jong van NAC ligt krimpend van de pijn op de grond na een botsing met een AZ-speler. Hij krabbelde nog even overeind, maar moest toch geblesseerd het veld verlaten.*

Pierre Vermeulen nog twee weken

UTRECHT – Vanaf de tribune in Galgenwaard keek Pierre Vermeulen van Roda JC machteloos toe hoe zijn ploegmakkers met 3-0 de boot ingingen. „Een kwestie van persoonlijke fouten", meende de linker vleugelspits van de Kerkradenaren. Over zijn blessure was Vermeulen eveneens kort. Hij: „Het gaat nog niet best. Misschien duurt het wel twee weken vóór ik weer van de partij kan zijn".

Arrestaties op Bunnikzijde

UTRECHT – Na ruim een kwartier spelen in de wedstrijd FC Utrecht-Roda JC werd het even rumoerig op de tribune achter het doel van Jan Jongbloed. Jeugdige supporters maakten het zó bont dat de politie moest ingrijpen. Twee personen werden door de sterke arm weggeleid. Daarna keerde de rust op Bunnikzijde terug. Dat de stemming later nog een uitbundig karakter kreeg, was verklaarbaar. FC Utrecht speelde Roda JC immers naar een kansloze positie...

Roda JC: de „snelboemel van de eredivisie"

UTRECHT – Het programmablad dat gisteren onder de bezoekers van de wedstrijd FC Utrecht-Roda JC werd verspreid, noemde de ploeg uit Kerkrade „de snelboemel in de eredivisie". De schrijver van bedoeld artikel vond „Roda JC een opmerkelijke club. Dat wel. Lekker draaiend dit seizoen, vaak als een sneltrein. Maar soms ook als het boemeltje van Purmerend". Tegen Utrecht was van een sneltreinvaart overigens geen sprake. Integendeel. Bij tijd en wijle ging de vergelijking met het veelbezongen boemeltje zelfs mank".

Merken knieblessure

SITTARD – Erich Merken moest zaterdagavond met een knieblessure ontijdig het veld verlaten in het duel van Fortuna SC tegen SVV. Hij kreeg meteen na rust een tik tegen zijn knie, probeerde het nog wel even, maar verliet tien minuten later het veld. Fotuna SC-trainer Castenmiller: „Afwachten, of het ernstig is. Vandaag wordt Erich onderzocht".

Te veel gepraat

SITTARD – Hans Engbersen werd opgeschreven, omdat hij na de botsing tussen Fortuna SC-doelman Smeets en SVV-er Peitsman te veel praatte. Hij wilde de scheidsrechter erop opmerkzaam maken, dat de grensrechter vóór de botsing voor buitenspel had gevlagd. En dat mag nu eenmaal niet. Alleen heel beleefd door de aanvoerder. En dat is Engbersen.

„Gouden zet"

VLAARDINGEN – „Een gouden zet", zo noemde Fortuna SC-trainer Joop Castenmiller de taktische truc waarmee MVV-trainer Knobel gistermiddag de tegenstand van de FC Vlaardingen trachtte te doorbreken.

Castenmiller heeft door het bijwonen van deze wedstrijd ongetwijfeld de mogelijkheden en kansen bekeken voor de wedstrijd van as. zaterdag tussen MVV en Fortuna SC.

Nader commentaar wilde Castenmiller niet geven. „Ik wil niet dat mijn opmerkingen in de krant komen. Ze zouden alleen de MVV-spelers een extra prikkel geven en dat wil ik voorkomen".

Lillestroem beschuldigt Docherty

OSLO – De Noorse eerste divisieclub Lillestroem overweegt een proces tegen de Engelsman Tommy Docherty. Docherty, die zaterdag een contract bij Derby County tekende wordt door Lillestroem beschuldigd van contractbreuk.

Een woordvoerder van Lillestroem: „We zullen onze advocaten inschakelen om te kijken wat we er aan kunnen doen. Docherty had bij ons getekend voor twee jaar. Er is geen sprake van dat wij Docherty toestemming hebben gegeven onze overeenkomst als ongeldig te zien".

scorebord

eredivisie

Den Haag-NEC (9000)	1–2
Sparta-FC VVV (7000)	2–1
PSV-Amsterdam (20.000)	2–0
Twente-Volendam (6500)	1–0
Haarlem-Telstar (6000)	1–1
Ajax-Go Ahead (6000)	2–0
Utrecht-Roda JC (10.000)	3–0
Vitesse-Feyenoord (10.000)	2–2
AZ'67-NAC (10.000)	1–0

PSV	8	7	1	0	15	22– 2
NEC	8	7	0	1	14	18– 7
AZ'67	8	5	2	1	12	25– 8
Sparta	8	5	2	1	12	13– 5
Ajax	8	5	2	1	12	14– 9
FC Twente	8	4	2	2	10	13– 6
Feyenoord	8	2	5	1	9	13– 9
FC VVV	8	3	2	3	8	15–10
FC Den Haag	8	4	0	4	8	17–17
Roda JC	8	3	2	3	8	10–13
Vitesse	8	2	3	3	7	8–15
FC Utrecht	8	3	0	5	6	11–11
Volendam	8	2	1	5	5	8–12
NAC	8	1	3	4	5	4– 8
Haarlem	8	1	3	4	5	3–13
FC Amsterdam	8	2	0	6	4	7–25
G.A. Eagles	8	1	1	6	3	9–21
Telstar	8	0	1	7	1	3–22

eerste divisie

Amersfoort-Wageningen (4000)	0–0
Excelsior-Cambuur (3500)	1–1
Dordrecht-Veendam (3000)	3–3
PEC Zwolle-Graafschap	3–1
Vlaardingen-MVV	1–1
Fortuna SC-SVV (4500)	2–1
FC Groningen-Heracles	1–2
Heerenveen-Eindhoven (7000)	1–1
Willem II-Helmond Sport	2–0

PEC Zwolle	8	5	2	1	12	17– 7
MVV	7	4	3	0	11	13– 3
Heerenveen	7	5	1	1	11	12– 4
Excelsior	8	3	5	0	11	13– 4
Fortuna SC	7	4	2	1	10	10– 4
Heracles	8	3	4	1	10	8– 7
Willem II	7	3	2	2	8	8– 7
FC Den Bosch	7	3	2	2	8	10–10
SC Cambuur	7	3	1	3	7	10–11
Wageningen	7	2	3	2	7	7– 6
FC Groningen	8	3	1	4	7	14–11
De Graafschap	8	3	1	4	7	9–14
FC Vlaardingen	8	1	4	3	6	7–12
SC Amersfoort	8	2	2	4	6	5–10
Eindhoven	8	2	2	4	6	7–13
SVV	8	2	2	4	6	9–16
Veendam	7	1	3	3	5	7–12
FC Dordrecht	8	0	3	5	3	8–14
Helmond Sport	8	0	3	5	3	5–14

programma voor zondag:

Eredivisie
FC Den Haag-AZ'67 (za. 24/9 20 u.)
NEC-Sparta (za. 24/9 20 u.)
FC VVV-PSV
FC Amsterdam-FC Twente
Volendam-Haarlem
Telstar-Ajax
G.A. Eagles-FC Utrecht (za. 24/9 20 u.)
Roda JC-Vitesse
Feyenoord-NAC

Eerste divisie
Wageningen-Excelsior
SC Cambuur-FCV Dordrecht (za. 24/9 19.30 uur)
Veendam-PEC Zwolle
De Graafschap-FC Vlaardingen (za. 24/9 20 u.)
MVV-Fortuna SC (za. 24/9 19.30 u.)
SVV-FC Groningen
Heracles-Heerenveen
Eindhoven-Willem II
Helmond Sp.-FC Den Bosch

gele kaarten en noteringen

Gele kaarten: PSV-FC A'dam v.d. Merkt (FC A'dam); Vitesse-Feyenoord Treijtel (Feyenoord); AZ'67-NAC Quaars (NAC).

Notitie: FSC-SVV Engbersen (FSC); Sparta-FC VVV Advocaat (FC VVV), Clarke (Sparta); AZ'67-NAC Krijnen (NAC); Ajax-Go Ahead Eagles Suurbier (Ajax).

topscorers

Eerste divisie:
1. van der Ham (Cambuur), Peters (FC Den Bosch), Houtman (FC Groningen), Roggeveen (Excelsior) 5; 5. Banhoffer (PEC Zw.), Peitsman (SVV), Polko (De Graafschap), Molendijk (Veendam), Klijnjan (FC Dordrecht) 4; 10. Kreekels (Eindhoven), Engbersen, Ruys (Fortuna SC), Waalderbosch, Veldmate (FC Groningen), Bruinsma, Bosman (Heerenveen), Smeets, Kowalik (MVV), Frandsen (PEC Zwolle), Bish (Wageningen), Zwaans (Willem II) 3.

c-jeugd

JEUGDCOMPETITIE EERSTE KLASSE

FC Utrecht-AZ'67	1–5
Feyenoord-Ajax	2–1
NAC-Haarlem	1–2
Amsterdam-Twente	3–0

Graafschap-PSV	3-4
NEC-Sparta	0-2
Volendam-Den Haag	3-0

TWEEDE KLASSE B

Dordrecht-Willem II	1-1
Helmond Sp-Vlaardingen	5-1
Excelsior-Fortuna SC	3-1
SVV-Den Bosch	1-0
MVV-Eindhoven	4-1
FC VVV-Roda JC	1-0

buitenlands voetbal

België

Beringen-Anderlecht	1-0
Beerschot-Winterslag	2-2
Lierse-Waregem	1-0
La Louviere-Luik	2-2
RWDM-Charleroi	5-1
Lokeren-Boom	6-2
Kortrijk-FC Antwerp	2-1
Standard-Beveren	3-0
Club Brugge-Cercle Brugge	4-1

De stand na de zesde competitiedag luidt: 1 t/m 3 Winterslag, Club Brugge en Standard 9 pnt., 4. Anderlecht 8 pnt.

Italië

Torino-Pescara	2–0
AC Milan-Genua	2–2
Perugia-AC Ròma	3–2
Vicenza-Inter Milaan	1–2
Lazio-Verona	1–1
Foggia-Fiorentina	1–1
Bologna-Atalante	0–0

Engeland

Arsenal-Leicester	2–1
Birmingham-Newcastle	3–0
Bristol-West Ham	3–2
Coventry-Middlesbrough	2–1
Derby-Leeds	2–2
Everton-Norwich	3–0
Ipswich-Liverpool	1–1
Manchester U.-Chelsea	0–1
Nottingham-Aston Villa	2–0
Q.P. Rangers-Manchester C.	1–1
W.B. Albion-Wolverhampton	2–2

Stand op kop: Manchester C., Liverpool, Nottingham F. 10 pnt., West Bromwich 8 pnt.

W.-Duitsland

Mönchengladbach-St. Pauli	2–1
HSV-Köln	1–0
Schalke '04-Werder Bremen	1–0
Saarbrucken-Bayern München	2–1
Braunschweig-Bochum	3–1
München 1860-Eintracht Fr.	2–4
Hertha BSC-Stuttgart	1–1
B. Dortmund-Fortuna D.	1–2

Stand op kop: Schalke '04 13 pnt., Eintracht Fr., Fortuna Düss., Hamburger SV en Eintracht Br. 10 pnt.

scoreverloop

SC AMERSFOORT-WAGENINGEN 0-0. Scheidsrechter: Beukman. Toeschouwers: 4000. Gele kaart voor Tollenaar (Wageningen) wegens neerleggen van een tegenstander.

EXCELSIOR-CAMBUUR 1-1 (0-0). Score: 51. Roggeveen 1-0, 81. Temming 1-1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 3500. Gele kaart voor v.d. Vlag (Cambuur) wegens ruw spel.

FC DORDRECHT-VEENDAM 3-3 (0-2). Score: 4. Molendijk 0-1, 43. Brinkman 0-2, 61. Ooms 1-2, 74. Klijnjan 2-2, 81. Dubbeld 3-2, 87. Molendijk 3-3. Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers: 3000.

PEC ZWOLLE-DE GRAAFSCHAP 3-1 (0-1). Score: 24. Polko 0-1, 46. Frandsen 1-1, 80. Ben Hendriks 2-1, 89. Ben Hendriks 3-1 (strafschop). Scheidsrechter; Ettekoven. Toeschouwers: 4500. Gele kaarten voor IJzerman (PEC) en Wanders (Graafschap) wegens neerleggen van een tegenstander.

FC GRONINGEN-HERACLES 1-2 (1-2). Score: 1. Van Dijk 0-1, 31. Bakker 1-1, 41. Prijs 1-2. Scheisrechter: Jonker. Toeschouwers: 5500.

HEERENVEEN-EINDHOVEN 1-1 (1-0). Score: 31. Boskma 1-0, 71. Posthuma 1-1. Scheidsrechter: Bosman. Toeschouwers: 5500.

WILLEM II-HELMOND SPORT 2-0 (2-0). Score: 25. Van Rooy 1-0, Huybregts 2-0. Scheidsrechter: Ram. Toeschouwers: 2200.

toto/lotto

Lotto 38
De winnende cijfers zijn: 11 17 25 29 34 35. Reservegetal 24.
Er was, door 850.434 deelnemers, een inleg van 3.449.093 gulden. De prijzenpot van 1.638.319 gulden wordt als volgt verdeeld:
eerste prijs ƒ 573.412; tweede prijs ƒ 163.832; derde prijs ƒ 245.748; vierde en vijfde prijs ƒ 327.664.

Toto 38
De juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 2 1 1 1 3 1 1 3 1 3 3 1 2.
Er waren 224.894 deelnemers, de inleg bedroeg 739.473 gulden. Voor de prijzen is beschikbaar 351.249 gulden. De prijzen zijn: eerste prijs: ƒ 140.500; tweede prijs: ƒ 87.812; derde prijs: ƒ 122.937.

HAMBURG – In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende getallen getrokken:
1 22 32 33 37 40. Reservegetal 8.
„Spiel 77" 6784670.

FC Twente gelukkig

ENSCHEDE – Bepaald niet zonder fortuin heeft FC Twente tegen Volendam de beide punten thuis kunnen houden. De bezoekers immers kregen legio aantrekkelijke kansen om aanmerkelijk meer te bereiken dan een negatieve score van 1–0. Trouwens, ook de thuisclub had genoeg mogelijkheden de productie wat op te voeren, maar behalve die ene keer, in de 17e minuut toen Thijssen koppend een voorzet van Thoresen verzilverde, was het ook daar droevig gesteld met de afwerking. Het zonder de voor vijf duels geschorste Jaap Jonk opererende Volendam etaleerde in het Diekmanstadion volop technische kunde om, ook na de vijfde nederlaag in successie, de toekomst toch met vertrouwen tegemoet te kunnen zien.

Twee notities

ROTTERDAM – Tweemaal greep arbiter Hennie Weerink naar zijn notitieblok tijdens Sparta-VVV. Dick Advocaat werd genoteerd wegens commentaar op de leiding toen de VVV-captain de aan Sparta toegekende strafschop bleef aanvechten. Spartaspits Ray Clarke kwam eveneens in Weerinks boekje te staan. De Brit bleef de VVV-keeper herhaaldelijk hinderen bij het uittrappen.

Penalty's helpen PSV

EINDHOVEN – Een strafschop heeft PSV over de drempel gebracht. De zeldzame scoringskans werd overigens in eerste instantie niet gebruikt door Willy van der Kuylen. De strafschop die het duel besliste, werd door scheidsrechter van Dijken aan de thuisclub toegekend in de elfde minuut van de tweede helft, nadat René van de Kerkhof door Otto ten val was gebracht.

Van der Kuylen schoot de bal van elf meter keihard in, maar Heinz Stuy ging op het goede moment naar de goede hoek. Stuy kon de bal echter niet onder controle houden. Nadat nog twee PSV-ers de bal hadden beroerd, scoorde Lubse. Zeven minuten later trof Lubse opnieuw doel.

AZ heeft moeite

Van onze correspondent

ALKMAAR – Hoe onmisbaar Win van Hanegem nog altijd voor Alkmaar-Zaanstreek is, bleek in de teleurstellende thuiswedstrijd tegen het defensief sterk opererende NAC overtuigend. Zonder de Kromme, die door een achillespeesblessure niet tot voetballen in staat bleek, was AZ een krampachtig spelende formatie.

Pas toen NAC-doelman Jan de Jong kort na rust door een ernstige blessure het veld moest verlaten, konden de roodwitten onder het gejuich van 11.000 toeschouwers langs de stugge gasten komen, 1–0. Verder reikte het vleugellamme AZ niet, zodat het Noordhollandse publiek beslist niet aan zijn trekken kwam.

In deze harde wedstrijd noteerde scheidsrechter Oetelmans NAC-back Krijnen, omdat hij bij een vrije schop van AZ weigerde voldoende afstand te nemen. Daarna kreeg Bertus Quaars van NAC een gele kaart door Jan Peters neer te halen.

Trainer Hans Dorjee vond na afloop, dat NAC de „miljoenenformatie" goed had bestreden. „We speelden beslist niet negatief. Ik heb er geen boodschap aan, dat AZ zonder van Hanegem stukken minder is. Voor mij een beetje onbegrijpelijk, omdat AZ toch beschikt over een flink aantal klassespelers".

NEC erg slim

DEN HAAG – Hans Croon, de trainer van NEC, had het bij het rechte eind: „We hebben van FC Den Haag gewonnen door ons koppie erbij te houden. Dat is de grote verdienste van mijn ploeg geweest".

NEC was in het Haagse Zuiderpark de slimme winnaar. Door goed te profiteren van tactische blunders van de tegenstander slaagden de Nijmegenaren erin de 1–0 voorsprong van FC Den Haag, gerealiseerd door een doelpunt van Henk van Leeuwen elf minuten na rust, om te buigen in een overwinning met 1–2, via Marijnissen en Hulshoff.

Veel te kleine overwinning (2-1) op zwak SVV

Fortuna SC kon niet imponeren

door george taylor

SITTARD – Fortuna SC heeft volgens de verwachtingen de thuiswedstrijd tegen SVV gewonnen. Maar de cijfers (2–1) en het vertoonde spel, konden de 4500 toeschouwers niet tot groot enthousiasme brengen. Het huisorkest voelde de sfeer zeker goed, want speelde louter rustige muziek ....
Trainer Castenmiller gaf na afloop volmondig toe, dat het niet zo best was gegaan. „We hebben geprobeerd er het beste van te maken. We missen diverse spelers: v.d. Berg (gelukkig weer volop in training), Titaley en Pfennings (geschorst)". De Fortuna SC-trainer zag ook positieve punten: „Het goede spel van Rini Verstraeten; eindelijk weer een doelpunt van Engbersen, die misschien nu over zijn schroom heen is; en de twee punten, die Fortuna SC dan toch in de top van de eerste divisie houden ...."

Fortuna SC had met veel grotere cijfers kunnen winnen. Na het doelpunt van Engbersen vlak na rust was SVV rijp voor de sloop. De strafschop vier minuten later veroorzaakt door Hutting, toen de gehele Fortuna SC-defensie stond te slapen bij een doorbraak van v.d. Vlist, en benut door den Haag, bracht toch weer angst in de Sittardse gelederen, waardoor de mogelijkheden op een grote zege onbenut bleven.

Fortuna SC speelde voor rust sterk aanvallend. Maar er werd veel te slordig gespeeld. Bovendien speelde van Daele voor zijn doen een matige wedstrijd en vormde hele[illegible] de spil waarom bij Fortuna SC [illegible] vorige duels alles draaide. Tot tweemaal toe ontsnapte Fortuna SC aan een achterstand. Eerst weigerde den Tuinder alleen voor Smeets een unieke kans te benutten en even later kopte Hoogmoed de bal buiten bereik van de Fortuna SC-doelman tegen de lat.

Eindelijk ...

Het duurde tot vier minuten voor rust, eer eindelijk Fortuna SC de leiding nam. Hutting lanceerde over de gehele breedte van het veld, de vaak goed opkomende Merken, die na een solo de bal tegen de lat-paal-kruising deponeerde. Tiny Ruys was erbij om de terugspringende bal rustig in het verlaten doel te koppen (1–0).
In de eerste vijf minuten na rust leken de Fortuna SC-supporters toch nog een heerlijk avondje te gaan beleven. Eerst was er een combinatie tussen de uitstekende Ruys en Hutting maar het schot van laatstgenoemde ging net naast.



• Ruys scoort uit de terugspringende bal, die door Merken tegen het houtwerk was geknald.

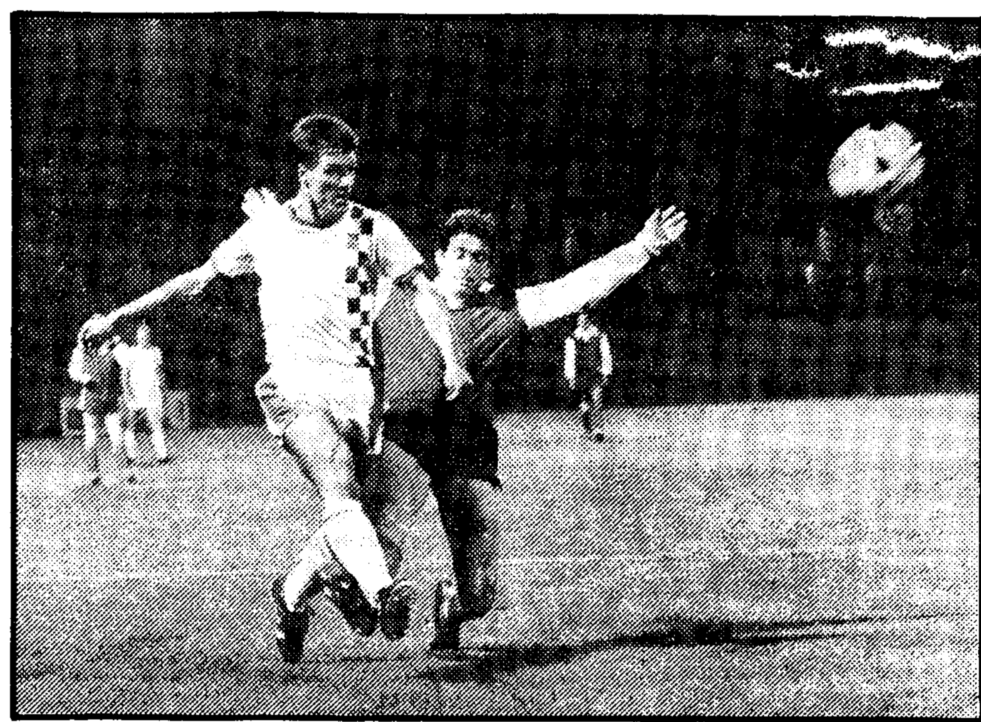
Fraai doelpunt

Maar in de vijfde minuut was het raak. Verstraeten maakte op rechts goed gebruik van zijn snelheid, mikte de bal bij de tweede paal naar Ruys, die weer voortrok. Engbersen kopte even fraai in (2–0). De penalty, die den Haan voor SVV vijf minuten later benutte, na een fout van Hutting op v.d. Vlist, maakte een einde aan alle goede bedoelingen van Fortuna SC.

Alleen Verstraeten zorgde af en toe voor leven in de brouwerij, waarbij eenmaal Colombain vlak voor doel volkomen mistrapte ....
Het bleef 2–1, omdat SVV geen enkele vuist kon maken en ook weinig pogingen deed de stand te nivelleren. De wil en de ijver waren er wel, maar de voetbalkunde niet.
Vier minuten voor tijd was Zuidersma dicht bij 3–1, maar hij zag de door hem ingeschoten bal uit het SVV-doel gekopt. Waarmee de voetbalkoek in De Baandert volledig op was ...

Fortuna SC-SVV 2–1 (rust 1–0) 23e min. Ruys 1–0; rust. 48 min. Engbersen 2–0, 52e min. den Haan 2–1 (strafschop). Scheidsrechter Geurds. 4500 toeschouwers.
Fortuna SC: Smeets, Colombain, Benen van Dale, Merken (Prauser), Bux, Hutting, Zuidersma, Verstraeten, Engbersen, Ruys.
SVV: van Noortwijk, Steenbergen, den Tuinder, van Dijk, Zoetmulder, den Haan, Merrelaar, v.d. Vlist, Pleitsman (Meerhof), Hoogmoed, Kreft (Huigen).

Baan:
'Eén punt hadden we moeten pakken'


• Verstraeten (links) speelde een goede partij tegen SVV.

Venlose defensie niet op dreef

ROTTERDAM – „De gelukkigste kon wel eens gaan winnen". Dat stond te lezen in het programmaboekje van de Rotterdamse club. De schrijver van deze regel heeft een vooruitziende blik gehad want de nipte zege die Sparta tegen FC VVV (2-1) behaalde, heeft tot het laatste fluitsignaal aan een zijden draadje gehangen.

Als de Spartawinst al het predikaat „verdiend" mag worden toegeschreven dan uitsluitend vanwege het feit dat de mannen van Cor Brom uit de schaarse mogelijkheden die beide ploegen wisten te creëren een treffer meer scoorde. Een nogal logische analyse want zo is nu eenmaal de realiteit van het voetbal.

Discutabel

Op Spangen werd die praktijk echter nog eens keihard benadrukt, toen Sparta via een dubieuze strafschop de openingstreffer mocht aantekenen. „Philip Henson werd aangespeeld binnen het strafschopgebied en door de achter hem staande VVV-ausputzer Rettkowski in de rug gepakt", aldus de lezing van arbiter Weerink. Een discutabele beslissing. Dat meenden de VVV-ers dan ook en masse. Dick Advocaat maakte in de protesterende rondedans om Weerink zoveel misbaar dat hij genoteerd werd. Spartaspits Ray Clarke schoot, doelman Vieten keerde vallend maar in de rebound kopte Clarke toch raak: 1-0. Een heerlijk opstekertje voor de thuisclub maar VVV zat er mee.

Rob Baan: „Waarschijnlijk heeft Weerink van de scheidsrechterscommissie nieuwe instructies gekregen want toen hij onlangs Feyenoord-PSV floot mocht in het strafschopgebied blijkbaar alles. Maar wat doe je er aan?"
Tot dat moment had VVV de Spartaploeg vrij gemakkelijk van offensieve daden weten af te houden. De aanvalsakties van de thuisclub liepen bijna allemaal over de linkerflank. Cor Brom had zijn rechterverdediger Bert Jansen naar de linksbackpositie geplaatst om Stephan Kurcinac uit te schakelen. Cor Brom: „Ik heb Bert Jansen niet opgeofferd. Bert komt graag op en het is bekend dat Kurcinac niet graag meeverdedigt".
VVV was door die onverwachte achterstand duidelijk van streek. Met name het centrum van de Venlose defensie (voorstopper Rettkowski had een off-day) tastte herhaaldelijk mis. Doelman Vieten moest tweemaal corrigerend optreden om de doorgebroken van Staveren en Michel Valken van doelpunten af te houden. Rob Baan: „Dan ga je - vanuit het veilige gevoel dat je acht punten hebt - meer aanvallen in een uitwedstrijd maar dan worden er in de defensie te veel fouten gemaakt". Ray Clarke heeft dat goed aangevoeld. Hij bleef jagen en storen. Ondanks dat hadden we van dit Sparta een puntje moeten pakken".

Machteloos

Die mogelijkheid heeft VVV gehad. Piet Pala rondde een pass van Albert van der Weide met een machtige uithaal doeltreffend af: tegen de striemende schuiver in de verste hoek was Pim Doesburg machteloos. Deze gelijkmaker stimuleerde de Venlonaren.
Een solo van Kurcinac, hij was langs twee Spartanen geglipt, eindigde met een knal in het zijnet. Dé kans van de avond om VVV op winst te zetten kreeg Jovanovic. Een uitgelezen positie vrij voor Doesburg kon de Joegoslaaf de hoek uitzoeken maar hij kopte de voorzet van Kurcinac tegen de voeten van Doesburg.

Inspectie

„Wie scoort is winnaar. Over en weer zijn er kansen geweest", aldus Rob Baan. De gelukkige was Sparta. Ton Marijt verlengde 17 minuten voor tijd een voorzet van Valke met zijn hoofd naar de kruising. Cor Brom sprong uit de dog out en stak zijn rechterduim jubelend in de hoogte naar zijn juichende spits. De VVV-spits Hilkes kwam in het spel niet voor. De Duitse spits was volledig aan banden gelegd door het centrale duo Balkenstein en Marijt. Slechts eenmaal in de hele wedstrijd, vlak voor tijd, kwam hij tot een schot op doel waar Doesburg geen enkele moeite mee had. Cor Brom had VVV niet voor niets enkele malen geïnspecteerd...

Opstelling Sparta: Doesburg, Jansen, Balkenstein, Marijt, Stuy van de Herik, Henson, Valke Weerdenburg, Peltzer, Clarke, van Staveren. VVV: Vieten, Oostrom, Hermans, Hermans, Rettkowski, Pala, Advocaat, van der Weide, Kurcinac, Hilkes, de Jonge (46e minuut Jovanovic). Scoreverloop: 26e minuut Clarke (strafschop) 1-0, 49e minuut Pala 1-1, 73e minuut Marijt 2-1. Arbiter Weerink, toeschouwers 7000.

VVCS vraagt opheldering in affaire-Notten

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De VVCS, de vereniging van contractspelers, heeft een brief naar het bestuur van Ajax gestuurd waarin opheldering wordt gevraagd over het aflopen van het contract van Rene Notten. Notten: „Omdat andere pogingen om contact te krijgen met het bestuur op niets zijn uitgelopen proberen we het maar op deze manier. Ajax wordt er nu aan herinnerd dat ik eind december transfervrij ben. Omdat mij voor 31 mei geen nieuw contract is aangeboden".

Ajax maakt zich er voorlopig geen zorgen over dat Notten straks eventueel voor 3000 gulden kan vertrekken en liet zondagmiddag via voorzitter van Praag weten dat „Notten straks in ieder geval normaal een contract zal worden aangeboden."
Inmiddels heeft Notten zich voorgenomen om gewoon te blijven doortrainen: „Ivic krijgt mij niet kapot. Alleen moet ik er wel op letten dat ik bij de groep van zestien blijf. Anders val ik tussen de wal en het schip en grijp ik naast de winstpremies", aldus Notten, die zondagmiddag wel op de reservebank zat, maar niet in actie kwam ook al werden Arnesen en Tahamata vervangen.
De middenvelder verwondert zich er steeds weer over dat hij alle nieuwe ontwikkelingen in zijn „zaak" nooit rechtstreeks te horen krijgt: „Vanmiddag hoorde ik dat er morgen in het bestuur over deze kwestie zal worden gesproken. Officieel weet ik van niets. Toevallig kwam ik er deze week ook achter dat VVV 375.000 gulden voor mij heeft geboden. Manager van Aken belde me op toen Ajax in Noorwegen zat. Veel kans lijkt VVV niet te hebben omdat Ajax nog steeds blijft vasthouden aan 500.000 gulden".

VVV-manager van Aken ontkent de contacten. „Het is gewoon een leugen. Ik heb Notten niet gebeld. Ajax niet en ook de VVCS niet. Trouwens, wij hebben helemaal geen interesse in die meneer Notten. Wat zouden we met hem moeten doen"?

MVV stuit op taai verzet in Vlaardingen

Hulshoff erg productief...

Van onze medewerker
VIC STEENBERGEN

VLAARDINGEN – Theo Laseroms, de trainer van de FC Vlaardingen, hoefde niet te buigen voor zijn plaatsgenoot George Knobel, trainer van MVV. De ploegen van beide Roosendaalse trainers kwamen gistermiddag namelijk niet verder dan een gelijkspel, 1–1.

De hoofdrol in het opgevoerde drama werd vertolkt door Barry Hulshoff, die een groot aandeel in het bereikte resultaat. Hij was het die de Maastrichtenaren via een terugspeelbal voor rust op 1–0 achterstand bracht. Zijn optreden wekte nogal verbazing, omdat er op dat moment geen vuiltje aan de lucht bleek voor MVV. Hulshoff onderschiep een van die sporadische aanvallen van Vlaardingen. MVV-doelman Gerards liep daarbij ook uit zijn doel om die aanval te onderscheppen. Gerards: „Misschien omdat er iemand van ons riep: pas op, Barry, speelde hij de bal met een lob op mij terug."

Kick

Het doelpunt gaf Vlaardingen de kick die het nodig had. Deze ploeg ging ineens beter combineren en kwam daardoor iets meer in de aanval. En dat moet nou net niet de bedoeling van MVV zijn geweest want het doelpunt viel juist in een periode dat MVV hard op weg was zijn overwicht in een doelpunt uit te drukken. De kansen daartoe waren alleszins aanwezig. Alleen het was moeilijk spelen tegen de soms fors ingrijpende Vlaardingen-defensie. Dat verklaart al meteen waarom Janus Kowalik niet [illegible] normale spel kon komen [illegible] tervleugel [illegible] Berlo [illegible] wel aardige [illegible] was het niet. De echte kansen in de eerste helft kwamen alleen als Bonfrère, die voor rust als middenvelder opereerde, zich met de aanval bemoeide. Een schot van Bonfrère ging via de knie van Huub Smeets maar net naast het doel. Bij een volgende poging mikte Smeets beter, toen hij bij een corner van Bonfrère goed tegen zijn hoofd kreeg. De bal zou linea recta in het Vlaardingse doel zijn verdwenen als niet aanvoerder Hesling – op de doellijn staande – de bal met behulp van de paal niet uit het doel wist te werken.

Voorgevoelens

Laseroms had zijn spelers in de rust verteld, dat de kans zou bestaan dat van Berlo na rust niet meer op de rechtervleugel zou verschijnen. „Hij is per slot van rekening een linkerspits" lichtte Laseroms zijn voorgevoelens toe.
Die voorgevoelens werden bewaarheid. Want Knobel had na rust Kerstges voor Kowalik laten opdraven. In het Maastrichtse team bracht dit een hele omzetting teweeg. Van Berlo nam de plaats van Kowalik in en Bonfrère verscheen op de rechtervleugel. Kerstges nam de plaats van Bonfrère op het middenveld over. En als taktisch foefje had Knobel Dijkstra en Hulshoff van plaats laten wisselen. Daarbij had Hulshoff blijkbaar de opdracht gekregen om pal achter Smeets als tweede centrumspits te fungeren.

Rendement

De truc van Knobel leek rendement op te brengen. Nauwelijks twee minuten was de tweede helft oud, toen Hulshoff – na een voorzet van Quaden – en een doorgekopte bal van Smeets – de bal in de rechterhoek van het Vlaardingendoel deed verdwijnen, 1-1.
Dit vroege succes deed vermoeden dat het getij was gekeerd. De vraag was nu alleen hoe diep dit Vlaardingen zou moeten buigen voor het op dat moment toch wel oppermachtige MVV. Die overmacht kwam ook door het feit, dat de Vlaardingenploeg even beduusd was van het snelle succes van de Maastrichtenaren. „Na vijf minuten hadden mijn verdedigers de zaak door", zei Laseroms na afloop. „Maar toen was het al te laat. Gebrek aan intelligentie van mijn spelers mag je niet noemen. Eerder gebrek aan routine."

Laseroms nam onmiddellijk zijn tegenmaatregelen en koppelde Rob van de Bol, een van die taaie verdedigers van het vroegere Holland Sport, aan Barry Hulshoff. Het gevaar van MVV werd daardoor tot het minimum beperkt. Echte uitgespeelde kansen hebben de Maastrichtenaren daarna niet meer gehad. Een oorzaak? „We vervielen weer in de oude fout. We willen het te mooi doen", aldus Johan Dijkstra.
Het meeste gevaar kwam in feite nog via de verre schoten van Kerstges en Schrijnemakers, waarmee doelman Eggers wel raad wist. Theo Laseroms na afloop: „Het was een wedstrijd met twee helften. De eerste vond ik de beste. Aan beide zijden vielen ongelukkige doelpunten. Ik dacht dat ik juist gehandeld had door Hulshoff niet de kans te geven om uit te breken en vooral onze vleugels goed bezet te houden".

FC VLAARDINGEN-MVV 1-1 (1-0) - Scoreverloop: 23ste minuut Hulshoff 1–0 (eigen doel) en 47ste minuut Hulshoff 1–1. Scheidsrechter: Siem Wellinga. Toeschouwers: 5.000. Opstellingen
FC VLAARDINGEN: Eggers – van Dop, Hesling, Zwamborn, Janssen – van de Bol, Beek, Bouman – Vork (80ste min. Fiers), Teyl (80ste min. Quellhorst), Lohman.
MVV: Gerards – Webb, Hulshoff, Lacroix, Schrijnemakers – Quaden, Dijkstra – Bonfrère, van Berlo (83ste min. Viteskie), Smeets, Kowalik (46ste min. Kerstges)


• Barry Hulshoff (rechts) begint aan een koprol van vreugde nadat hij de gelijkmaker voor MVV heeft gescoord. Links juicht Huub Smeets.

Sensatie in Arnhem

ARNHEM – Volop sensatie in stadion „Nieuw Monnickenhuizen", waar arbiter Mulder zich eerst de wrevel van de Arnhemmers op de hals haalde door twee Vitessetreffers af te keuren en vervolgens, na het toekennen van twee strafschoppen aan de thuisclub, bij Feyenoord geen goed meer kon doen.

Vitesse nam de gelegenheid gretig waar om vanaf de elf meterstip het vermeende onrecht ongedaan te maken en kwam dankzij de koelbloedige Bosveld, die beide malen feilloos vonniste, alsnog naast Feyenoord.
Gelet op de krachtverhouding in het veld maakte Vitesse dubbel en dwars aanspraak op dit gelijke spel. De Arnhemmers speelden weliswaar niet groots, maar hun inzet was tomeloos en voor het zich zeer pover teweer stellende Feyenoord vaak benauwend.
Het fris van de lever aanvallende Vitesse maakte zijn Rotterdamse opponent al vrij spoedig duidelijk dat het niet diende te worden onderschat. Het gewaarschuwde Feyenoord leek snel orde op zaken te stellen toen in de achtste minuut Kreuz na een dieptepass van Jansen ongehinderd in de vrije ruimte kon sprinten en de uitgelopen doelman Beukhof kansloos liet: 1–0. Dit opstekertje waarbij de Arnhemse voorstopper Heezen niet geheel vrijuit ging, deed vermoeden dat Feyenoord de wedstrijd daarna vlot naar zijn hand zou zetten. Niets was echter minder waar. De Rotterdammers vielen na de openingstreffer sterk terug en mochten van geluk spreken dat de voorsprong bij rust nog intact was.

Ajax wint zonder te overtuigen

AMSTERDAM – Het uitpraten van vrijdag bij Ajax heeft maar een beperkte uitwerking gehad. Tegen Go Ahead Eagles, kwalitatief toch wel vergelijkbaar met de Noren uit Lillestrôm, werd tenminste gewonnen, maar het voetbal dat nodig is om Europees te kunnen blijven spelen hebben de 6000 toeschouwers niet gezien.

Ivic had na de bespreking van vrijdag het mes in de ploeg gezet. Doelman Tervoort, alsof hij uitsluitend schuldig is aan de magere resultaten van de laatste periode, had plaats moeten maken voor Peter Jager. Johan Zuidema was na René Notten de tweede middenvelder die het veld had moeten ruimen. Geert Meijer keerde terug omdat Lerby geschorst is.
De veranderingen waren geen verbeteringen, zeker niet in het geval van Meijer. Jager kreeg eigenlijk nauwelijks de kans te bewijzen dat hij beter is dan Tervoort. Daarvoor werd hij te weinig in de strijd betrokken. Zeker in ieder geval is dat Tervoort noch hij Piet Schrijvers op enigszins vergelijkbaar niveau kan vervangen. De onzekerheid in de verdediging van de laatste weken hield dan ook eigenlijk onverminderd aan. Het bleek het duidelijkst uit kortsluitingen tussen Krol en Jager.
Een onmiskenbaar winstpunt was dat Ivic weer eens aanvallend wilde laten spelen. Het opstellen van Tahamata op het middenveld, al kwam Arnesen dan vaak vrij ver terug, betekende toch dat hij met vier aanvallers begon en dat ontlokte Geels na afloop de opmerking: „Als het zo blijft gaan, kan ik tenminste weer lekker spelen. Wij moeten het volgende week bij Telstar weer net zo doen, dan wennen wij in ieder geval weer aan aanvallen".

Het werd 2–0, weer door Geels en opnieuw was het een treffer die omstreden was. Voor Geels de pass van Krol langs Endeman kopte had hij eerst Teun Kist tegen het gras gelopen en alleen de heer Draaisma had daarin geen overtredding gezien.

Vlug en Lenig verliest

GELEEN – Vlug en Lenig heeft dit weekeinde veel kunnen leren van de Zweedse hoofdklasser Drott Halmstad.

In de eerste helft wisten de Geleense handballers, die Jos Gerats en Louis Prop misten, nog goed bij te blijven. Halmstad kwam wel met 4–8 vóór, maar V. en L. kwam door Jan Lemmens (driemaal) goed terug. Met de 8–10 ruststand waren er nog alle kansen op een goede uitslag. V. en L. kwam zelfs op 10–11, maar toen toonden de Zweden, met Klingval en Svavarson als hun uitblinkers, hun grote klasse. De matig bezette Geleense sporthal zag de gasten het tempo opvoeren en duidelijk afstand nemen. Het werd uiteindelijk een 15–23 nederlaag tegen een ploeg die – zoals trainer Pim Rietbroek het uitdrukte – veel sterker is dan de Nederlandse tegenstanders.

• ROERMOND – Tijdens een trainingsweekend wonnen de dames van Mora Swift een oefenduel tegen SVM met 18–7. De Swiftreserves moesten met 5–9 hun meerdere erkennen in Zonnebloem.

Weer Tebroke

PRAAG – Gerard Tebroke blijft opvallende atletiekprestaties leveren. Ditmaal bracht hij de cross van de Rudo Prava in Praag op zijn naam. Hij legde de voorgeschreven afstand af in 32.56.8 en bleef daarmee ongeveer 23 seconden voor op de Fin Lasse Viren. Tebrokes tijd betekende een nieuw record voor deze loop, die winnaars gekend heeft als Gaston Roelants. Emil Zatopek, Lasse Viren, allen lopers van grote faam.

sport kort

Ook Smislov

TILBURG – In plaats van de Rus Razoebajew zal ex-wereldkampioen Smislov aan het Interpolisschaaktoernooi (22 september-6 oktober) deelnemen. Een versterking van het toch al uitgelezen schaakgezelschap, dat met o.a. wereldkampioen Karpov en onze landgenoot Jan Timman in Tilburg de degens gaat kruisen.

Daviscuptriomf

ZEIST – Nederland is een ronde verder in de strijd om de Daviscup. Louk Sanders en Wouter Fok, die zaterdag reeds het dubbel gewonnen hadden, zegevierden gisteren ook in de resterende enkelspelen. Daardoor werd het 4–1 tegen een overigens laag op de tennisladder figurerend Griekenland.

Hockeywinst

LIMBURG (W.Dld.) – Het Nederlands herenhockeyteam heeft een sterk bezet internationaal toernooi gewonnen in het Westduitse Limburg. In de finale zegevierden onze landgenoten met 2–1 over aartsvijand West-Duitsland. Ties Kruize maakte in dit toernooi zijn rentree. Hij fungeerde als laatste man en deed dat niet onverdienstelijk. In Folkestone werd het Nederlandse jeugdteam tweede in de strijd om de Europese jeugdtitel. West-Duitsland won de eindstrijd tegen Nederland met 4–3, na met 2–0 te hebben achtergestaan.

Basketbalsensatie

OOSTENDE – Het Nederlands basketbalteam zorgt in de strijd om de Europese titel voor sensationele uitslagen. Na verlies tegen Tsjechoslowakije, werd het sterke Spanje verslagen en in het afgelopen weekeinde ging Finland met 87–67 de Oranjeboot in. Daarmee staat het vast, dat Nederland bij de eerste acht zal eindigen en volgend jaar direct tot het A-toernooi zal worden toegelaten. Er resteren nog wedstrijden tegen de gedoodverfde poulewinnaar Joegoslavië en België. Donderdag begint in Luik de strijd om de plaatsen 5-8.

Weggestuurd

HEERLEN – De Groene Ster-speler P. Vroomen werd ongeveer 20 minuten na rust in de thuiswedstrijd tegen buurtgenoot RKSNE door scheidsrechter Leunissen uit het veld gestuurd wegens natrappen van de tegenstander.
Tijdens de wedstrijd Nieuw Einde tegen koploper Treebeek in de vierde klasse stuurde scheidsrechter E. Klein de Treebeekspeler Sj. Vos drie minuten voor het einde uit het veld wegens ruw spel. Dit gebeurde zeer tot ongenoegen van spelers en het bestuur van SV Treebeek, omdat volgens hen Vos zijn tegenspeler niet eens geraakt had.
Ook in de tweede klas afdeling Limburg werd een tweetal spelers uit het veld gestuurd bij Doenrade 2-Mariarade 2. Henk Extra van Mariarade moest eruit wegens natrappen en Mengelers van Doenrade omdat hij een stomp gaf in de maagstreek van Extra, die daarop wraak nam met het bovenvermelde resultaat. Omdat zich hierna enkele moeilijkheden rond dit geval op het veld voordeden staakte scheidsrechter Gerardu deze ontmoeting ongeveer een kwartier na de hervatting.
In de afdeling Limburg (eerste klasse) werd de Miranda-speler Ploum in de wedstrijd tegen de reserves van KVC Oranje wegens onbesuisd spel door scheidsrechter Lux uit het veld gestuurd.

Rusland domineert in Europa Cup vijfkamp

ORANJE TOCH NOG VIJFDE

door jo jeurissen

LILLE – Het verjaardagsfeest van Nadycdzda Tkachenko werd bij de Europacup meerkampen in Lille één dag vervroegd. Vandaag wordt zij 29 jaar. De explosieve vijfkampster uit Rusland verbeterde gisteren het wereldrecord van Eva Wilms (West-Duitsland) met 16 punten tot 4839 punten. Zij kent geen uitgesproken sterke of zwakke nummers, getuige haar prestaties: 13,49 sec. over de 100 m horden, 15,93 m met de kogel, 1,80 m hoog, 6,49 m ver en 2.10.6 min. over 800 m.

Rusland won met grote overmacht de Europacup bij de dames met alle vertegenwoordigsters op de eerste vijf plaatsen. Eva Wilms moest overigens wegens een angina de ploeg in de steek laten, maar de Westduitsers werden toch nog goede tweede. De Nederlandse vijfkampploeg bezette na een serie matige resultaten uiteindelijk een verrassend hoge vijfde plaats vóór Bulgarije, Hongarije en België (zonder kampioene Annemarie Pira). Voor een goede prestatie zorgde daarbij Ria van Steenpaal-Ahlers die met 4097 punten een persoonlijk record vestigde en zich als de beste vijfkampster ontpopte.

Twee maanden geleden had zij vanwege een langdurige blessure, nog moeite om de draad weer op te vatten. In Lille evenaarde de Drentse met 1,86 m hoog haar persoonlijk record en besloot de vijfkamp met een solo over 200 m in 2.16.1 min. De atlete van De Sperwers uit Emmen verklaarde na afloop dat zij op de 100 m horden (in 15,40 sec.) en bij het kogelstoten (10,90 m) wel iets meer had verwacht.

„Toch ben ik tevreden", sprak ze, „in augustus heb ik pas echt de training hervat en toen al in principe voor de vijfkamp gekozen. Daar blijf ik ook bij. Ik ga mij niet meer specifiek met hoogspringen bezighouden. Gelukkig heb ik er weer lol in. Nu train ik drie keer per week. Meer kan ik echt niet hebben".

Ria van Steenpaal-Ahlers sprong vlekkeloos alle hoogten tot en met 1,84 m en haalde de 1,86 m in haar tweede poging. Zij eindigde in het individuele klassement op de 13de plaats.
Voor Sylvia Barlag en Mirjam van Laar is het seizoen blijkbaar toch te lang en te zwaar geweest. Het tweetal bleef ver van de beste prestatie verwijderd met resp. 4051 en 3994 punten. Sylvia Barlag (16e) verloor met slechts 1,69 m hoog op dat nummer de meeste punten. Hetzelfde kan gezegd worden van Mirjam van Laar (18e) die veel moeite had om de lat op 1,80 m te bedwingen.

Heren

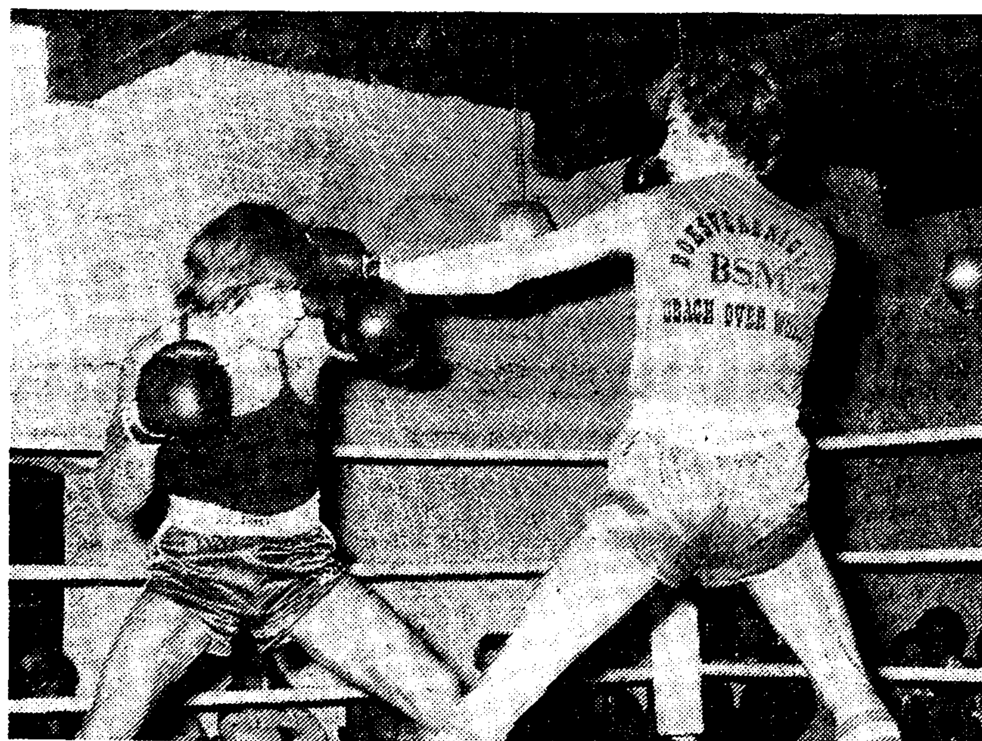
De Europacup bij de heren bleef in handen van Rusland, dat in Alexander Grebenjuk een formidabele winnaar had (8252 punten).

Sexecertificaat niet geldig

LILLE – Els Stolk kwam in Lille nog even in de problemen. Haar sexcertificaat bleek niet geldig voor deze wedstrijd omdat het door een Nederlandse arts is afgegeven. Toen zij zich zaterdagavond meldde voor de test bleek de controlerende arts niet meer aanwezig. De Sagitta-atlete kreeg te horen, dat zij de volgende ochtend maar even terug moest komen. Dat gebeurde, maar toen werd haar te verstaan gegeven dat zij te laat was en niet meer mocht starten. KNAU-secretaris Joop Waterreus greep op het laatste moment in en Els mocht starten op voorwaarde, dat zij zich hedenochtend aan een nieuwe test zou onderwerpen. Els reisde daarom niet met de ploeg mee terug. Zij keert vandaag per trein naar Nederland en dan hopelijk met een echt sexcertificaat.

Uitstekende bokssport in Hoensbroek

Alleleyn ongeslagen



● *John van Elteren, rechts, tegen Dieckmann op weg naar de stijlprijs.*

Van onze medewerker
MARTIN FRANCKEN

HOENSBROEK – De toeschouwers die de bokswedstrijden bijwoonden van BV Olympia in kasteel „Hoensbroek" zullen er volgende keer zeker wéér zijn. Ruim drie uur hebben ze genoten van bijzonder fraaie partijen. Voor de pauze kon het publiek constateren dat de nog jonge Hoensbroekse vereniging volop kwaliteit in huis heeft. De Olympianen W. Heiligers (boksexpert Louis Berkhof: „een goede bokser"), A. Thonhauser, E. Voss, en P. Holtus behaalden dan ook zeges. Na de pauze volgde een reeks wedstrijden die stuk voor stuk het aankijken volledig waard waren en waarbij een aantal bekende boksers als van Elteren (BSM), Koos Verstappen (MTS) en Né Snijders (MTS) in de ring verschenen.

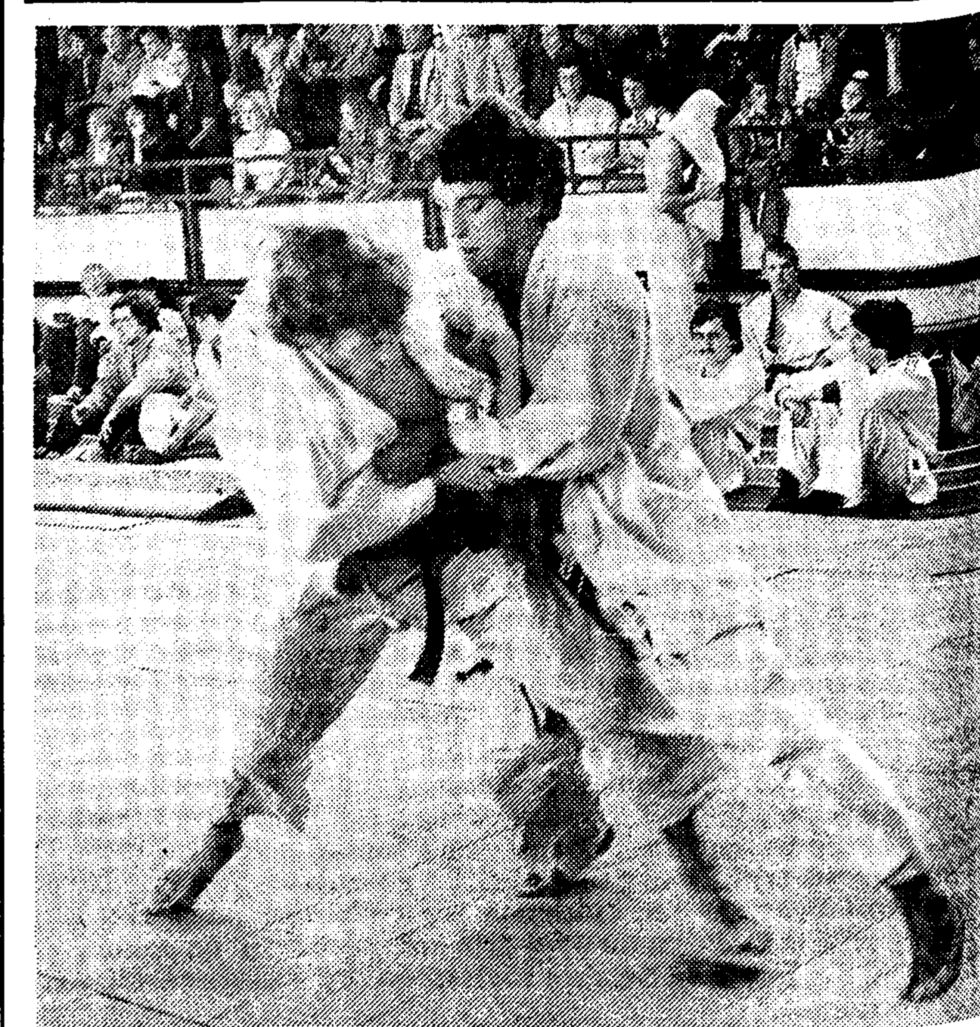
Als hoogtepunt kwalificeerden de toeschouwers ongetwijfeld het imponerend gevecht tussen Kerkradenaar Alleleyn, (Limburgia) en Helmondenaar Kuepers (HAB). Vóór de start toonde de 18-jarige onervaren Alleleyn – hij bokste zijn vierde wedstrijd – ontzag voor Kuepers „Hij heeft met k.o. van één van mijn clubgenoten gewonnen. Kuepers kan goed incasseren en heeft geweldig sterke series in huis. Die zal ik moeten opvangen en doorbreken, wil ik een kans tegen hem maken."

Tevreden

Alleleyn had zijn tegenstander op de juiste waarde getaxeerd. Het ontzag voor zijn tegenstander liet de student van de Heerlense MTS echter buiten de ring. Boordevol zelfvertrouwen en karakter stortte hij geheel zijn kunnen in de denderende series van Kuepers, hetgeen resulteerde in ontzagwekkende slagwisselingen waarbij de twee opponenten èn met uitdelen èn met incasseren niet voor elkaar onderdeden.

Drie ronden lang bleven zij aanvallen, drie ronden lang imponeerden zij het publiek. Een daverende, staande ovatie was hun beloning. Het „onbeslist" dat de arbiters Krom, Mommers en Verhagen uitspraken gaf de juiste verhouding wéér, want dit duel kende inderdaad geen verliezer. Alleleyn bleef zodoende ook in zijn vierde wedstrijd ongeslagen. BSM-er John van Elteren bokste in Hoensbroek zijn veertigste wedstrijd. Niet spectaculair – zoals Alleleyn en Kuepers in het voorafgaande duel boksten – maar oerdegelijk tikte de gave technicus van BSM Ubach over Worms tegenstander Dieckman uit Breda naar een 3–0 nederlaag. Als waardering voor zijn knap boksen kreeg de voor Jong Oranje geselecteerde van Elteren de stijlprijs.

De uitslagen: F. Snijders (BSM) w.o.p. van Weber (Helmond). R. Verhaegen (MTS) wint van Jo Staats (BVS) door opgave. W. Heiligers (Olympia) wint van Pulles (Zimniak Dongen) door RSC. A. Thonhauser (Olympia) w.o.p. van Berenbroek (Egmond aan Zee). W. Bruinink (BSM) en de Kok (Bredase Ring) boksen onbeslist. R. Franken (Bredase Ring) w.o.p van J. Tamerus (Olympia). E. Voss (Olympia) w.o.p. van van Emeren (HAB). P. Holtus (Olympia) w.o.p. van de Wit (Egmond aan Zee). W. Niehus (Limburgia) en Jacq Staats (BVS) boksen onbeslist. W. Born (Limburgia) w.o.p. van Ypelaar (Zimniak). E. Alleleyn en P. Kuepers (HAB) boksen onbeslist. J. v. Elteren (BSM) w.o.p. van W. Dieckmann (Bredase Ring). K. Verstappen (BSM) w.o.p. van W. Beynen (bredase Ring). N. Snijders (MTS) en Westergaard (Bredase Ring) boksen onbeslist.



● *Cor Brands (rechts) in actie tegen de Duitser Vulpenhorst.*

Open judokampioenschap Heerlen

Peters stal show

Van onze medewerkster
Thea Lipniak

HEERLEN – De Sittardse judoka Wil Peters was de grote winaar in het open Heerlens Judotoernooi in sporthal „de Varenbeuk". In het super zwaargewicht bij de senioren werd hij de ongeslagen kampioen. Na moeiteloos in de finale te zijn beland, door overwinningen op o.a. Komosinksi, Moors en Siegels, stond hij in deze eindstrijd tegenover het Belgische kernploeglid Smits. Na een spannende partij, waarbij Smits (w.k.-kandidaat voor de afgelaste kampioenschappen in Barcelona) zich zeker niet zonder meer gewonnen gaf, wist Peters uiteindelijk door technische voordelen de partij houden.

**In de juniorenklasse zorgde Dolf Schildhuizen uit Kerkrade-West er eveneens voor dat een titel in „eigen huis" bleef. In een bijzonder zwaar bezette poule (t/m 78 kg.) wist hij door te dringen tot de finale waarin zich tot ieders verrassing een andere Limburger, Gijs Werst uit Heerlen, geplaatst had. Schildhuizen bleef zijn zenuwen in een slopende finalepartij het beste de baas. De overige Limburgers deden het ook zeker niet slecht. Tegen de verwachtingen in werden velen pas kort voor de finalepartijen uitgeschakeld. O.a Brandts, Vleugels, Bartels en ook de hard aan zijn come-back werkende Gramsma drongen ver in hun poules door. Jo Arets uit Kerkrade verwierf zelfs een tweede plaats en een derde plaats was nog voor Philippen uit Geleen. Tegenvallend was de prestatie van de W.K.-kandidaat Ben Mesters uit Treebeek die zowel in de Pool But als in de latere kampioen Pauwels zijn meerder moest erkennen. „Ik had mijn dag gewoon niet" merkte Mesters op. Met talrijke zeges in diverse gewichtsklassen maakten de Duitsers aanspraak op de door de Heerlense Sportstichting ter beschikking gestelde beker voor de suksesvolste vereniging van dit toernooi. Op het laatste ogenblik werd echter duidelijk dat de Duitse ploeg toch 23 punten tekort kwam om deze prijs in ontvangst te nemen. Wederom zorgde de inmiddels fameus geworden, gesnorde sportleraar Ooms uit Tilburg ervoor dat het toedoen van „zijn dames" de titel meeging naar Brabant.
De kernploegdames van Nederland o.l.v. bondscoach Gietelink deden het uitstekend. In de zesgewichtsklassen eisten zij vier maal de hoogste eer voor zich op.**

Kampioenschappen Turnkring

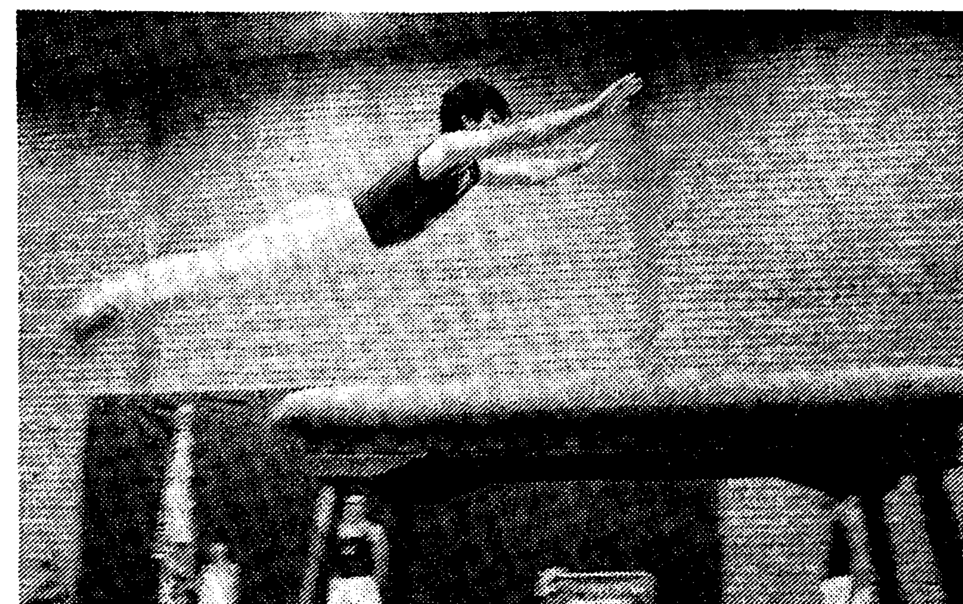
Olympia geeft de toon aan

Van onze medewerker
WIM DILL

SCHAESBERG – Dankzij voortreffelijk turnwerk, een zeer grote publieke belangstelling en de uitstekende organisatie van gymnastiekvereniging Prins Hendrik zijn de provinciale kampioenschappen van de Limburgse turnkring volkomen geslaagd.

Met vier kampioenschappen in de herenafdeling was Olympia uit Nieuwenhagen het succesvolst. Een ovationeel applaus kreeg Olympia voor het optreden met de heren tijdens paard en tafelspringen. Olympia's heren H. Vogt, W. Vuist, M. en J. Franken, J. Wijnen, H. en J. Janssen, W. Ringens, F. v. Mierden, M. Jeurissen, M. Vankan en T. Scholtes o.l.v. W. Stuart lieten perfect uitgevoerde sprongen zien, waarbij ook deze keer weer de nodige goed uitgevoerde dubbele salto's waren. Veel bijval kregen ze ook voor de gesprongen tipsalto's, uitgevoerd over een met twee turners verhoogd paard en tafel. Uitstekend was op deze onderdelen ook de ploeg van Prins Hendrik uit Schaesberg, die op de goede weg is Olympia te benaderen.

De dames van Wilhelmina uit Bocholtz verdedigden met succes de titels springen. De dames: M. Cremers, F. Wetzels, D. Franken, S. Vanhommerig, D. v. Zandvoort, D. Lennarts, M. Dortants, K. Wijers, E. Dortants en M. Dortants-Stommen onder leiding van Franken beschouwden dit kampioenschap als generale voor deelname aan de nationale titelstrijd op 8 oktober in Dronten. Bij de meisjes was „Werk naar Krachten" uit Bocholtz nummer één. Met drie titels kwamen zij tevens in het bezit van de door B. en W. van Schaesberg beschikbaar gestelde beker.



● *Een lid van Prins Hendrik in actie tijdens het tafelspringen in de Limburgse titelstrijd.*

Uitslagen: Dames Paardspringen: 1. Wilhelmina 17.80; 2. Olympia 15.80; 3. ATSV 15.20; 4. Pr. Hendrik; 5. ONA.

Tafelspringen: 1. Wilhelmina 17.10; 2. ATSV 14.60. **Lange mat:** 1. Pr. Hendrik 14.60; 2. ATSV en Olympia 14.20; Meisjes: **Paardspringen:** 1. W.n.K. 16.50; 2. Olympia 15.60; 3. Wilhelmina 15.50; 4. ONA; 5. DES; 6. VTV en ATSV; 8. Pr. Hendrik; 9. Sport en Spel.

Mini trampspringen: 1. W.n.K 14.80; 2. ONA 13.50; 3. Olympia 13.40; 4. VTV; 5. Pr. Hendrik; **Lange mat:** 1. W.n.K. 15.00; 2. Wilhelmina en Irene 14.20; 4. ONA; 5. Pr. Hendrik. **Meisjes 12 jaar Lange mat:** 1. SVE 13.40; 2. DES 13.30; 3. Olympia en Pr. Hendrik met 12.60. **Mini tramp:** 1. Pr. Hendrik. **Jongens lange mat:** 1. Pr. Hendrik 13.40; **Paardspringen:** 1. Pr. Hendrik 15.10; 2. Olympia 15.20; 3. Wilhelmina 14.60; 4. VTV. **Heren Lange mat:** 1. Olympia 15.90; 2. Pr. Hendrik 14.70. **Paardspringen:** 1. Olympia 17.20; 2. Pr. Hendrik 15.90; 3. VTV 13.70. **Tafelspringen:** 1. Olympia 17.60; 2. Pr. Hendrik 14.80; 3. VTV 13.80.

Sittardia van slag

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

BORGER – Ondanks overwinningen op de twee buitenlandse deelnemers – Aarhus en Malmö – kwam Sittardia bij een internationaal zaalhandbaltoernooi in Borger niet verder dan een voorlaatste plaats. Zo op het oog een beetje ongelukkig, maar gezien de povere verrichtingen volkomen terecht. De Nederlandse nationale ploeg durfde, eigenlijk voor het eerst, de confrontatie met clubteams aan en bereikte een verdienstelijke tweede plaats achter Aarhus.

Al in de eerste wedstrijd bleek Sittardia danig van slag en was de 11–14 nederlaag tegen E en O zonder meer verdiend. Met Ton Reynders en Ger Norbart als duidelijkste exponenten van een falende ploeg bleven de Limburgers te gehaast opereren. Ook de tweede wedstrijd, tegen Aarhus, bracht aanvankelijk weinig verbetering. De verbaasde Denen kwamen met 1–6 voor, maar moesten diep in de tweede helft toch nog buigen voor Sittardia's wilskracht: het enige wapen waarover de Limburgers deze twee dagen beschikten. Door het slechtere doelsaldo – Aarhus won van E en O zodat de drie ploegen gelijk eindigden – stootte Sittardia in de strijd om de troostprijs op het zwakke Malmö. Ger Norbart bleek enigszins hersteld van de inzinking en Sittardia won met 24–19 en liet daarmee de laatste plaats aan de Zweden.

Ook het Nederlands team had in de poulewedstrijden weinig moeite gehad met de tegenvallende Zweedse ploeg (14–12). De Gazellen moesten daarna met niet minder dan 20–7 hun meerdere erkennen in de bondsploeg, waarin René Kivit van Dumphouse BW zich de trefzekere uitblinker toonde.

De finale bracht het beste handbal van dit weekeinde. Vooral van de kant van Aarhus, dat na een korte aarzeling (3–3) bij de rust al een 7–10 voorsprong had. Ook in de tweede helft kwam de zege niet meer in gevaar: 13–19.
De nationale selectie is pas kort in training en miste nog de noodzakelijke coördinatie en vooral ervaring. Belangrijkste probleem voor coach Jo Maas is de te smalle basis, waarop zijn team steunt.

Ton Reynders (Sittardia) was, met medeweten van zijn trainer, uitgenodigd voor oranje, maar gaf de voorkeur aan zijn clubteam. Hij benadrukte daarmee de gevaarlijke isolatie die voor Sittardia dreigt nu alleen Norbart zijn medewerking heeft toegezegd.

De taak van de nationale kampioen als leverancier van spelers voor de nationale ploeg is nu overgenomen door DW Hermes, dat vijf spelers levert en Dumphouse BW met de broers Kivit en Peter Verjans.

De eindrangschikking van het toernooi in Borger luidt: 1. Aarhus, 2. Nederland, 3. E en O, 4. De Gazellen, 5. Sittardia en 6. IFK Malmö.

Huub Jansen ongenaakbaar

ORANJEWOUD – Huub Jansen uit Venray, die vorige week met Kimbel al Europees kampioen landelijke military werd, toonde zich in Oranjewoud ongenaakbaar tijdens een samengestelde wedstrijd. Hij won de onderdelen dressuur en crosscountry en legde bij het springen het voorgeschreven parkoers foutloos af. In de totaaluitslag werd Huub Jansen eerste met royale voorsprong op Angela Rohof en Eddie tibbe, die tweede en derde werden.

Eindelijk weer Buitenzorg

WASSENAAR – Sjeng Hendrikx beleefde gisteren op Duindigt een glorieuze terugkeer van Monty Buitenzorg. De hengst, die dit seizoen maar niet tot zijn oude glorie kon terugkeren, zegevierde gisteren in de internationale draverij. Hij liet daarbij o.a. Kees Verkerk (tweede) achter zich. „Het heeft lang tegengezeten. Eindelijk kwam de klasse er weer eens uit. Als Monty buiten de fouten blijft, is hij voor elke tegenstander gevaarlijk", aldus een verheugde Limburgse pikeur.

Voerendaal kwam van koude kermis thuis

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

ALMANIA-VOERENDAAL 2–1 (1–0). 39. Henrie Driessen 1–0, 55. Ties Wilms 2–0, 56. Jo Consten 2–1. Scheidsrechter Boss. Toeschouwers 400.

BROEKSITTARD – Terwijl men bij Almania moed put uit de 2–1 overwinning op Voerendaal en men daardoor met een gerust hart kermis kon gaan vieren, staat Voerendaal na een varrassend goede kompetitiestart weer met beide benen op de grond. Het anders zo solide verdedigingsblok van de roodhemden bleek in Broeksittard zo lek als een zeef. Almania greep de eerste overwinning van dit seizoen, maar hield er toch een bittere nasmaak aan over: middenvelder Henrie Driessen en midvoor Ties Wilms kregen van scheidsrechter Boss een officiële waarschuwing resp. voor het wegtrappen van de bal en het trappen van een tegenstander.

Reeds na vier minuten kroop Voerendaal door het oog van de naald toen de referee de bal niet op de stip deponeerde na een (omstreden) handsbal van een Voerendaalverdediger binnen de beruchte lijnen. Na een kwartier spelen ontsnapten de discipelen van trainer Jo Gerards aan de Almaniadruk en creëerden zelf kansen. Een omhaal van Heinz Lindelauf werd door doelman Eddie Urlings bekwaam gepareerd. Zes minuten voor rust nam Almania een verdiende voorsprong.Vanaf de outlijn zette Arno Heiligers de bal voor: Theo Coenen passte naar de vrijstaande Henrie Driessen, die van dichtbij het karwei afmaakte: 1–0. Na rust leek Almania op rozen te komen toen Ties Wilms een verkeerde terugspeelbal van Frans Palmen beheerst afstrafte: 2–0. In dezelfde minuut speelde Voerendaler Henk Verheezen zich op links knap vrij en trok de bal voor op het hoofd van de toestormende Jo Consten: 2–1. Henk Verheezen moest daarna met een liesblessure het veld verlaten waardoor het aanvalsspel van Voerendaal enigszins lam werd gelegd.

Trainer Sjiem Wilms was na afloop een opgelucht en tevreden man: „We hebben de weg naar het net weten te vinden. Ik dacht dat we verdiend gewonnen hadden. Helaas kon de ploeg de 2–0 voorsprong niet lang genoeg vasthouden. Dit veroorzaakte soms paniek in de ploeg".


● *Dans om de bal bij Almania-Voerendaal.*

Almania: Urlings 5, Dols 4, Schrooten 4, Smeets 3, Schmeitz 3, Heiligers 3, Driessen 3, Smits 4, Wilms 2, Coenen 3, Tholen 3, (81. Jansen). Totaal: 37 punten.

Voerendaal: Humblet 4, Palmen 2, Knooren 3, Lemmens 2, Hoenjet 3, Keetelaar 3, Consten 3, v. Well 3, Lindelauf 3, Verheezen 4 (69. Zinzen), Boosten 2. Totaal: 32 punten.

hoofdklasse c

Uitslagen

BVV-Longa	1–1
Helmond-TOP	0–2
Limburgia-RKC	1–3
UNA-Wilhelmina	1–6
SVN-Geldrop	0–2
Almania-Voerendaal	2–1
Panningen-EHC	1–1

EHC	4	3	1	0	7	13– 3
Wilhelmina	4	2	2	0	6	15– 3
Geldrop	4	3	0	1	6	11– 4
TOP	4	3	0	1	6	7– 3
Longa	4	2	2	0	6	7– 4
RKC	3	2	0	1	4	6– 2
Voerendaal	4	1	2	1	4	4– 3
Panningen	4	0	3	1	3	3– 4
Almania	4	1	1	2	3	2– 7
UNA	4	1	1	2	3	6–13
Limburgia	4	0	2	2	2	3– 6
BVV	3	0	2	1	2	2– 5
SVN	4	1	0	3	2	2– 7
Helmond	4	0	0	4	0	1–18

programma voor zondag:

- BVV-Panningen
- Longa-Helmond
- TOP-Limburgia
- RKC-UNA
- Wilhelmina-SVN
- Geldrop-Almania
- Voerendaal-EHC

scoreverloop

BVV-LONGA 1-1 (0-1). 43e min. Mathijssen 0-1, 88e min. Heesbeen 1-1. Scheidsrechter: Schipper. Toeschouwers: 800.

HELMOND-TOP 0-2 (0-1). 40e min. E. de Groot 0-1, 70e min. E. de Groot 0-2. Scheidsrechter: Van de Zwet. Toeschouwers: 700.

ranglijst clubs hoofdklasse

WILHELMINA	**3.356**
Voerendaal	**3.295**
EHC	**3.273**
Panningen	**3.174**
Limburgia	**3.067**
Almania	**2.935**
SVN	**2.844**

topscorers

1. De Goede (EHC) 8; 2/3. Senders (Geldrop) en Duits (Wilhelmina) 5; 4. Kneepkens (Wilhelmina) 4; 5/6. Sleghers (Geldrop) en Weyers (UNA) 3; 7/15 Heemskerk (EHC), Schoormans (EHC)k, De Beer (Longa), Bruurmijn (RKC), van Bladel (RKC), De Groot (TOP), Verheezen (Voerendaal), Verdonkschot (Wilhelmina), Janssen (Wilhelmina): 2.

Wilhelmina '08 haalt fors uit

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

UNA-Wilhelmina 1–6 (0–2). Toeschouwers 500. Scheidsrechter dhr. v. Driel. 15e min. v. Heur 0–1; 34e min. Janssen 0–2; 51e min. Duits (strafschop) 0–3; 70e min. Verdonkschot 0–4; 80e min. Blatter 1–4; 89e min. Duits 1–5; 90e min. Janssen 1–6.

ZEELST – Met gebogen hoofden dropen de UNA-spelers af. Een smadelijke 6–1-nederlaag op eigen veld maak je niet vlug mee. Terecht en sportief was dan ook het compliment van UNA-trainer Meeuwissen aan het adres van Wilhelmina-trainer Henk Rayer: „Je hebt een goede ploeg. Proficiat".

De manier waarop de Weertse ploeg de thuisclub afdroogde was imponerend te noemen. Wilhelmina toonde lef, gevarieerd aanvalsspel, een grote homogeniteit binnen het team. Kortom, het is nu al uitgegroeid tot een volwaardige hoofdklasser. Wilhelmina heeft gretig geprofiteerd van een rammelende thuisclubverdediging. Het kreeg zoveel kansen, dat het geproduceerde halve dozijn, best in dubbele cijfers had kunnen worden uitgedrukt.

Spelmaker

Kneepkens was zonder meer de grote spelmaker. In de eerste helft lag bij hem de basis voor de eerste twee doelpunten. Eerst deed hij na een lange rush langs de zijlijn het leer via Duits bij v. Heur belanden. Tegen de knal van 20 meter was van Gerwen kansloos 0–1. In de 34ste minuut soleerde Kneepkens langs drie man, passte en Janssen scoorde gemakkelijk 0–2.

Na rust ging Wilhelmina door. Een handsbal van Sandkuyl op de doellijn betekende slechts uitstel van executie. Duits schoot de strafschop vlekkeloos in. In dezelfde minuut kreeg UNA eveneens een strafschop, toen Jacobs aan Fleskens een doelrijpe kans onthield. Van de Berg schoot echter naast. Hiermee was het verweer van de thuisclub definitief gebroken. Aspers stelde Verdonkschot in staat om simpel 0–4 te scoren. De concentratie verslapte bij Wilhelmina. Na een fout van de 38-jarige, weer van stal gehaalde, doelman Wiel Poell (zijn 16-jarige zoon was de reservedoelman) mocht Blatter met een simpel boogballetje tegenscoren. De doelpuntenhonger van de Weertenaren was nog niet gestild. In de laatste minuten bepaalden Duits en Janssen de eindstand op 1–6, geenszins geflatteerd ....

UNA: van Gerwen – Senders, Sandkuyl, Blatter, Kusters – v.d. Nieuwenhof, v.d. Berg (56e min. Ramakers), Beynen – v. Oirschot, Weyers (46e min. Kleingeld), Fleskens.

Wilhelmina '08: Poell 2, Korkus 3, Gielis 4; Jacobs 3; Korten 3; Duits 3; v. Heur 4; Kneepkens 4; Janssen 4; Aspers 3; Verdonkschot 4. Totaal 37.


● *Het enige doelpunt van Limburgia in de strijd tegen RKC. Isenborghs (tweede van links) is de maker*

Limburgia verloor op eigen terrein...

Doelman Crutzen had off-day...

Van onze medewerker
HUB PALMEN

LIMBURGIA-RKC 1-3 (0-1). 40e minuut van Bladel 0-1, 57e minuut Isenborghs 1-1, 68e minuut Paulides 1-2, 73e minuut van Bladel 1-3. Scheidsrechter: J. Hobé. Toeschouwers: 1.000

BRUNSSUM – De manier waarop Limburgia tegen RKC met 1-3 ten onder ging was triest. In en in triest! Tijdens een „sturm und drang" periode na de gelijkmaker, toen de blauwwitten met duidelijk opportunistisch voetbal de Waalwijkse vesting wilden slopen, maakte doelman Jean Crutzen zijn tweede en voor Limburgia desastreuze blunder. Als een schooljongen liet hij de zachte en correcte terugspeelbal van Bert Isenborghs langs zich heen lopen. Van Bladel behoefde slechts in te tikken en leidde daarmee de Waalwijkse victorie in: 1-2.

Realiteit was en bleef dat het mentaal toch al aangeslagen Limburgia meer tegen zichzelf dan tegen de tegenstander moest optornen. Toen Paulides vijf minuten later vrij kon oprukken en even zo vrij kon uithalen, zoefde zijn schot via de handen van Crutzen en de paal in het net: 1-3. Pas toen verving trainer Koopal de moreel gedeukte goalie door reservedoelman Ries die meteen na zijn optreden diezelfde Paulides van de vierde treffer moest afhouden.... Gelukkig maar!

De nederlaag was zo al pijnlijk genoeg. Temeer omdat de Brunssummers in het eerste halfuur duidelijk de mogelijkheden kregen om een voorsprong te nemen. Maar tegen de in die fase verdedigend opererende Waalwijkers net dat tikkeltje zelfbewustheid misten om de kansen te benutten. Na de eerste misser van Crutsen, waardoor RKC goedkoop aan de openingstreffer kwam, trok Isenborghs meteen na de hervatting de zaken weer recht. Het leek er even op dat de Venwegbewoners er in zouden slagen in dit aantrekkelijk duel de eerste zege te behalen... Het lot besliste anders!

Eerste maal

„Het is de eerste keer dat wij van Limburgia winnen", zei trainer Jan Remmers na afloop. „Na die gelijkmaker had ik verwacht, dat ze Deswijzen of van Wijck – met Deben een van de sterkste middenveldbezettingen – op Mulder zouden zetten. Dat liet men na. Als vierde aanvaller bleef die levensgevaarlijk. Om maar te zwijgen over die akelige blunders – gelukkig voor ons – van de doelman".

Ondanks de begrijpelijke verslagenheid in de Brunssumse kleedkamer bleef de geplaagde trainer Coy Koopal realist: „Uitgaande van de uitslag is het een pijnlijke nederlaag. Ik dacht dat wij met behoorlijk voetbal – zeker in de eerste periode de wedstrijd hebben gemaakt. De kans op de zege was duidelijk aanwezig. Dat ongelukkige tegendoelpunt viel. Dat is een keiharde waarheid. Hoe triest het voor ons ook was. Erger nog. Je mist nu twee punten die je hard en hard nodig hebt. Maar we komen terug."

Dit laatste onderstreepte voorzitter Hensgens met de woorden: „De slag is verloren, maar niet de oorlog...."

LIMBURGIA: Crutzen 2 (75e min Ries), Van Hoof 3, Goldschmitz 3, Isenborghs 3, Kousen 3, Deswijzen 3, Van Wijck 4, Deben 3, Theunissen 3, Beks 3, Derks 3. Totaal 33 punten.

RKC: Brouwers, Cruyssen, Brands (46e van Bijnen), Wissen, Van de Bosch, von Ronzow, Mulder, Beerens, van Bladel, Paulides, Bruurmijn.


● *EHC-er Geilen (rechts) in duel met een Panningenbelager.*

Panningen bedwingt EHC (1-1)

Gerrie de Goede kreeg geen kans

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

PANNINGEN-EHC 1–1 (0–0). 53. Gijsen 1–0. 68. Geilen 1–1. Toeschouwers: 1300. Scheidsrechter Hengeveld.

PANNINGEN – Een trainer moet wel eens liegen. Enkele dagen geleden kreeg Panningen-oefenmeester Neerke Munnecom de vraag gesteld wie de Goede zou moeten uitschakelen. Munnecom antwoordde zonder blikken of blozen: „Gé Lemmen". Niet Lemmen maar aanvoerder Thijs Bouten stond gisteren de kleine EHC-spits negentig minuten voor de voeten. Glimlachend verklaarde Munnecom zijn leugen na afloop van het duel Panningen-EHC: „Natuurlijk wisten wij dat van de week al. EHC hoefde het echter niet te weten". De zet van Munnecom was geslaagd. Geen moment heeft de Goede de kans gekregen zijn (pas verworven) faam van topschutter waar te maken.

Panningen-EHC werd vooral na rust een aantrekkelijke wedstrijd. Het eerste bedrijf werd voornamelijk gekenmerkt door aftastend voetbal van beide kanten. Nerveus en angstig voetballend wist geen van beide teams in feite een overwicht te verwerven. Slechts twee opwindende momenten vielen voor rust te noteren. In de 20e minuut schoot Wim Peeters na goed voorbereidend werk van Slaats tegen de paal. Een minuut later herhaalde Schoormans dit staaltje aan de overzijde. Diezelfde Schoormans werd overigens volledig aan banden gelegd door Panningen-uitblinker Ed Schatorie. Trouwens de totale EHC-ploeg viel enigszins tegen. „Ik heb hier geen verklaring voor. Wij misten agressiviteit. Panningen kon ons rustig het spel opdringen". Zef Vergoossen – de EHC-oefenmeester – was niet tevreden over zijn ploeg. Zeker niet over het spel in de eerste helft. Na rust werd de wedstrijd iets levendiger.

Panningen durfde meer risico's te nemen en al na zeven minuten kon Henri Gijsen na een droomcombinatie met Peter Craenmehr 1–0 laten aantekenen. Op dat moment zou Panningen hebben moeten doordrukken.

Niet doorgedrukt

De Noordlimburgers deden dit niet. Gaven EHC de kans om het initiatief over te nemen. Een kwartier later resulteerde dit in de gelijkmaker. Van ver loste verdediger Geilen een schot. De bal zou naast zijn gegaan, ware het niet dat een speler het leer van richting veranderde. 1–1 dus. Munnecom: „Jammer om een dergelijke rotgoal tegen te krijgen. Overigens kan ik wel vrede hebben met de uitslag". In de slotfase was EHC bijna zelfs op winst gekomen. Piet Vogels redde echter uitstekend na een schuiver van zwoeger Leo Steeghs.

PANNINGEN: Vogels 3, – Gijsen 4, Bouten 4, Lemmen 3, Schatorie 5, – Ghielen 3, W. Peeters 3, R. Peeters 3, B. Slaats 3, – van Lier 3 (80. Thijssen), Craenmehr 3. Totaal: 37.

EHC: Winkelmolen 3, – Krul 4, Steeghs 4, Issari 3, Geilen 4, – Baur 3, Schoormans 2, Heemskerk 3, – Quadackers 3 (75. Bergsma), de Goede 3, Verdonk 3. Totaal: 35.

Verplaatst

HEERLEN – De voor 9 oktober a.s. vastgestelde competitiewedstrijd in de hoofdklasse tussen EHC en Limburgia wordt uitgesteld. In de eerste ronde van de KNVB-beker speelt Limburgia op die dag tegen de eerste divisieclub SVV in Schiedam.

SVN: geen herstel tegen Geldrop: 0–2

Van onze medewerker
TON GLERUM

SVN-GELDROP 0–2, rust 0–0. 46e minuut Slegers 0–1, 75e minuut Senders 0–2. Scheidsrechter van Tillaard. Toeschouwers: 700.

NIEUWENHAGEN – SVN heeft het duel tegen Geldrop niet kunnen aangrijpen om zich van de voorafgaande nederlagen te herstellen. Tegen fysiek sterke en zeer aanvallend ingestelde debutanten hebben de Nieuwenhagenaren een gevoelige 0–2 thuisnederlaag moeten incasseren. Een nederlaag die gemakkelijker hoger had kunnen uitvallen indien Geldrop niet zo nonchalant met de kansen was omgesprongen.

De uitstekende resultaten in de oefenwedstrijden en de hoopvolle start ten spijt moet toch weer geconstateerd worden dat SVN een moeilijk seizoen tegemoet gaat. Aan het spel mankeerde ook gisteren weer van alles. Slecht plaatsen, onvoldoende beweging en een gebrek aan inzet bij diverse spelers maakten SVN tot een gemakkelijke prooi voor een beslist niet groots spelend Geldrop. De totnutoe teleurstellende resultaten hebben bovendien het zelfvertrouwen behoorlijk aangetast. SVN durfde nauwelijks met voldoende mankracht in de aanval te gaan en speelde daardoor precies in de kaart van Geldrop. De Brabanders voelen zich het meest op hun gemak wanneer ze kunnen aanvallen en daartoe bood SVN alle gelegenheid. Vooral de onvoldoende geschaduwde Luijben vormde een voortdurende bedreiging voor de thuisclubdefensie.

Slechts aan het uitstekende werk van invaller doelman Jos Ramakers en aan de assistentie van de lat was het te danken dat de strijd niet al vroegtijdig beslist werd.

SVN moest het voornamelijk van uitvallen hebben. Slechts een keer was de thuisclub dicht bij een doelpunt toen Huub van Weide zich knap vrijspeelde maar een uitstekende doelman Vermeulen op zijn weg vond. Geldroptrainer Jeu van Pun had nog niet al zijn troeven uitgespeeld. Ralf Senders uit de basis gelaten omdat hij niet optimaal in conditie was maakte na rust zijn opwachting. Een gouden greep naar later bleek. Precies een half uur stond de topscorer op het veld. Voldoende om het vonnis over SVN te voltrekken. Uit een door hem geforceerde corner kon libero Roel Slegers vlak na rust koppend 0–1 scoren. Nauwelijks een half uur later omspeelde Hans Senders een drietal Nieuwenhaagse verdedigers om beheerst voor 0–2 te zorgen. SVN was toen al lang verslagen. De eerste tegentreffer was voldoende om het laatste restje moreel uit de ploeg te halen. Voor SVN-trainer Piet van Dijk breekt een moeilijke periode aan.

SVN-GELDROP
Opstelling: SVN: Ramakers 3, Groothedde 3, Ritterbeeks 3, Zuidema 3, Boessen 3, (80e minuut Dautzenberg), Smeets 2, Jongen Jongen 3, Winkel 2, (67e minuut Hoogervorst), van Hezik 3, Pappers 2, van Weide 2. Totaal: 29.
Geldrop: Vermeulen, van Moorsel, (46e min. Senders) (76e min. Snoek), Slegers, de Haas, Dosee, Loeven, Vroenhoven, Notten, Ketelaars, van Berlo, Luijben.

AUTO'S & MOTOREN

Roermondse derby voor Swift

Rob Vullers schittert...

Van onze medewerker
JO KERSTEN

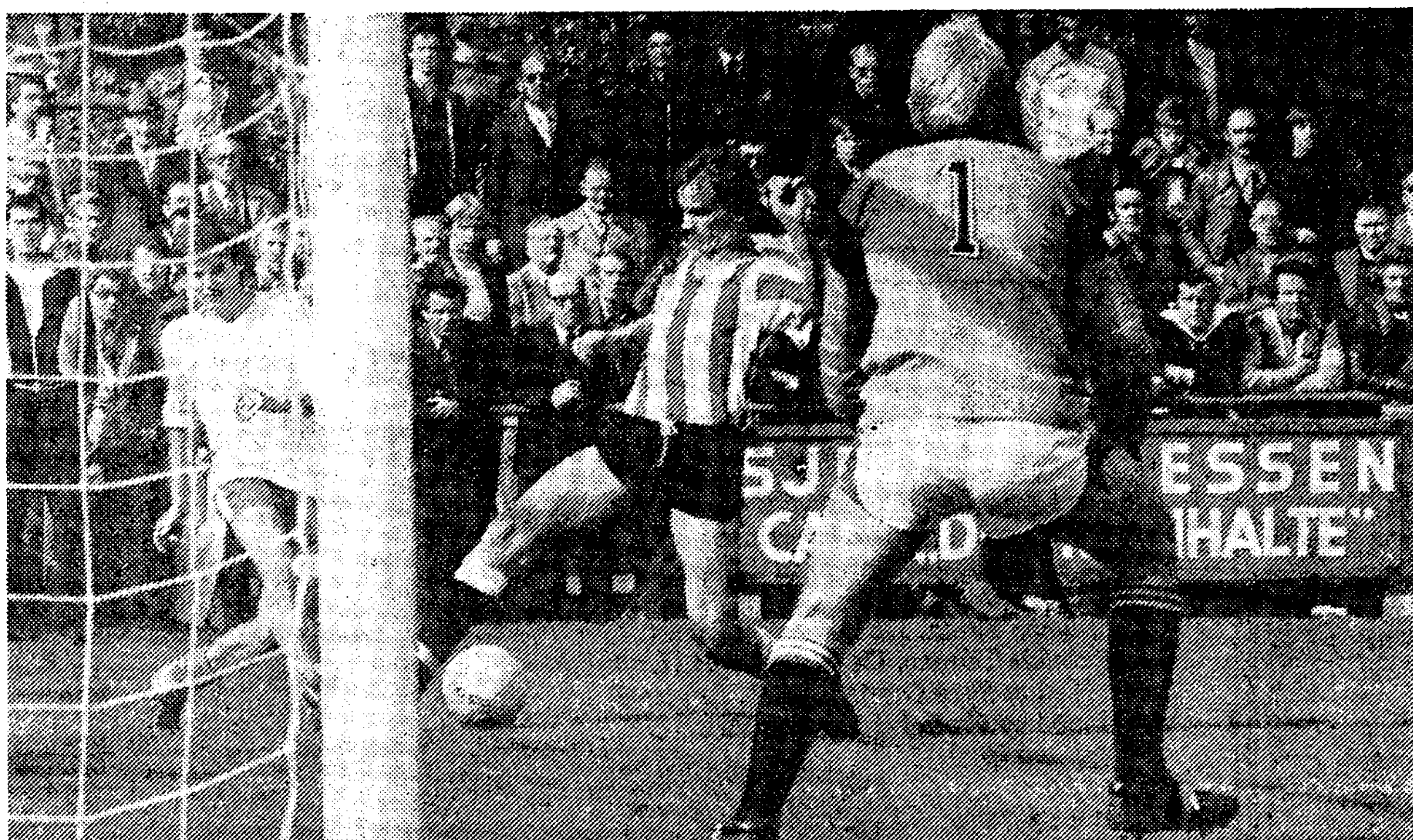
ROERMOND – Swift heeft de plaatselijke derby tegen RFC met 1–0 gewonnen. Het doelpunt viel na een kwartier spelen, toen een schot van Jac. Smolenaers door een RFC-verdediger van richting werd veranderd en doelman Rein Teiken volkomen kansloos was. In de eerste helft speelde Swift de beste partij, maar in de tweede helft, toen RFC met de 1–0 achterstand wel moest komen, stond Swift vaak met de rug tegen de muur.

Trainer Th. Voorn van Swift: „Het was een derby; het spel wellicht niet te mooi. Onze spelers hebben de opdrachten goed uitgevoerd. Weeres is moeilijk af te dekken, maar John Leurs heeft dat toch voor 75% kunnen klaarspelen. Defensief speelden we erg sterk, dacht ik. De laatste 20 minuten waren bijzonder moeilijk, maar er is geknokt en dat miste ik bij MKC".

Trainer Bair Toebosch van RFC: „Ik vind de derby een goede wedstrijd, waarin wij zeker een gelijkspel hadden verdiend. Je kunt zien, dat er indien er samenwerking tussen Swift en RFC zou zijn, goed voetbal in Roermond kan worden gespeeld. Swift had in dit treffen het geluk vroegtijdig te scoren. Dat gaf de ploeg uiteraard de nodige „kick". Een gelijkspel was de beste verhouding geweest. We zaten met een aantal geblesseerden (Driessen en Meyers bleven buiten de lijnen), maar dat mag niet als een excuus voor de nederlaag gelden Rob Vullers heeft de wedstrijd voor Swift gewonnen".

Voor de rust had Swift de betere kansen, maar verder dan 1–0 kwam de thuisclub niet. De eerste fraaie kans van RFC kwam na 26 minuten, toen Leo Peters de Swift-keeper tot een schitterende safe dwong. Zes minuten voor rust kreeg Har Janssen een kans, maar weer was Vullers op zijn post.

Drie minuten na de hervatting liet Teiken de bal los, maar de attente Stijnen kon niet verder komen dan een keihard schot naast de goal. In de tweede helft dicteerde RFC het spel. W. Walstock knalde in het zijnet; Peters precies in de handen van Vullers. Hay Hendrickx werd op de vleugel ingezet, hetgeen meer gevaar betekende, terwijl Janssen werd ingeruild voor Hageman. Bij Swift groeide de defensie naar een zeer goed niveau en vooral Jos Sonnemans en John Leurs waren op dreef. Bij een vrije schietkans van Peters gooide Sonnemans zich in de baan van het schot, maar werd zodanig geblesseerd, dat hij moest worden vervangen door N. Nelissen. Aanval op aanval kwam op het Swiftdoel af, maar gescoord werd er niet meer.



● *Rein Teiken (nr. 1) en W. van Tienen (beiden RFC) proberen het gevaar van Roel Comes (links) af te wenden in de derby tegen Swift.*

SWIFT-ROERMOND 1-0 (1-0). Score: 1-0 na 15 minuten door Jac. Smolenaers. Scheidsrechter: Kardol. Toeschouwers: 1500.

Megacles en MKC even sterk: 2-2

51-ste min. Dintjens 0-1. 53-ste min. eigen doel 0-2. 60-ste min. Wil Keulen 1-2. 85-ste min. Lei Frenken 2-2. 800 Toeschouwers. Scheidsrechter R. Broekman.

WEERT - Het duel Megacles-MKC eindigde in een gelijkspel. Er werd, sportief gespeeld met leuk aanvalsspel en wederzijds voldoende techniek. Duidelijk daarom, dat nagenoeg alle toeschouwers tevreden huiswaarts zijn gegaan, temeer daar ook nog vier doelpunten werden geserveerd in de 2-de helft.

Een misverstand in de Megacles-defensie liet Dintjens zich niet ontglippen en hij scoorde snel 0-1. Vrij kort daarop was stopper-aanvoerder Lei Frenken de meest ongelukkige man van zijn ploeg, toen hij een voorzet van de MKC-vleugel wilde onderscheppen en in eigen doel kopte: 0-2.

Toen kreeg Megacles het moeilijk en gooide alles op de aanval in een alles of niets-offensief. Het werd geen van beide, het werd gelijkspel. Wil Keulen liet een schuiver los voor de MKC-benedenhoek en dat was alvast 1-2. In de slotfase zette Megacles nog eens extra aan en het was voor Lei Frenken een verrukkelijk moment, toen hij zijn vergissing van voorheen wist recht te trekken met een tweede goal, maar dan wel ditmaal in het doelnet der tegenpartij: 2-2.

Tiglieja veel productiever

2de min. Kardol 1–0, 43ste min. Coort 2–0, 67ste min. v. Bentum 3–0, 80ste min. Kardol 4–0. Scheidsrechter: E. Augustijn. Toeschouwers: 1750.

TEGELEN – In een goed gespeelde wedstrijd hielden Tiglieja en Spcl. Irene elkaar aanvankelijk in evenwicht. Tiglieja kwam overigens vrij snel op 1–0 via Martin Kardaul.

Tiglieja had toch meer „inhoud" in het vervolg van het duel. Kort voor rust liet Kardol 2–0 aantekenen. Na de pauze liet van Bentum de Irene-keeper kansloos, toen hij vanaf de 11-meterstip mocht aanleggen, 3–0. Martin Kardol bepaalde tenslotte de eindstand op 4–0, maar toen was Irene reeds lang een geslagen ploeg.

● *Een SVK-aanval op het doel van SVM.*



Eerste punten debutant SVK

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

SVK-SVM 1–0 (0–0). 64e minuut Rademakers 1–0. Scheidsrechter: Aldenhove. Toeschouwers: 375.

KAALHEIDE – Hoewel de overwinning van SVK niet onverdiend genoemd mag worden, zou met wat meer geluk de formatie van SVM-trainer Queis wellicht met een gelijkspel naar huis zijn gegaan.

De grootste fout welke SVM maakte was dat de middenlijn totaal niet aansloot bij de voorwaartsen, waardoor Heuts en Berends werkeloos bleven. Vaak moesten zij náar achteren om de bal op te halen, maar niemand diende zich hierbij aan. Ondanks een zwaar drukkend SVK in de eerste helft kwam de rust met een blanco stand. Na de pauze werden bij SVK Klein en Elzakkers vervangen door Amkruits en Rademakers, dit bracht direct meer tempo in het spel. Goed gesteund door Meessen kreeg SVK legio kansen, die echter werden gemist. Dré Spijkers, goed gesteund door Ehlen, wist het offensief voorlopig af te wenden. Na een kwartier spelen in de tweede helft haalde Rademakers een verrassend schot wit, dat doelman Nieling te machtig was (1–0). SVM probeerde nog iets terug te doen, maar alles was te doorzichtig voor de SVK-verdedigers. SVK-trainer Timmermans na afloop: „Gezien de kansen, die wij hebben gecreëerd, is er verdiend gewonnen. Er zat bij onze spelers veel meer ijver dan bij de tegenstander". Zijn SCM-collega zei: „Wij zitten potvast, er worden veel fouten gemaakt, wij bezitten goed materiaal. Het is daarom voor mij onbegrijpelijk, dat de ploeg nog geen prestaties leveren kan. Ik denk dat de jongens mentaal zijn aangeslagen door de nederlagen. Wij zullen veel meer aan veldtraining moeten gaan doen willen wij verder komen".

Caesar verloor op eigen terrein

Eijsden scoorde in laatste minuut

Van onze medewerker
FRANS GOOSSENS

Scoreverloop: 89e minuut 0–1 door J. Jacobs. 500 toeschouwers. Scheidsrechter de heer H. van der Linden uit Eindhoven.

BEEK – In het spannende duel Caesar-Eijsden floot scheidsrechter van der Linden soms onzeker, maar hield gelukkig het spel redelijk goed in de hand. Caesar verspeelde beide punten ondanks een behoorlijk veldoverwicht vooral na rust.

Maar juist in deze helft viel het winnende doelpunt voor Eijsden. Caesar startte fel en reeds in de 7e minuut schoot Bekkers keihard tegen de paal.

Uitstekende reddingen van de beide doelmannenn zowel Bastiaans van Eijsden en Kempeneers van Caesar verhinderden doelpunten. Harde schoten van Wissen en Jacobs redde Kempeneers uitstekend maar aan de overzijde liet zich Bastiaans ook niet onbetuigd. Hij had het geluk aan zijn zijde toen hij een harde inzet van Bekkers met de voet van de lijn wist te halen. Nadat voor rust reeds van Barnaveld een waarschuwing had gekregen van scheidsrechter van der Linden gaf hij in de 85e minuut een officiële waarschuwing aan Jacobs van Eijsden. Deze liet zich hierdoor echter niet van de wijs brengen en rondde in de 89e minuut een voorzet van van Wissen met een prachtige kopbal af (0–1). De uitstekende doelman Kempeneers kwam hierbij iets te ver uit zijn doel. Een gelijkspel zou de verhouding beter hebben weergegeven.

Hersenschudding

HEERLEN – De trainer van KEV, Joep Haan, heeft gisteren de wedstrijd KEV-Schuttersveld 0–0 niet kunnen bijwonen. Hij liep vorige week een lichte hersenschudding op bij een val van de trap in zijn woning. Hij moet tot vrijdag as. in bed blijven.

eerste klasse f

Heer-Veritas	0-0
Tiglieja-Spcl. Irene	4-0
Megacles-MKC	2-2
Swift'36-Roermond	1-0
SVK-SVM	1-0
Caesar-Eijsden	0-1

Eijsden	3	2	1	0	5	7- 4
MKC	3	2	1	0	5	6- 3
Megacles	3	1	2	0	4	7- 3
Swift'36	3	2	0	1	4	5- 2
Veritas	3	1	2	0	4	5- 4
Tiglieja	3	1	1	1	3	8- 5
Roermond	3	1	1	1	3	5- 3
Heer	3	0	3	0	3	4- 4
Caesar	3	1	1	1	3	4- 2
SVK	3	1	0	2	2	4- 7
SVM	3	0	0	3	0	2- 8
Spcl. Irene	3	0	0	3	0	0-12

Topscorers: 1. Penders (MKC) 4; 2/3 Philippen (Eijsden) en Kardol (Tiglieja) 3.

programma voor zondag:

Spcl. Irene-Heer
MKC-Tiglieja
Roermond-Megacles
SVM-Swift'36
Eijsden-SVK
Veritas-Caesar

Heer en Veritas scoorden niet

Van onze medewerker
HERMAN GRETEN

Ruststand: 0–0, eindstand 0–0. Scheidsrechter: van Bree. Toeschouwers: 600.

HEER – Bij Heer-Veritas speelde de strijd zich op het middenveld af. Snel en soms fel voetbal dat niet onsportief was leverde een aardig kijkspel op. Het enige onaantrekkelijke van de wedstrijd was dat er geen doelpunten te noteren vielen.

In de 43e minuut miste Meertens een fraaie kans, toen hij alleen voor de keeper de bal maar half raakte. In de tweede helft moest het dan gebeuren. Eerst ging Heer de aanval zoeken. Lahaye werd op maat bediend. Zijn fraaie kopbal kon de Veritaskeeper niet onder controle brengen, waarna de bal opnieuw richting doel werd gedirigeerd. Janssen redde op de doellijn en verhinderde, dat Heer de leiding nam. Ook een vrije trap van Thomassen kon de Veritasgoalie nog net achter de hoekschoplijn werken. In de slotfase werd het spel onvriendelijker. Enerzijds wilde Veritas een punt mee naar huis nemen, anderzijds rook Heer de mogelijkheid de volledige winst te kunnen behalen, maar het bleef 0–0.

2e klasse A

KEV-Schuttersveld	0-0
Rapid-Sp. WVV'28	1-1
RKVV Kolonia-SV Meerssen	0-1
Waubach-Gulpen	0-2
Laura-Minor	0-0
Walram-Haslou	0-4

Schuttersveld	3	1	2	0	4	4-1
Minor	3	1	2	0	4	2-0
WVV'28	3	1	2	0	4	3-2
Haslou	3	1	1	1	3	5-3
Gulpen	3	1	1	1	3	5-6
Walram	3	1	1	1	3	4-5
Laura	3	0	3	0	3	3-3
KEV	3	0	3	0	3	2-2
SV Meerssen	3	1	1	1	3	2-2
Kolonia	3	0	2	1	2	2-3
Waubach	3	1	0	2	2	1-3
Rapid	3	0	2	1	2	2-5

Topscorers: Juul van Loo en Jo Jöbses (Gulpen), J. Peters (Haslou), J. Haagmans (Kolonia), Wim Eurlings (Walram) en Gerry Durlinger (WVV) allen 2.

Programma voor zondag:
Sp. WVV'28-KEV
SV Meerssen-Rapid
Gulpen-RKVV Kolonia
Minor-Waubach
Haslou-Laura
Schuttersveld-Walram

2e klasse B

Belfeldia-Sanderbout	0-2
Venlo-Helden	1-2
Blerick-Heel	1-1
Bieslo-Volharding	0-1
FC Oda-Susteren	0-4
Lindenheuvel-Sittard	2-4

Sanderbout	3	3	0	0	6	9- 1
Susteren	3	3	0	0	6	7- 1
Helden	3	2	1	0	5	7- 5
Blerick	3	1	2	0	4	8- 4
Heel	3	1	2	0	4	8- 5
Volharding	3	2	0	1	4	5- 4
Lindenheuvel	3	1	0	2	2	6- 6
Sittard	3	1	0	2	2	4- 4
Belfeldia	3	0	1	2	1	4-10
FC Oda	3	0	1	2	1	3-10
Venlo	3	0	1	2	1	5-11
Bieslo	3	0	0	3	0	4- 9

Topscorers: 1. Timmermans (Heel) 7, 2/3. H. Geenen (Lindenheuvel), W. v.d. Vin (Sanderbout) 4.

Programma voor zondag:
Helden-Belfeldia
Heel-Venlo
Volharding-Blerick
Susteren-Bieslo
Sittard-FC Oda
Sanderbout-Lindenheuvel

3e klasse A

Bekkerveld-Hulsberg	1-1
RKHBS-Zwart Wit'19	0-1
Heerlen-SCKR	4-0
Wit Groen VC-Vijlen	1-1
Standaard BC-Schimmert	2-0
Bunde-Leonidas W.	1-0

Heerlen	3	3	0	0	6	13-1
Bunde	3	3	0	0	6	8-2
Standaard BC	3	2	1	0	5	5-0
Leonidas	3	2	0	1	4	2-1
Wit Groen	3	1	1	1	3	5-3
Hulsberg	3	1	1	1	3	3-2
SCKR	3	1	1	1	3	2-5
RKHBS	3	1	0	2	2	3-5
Zwart Wit'19	3	1	0	2	2	2-8
Bekkerveld	3	0	1	2	1	3-8
Vijlen	3	0	1	2	1	1-8
Schimmert	3	0	0	3	0	2-6

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 5, 2/3. W. Coolen (Heerlen), M. Vluggen (Bunde) 3.

Programma voor zondag
Zwart Wit'19-Bekkerveld
SCKR-RKHBS
Vijlen-Heerlen
Schimmert-Wit Groen VC
Leonidas W.-Standaard BC
SV Hulsberg-Bunde

3e klasse B

Stadbroek-Langeberg	4-0
Chèvremont-De Leeuw	2-0
Heilust-Sweikh. B.	1-2
KVC Oranje-RKBSV	0-0
Heksenberg-Urmondia	4-1
FC Hoensbroek-Geleen	1-1

Heksenberg	3	3	0	0	6	8-3
Stadbroek	3	2	1	0	5	10-4
Geleen	3	2	1	0	5	5-1
KVC Oranje	3	1	2	0	4	3-2
De Leeuw	3	1	1	1	3	3-3
Hoensbroek	3	0	2	1	2	4-5
Sweikh. B.	3	1	0	2	2	4-5
Chèvremont	3	1	0	2	2	4-5
RKBSV	3	0	2	1	2	3-4
Langeberg	3	1	0	2	2	2-6
Urmondia	3	1	0	2	2	3-8
Heilust	3	0	1	2	1	4-7

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 5, 2/3. Kleikers (Heksenberg), J. Boyens (Sweikhuizer Boys) 3.

Programma voor zondag
De Leeuw-Stadbroek
Sweikhuizer B.-Chèvremont: terrein Schinnen
RKBSV-Heilust
Urmondia-KVC Oranje
Geleen-Heksenberg
Langeberg-FC Hoensbroek

3e klasse C

Holtum-Roggel	2-2
PSV'35-RIOS'31	2-4
SVE-Brevendia	2-1
RKSVW-Maasbracht	1-1
Born-BEVO	1-0
EVV-Obbicht	5-0

EVV	3	2	1	0	5	8-1
Brevendia	3	2	0	1	4	5-3
Holtum	3	1	2	0	4	4-3
RIOS'31	3	1	1	1	3	4-3
Roggel	3	0	3	0	3	5-5
Maasbracht	3	0	3	0	3	3-3
RKSVW	3	1	1	1	3	2-2
SVE	3	1	1	1	3	2-2
Born	3	1	1	1	3	3-4
PSV'35	3	0	2	1	2	5-7
Obbicht	3	0	2	1	2	2-7
BEVO	3	0	1	2	1	1-4

Topscorers: J. Vergoossen (EVV) 3.

Programma voor zondag
RIOS'31-Holtum
Brevendia-PSV'35
Maasbracht-SVE
BEVO-RKSVW
Obbicht-Born
Roggel-EVV

3e klasse D

Reuver-Vitesse'08	4-1
Venlose B.-Montagnards	1-1
IVO-Sparta'18	1-2
Venray-RKLVV	4-2
RKMSV-Egchel	1-0
Stormvogels'28-EWC	1-0

Stormvogels	3	3	0	0	6	8-0
RKMSV	3	2	1	0	5	6-2
Venray	3	2	1	0	5	7-4
Reuver	3	2	0	1	4	7-4
Venlose B.	3	1	1	1	3	3-3
Sparta'18	3	1	1	1	3	4-6
Vitesse'08	3	1	0	2	2	4-5
IVO	2	1	0	1	2	3-3
Montagnards	2	0	1	1	1	2-3
RKLVV	3	0	1	2	1	3-7
EWC	3	0	1	2	1	1-5
Egchel	3	0	1	2	1	1-7

Programma voor zondag
Montagnards-IVO woensdag 21/9 18.15 uur
Montagnards-Reuver
Sparta'18-Venlose Boys
RKLVV-IVO
Egchel-Venray
EWC-RKMSV
Vitesse'08-Stormvogels'28

4e klasse A

SVME-St. Pieter	2-1
DBSV-Oranje Boys	0-1
Maastrichtse B.-White Star	5-0
RKVVL-Sp. Caberg	0-1
RKBFC-Keer	1-1
SCG-Scharn	1-1

Maastrichtse Boys	3	2	1	0	5	7-1
SVME	3	2	1	0	5	5-2
RKVVL	3	2	0	1	4	7-2
Keer	3	1	2	0	4	4-2
RKBFC	3	1	2	0	4	2-1
SCG	3	1	1	1	3	4-5
Scharn	3	0	3	0	3	2-2
Sp. Caberg	3	1	1	1	3	2-2
Oranje Boys	3	1	0	2	2	3-6
St. Pieter	3	0	2	1	2	2-3
DBSV	3	0	1	2	1	1-4
White Star	3	0	0	3	0	0-9

Topscorers: 1. W. Wijnands (SVME) 3.

Programma voor zondag:
Oranje Boys-SVME
White Star-DBSV
Sp. Caberg-Maastrichtse Boys
Keer-RKVVL
Scharn-RKBFC
St. Pieter-SCG

4e klasse B

Simpelveld-SV Berg '68	1-5
Sportclub '25-Valkenburgse B.	0-1
Vilt-RKASV	1-0
RKMVC-RKVVM	4-1
Amicitas-RKUVC	1-0
RVU-Wijlre	6-0

SV Berg '68	3	2	1	0	5	6-1
RKMVC	3	2	1	0	5	8-4
RVU	3	2	0	1	4	7-1
RKUVC	3	2	0	1	4	3-1
Vilt	3	1	2	0	4	4-3
Valkenburgse B.	3	1	1	1	3	4-4
Amicitas	3	1	1	1	3	2-2
Simpelveld	3	1	1	1	3	5-7
RKASV	3	0	2	1	2	2-3
RKVVM	3	1	0	2	2	2-5
Wijlre	3	0	1	2	1	0-8
Sportclub '25	3	0	0	3	0	0-4

Topscorers: 1. Bastiaans (RVU) 3.

Programma voor zondag:
Valkenburgse B.-Simpelveld
RKASV-Sportclub '25
RKVVM-Vilt
RKUVC-RKMVC
Wijlre-Amicitas
SV Berg '68-RVU

4e klasse C

Waubachse B.-RKONS	1-1
Kakertse B.-Helios '23	0-3
Miranda-Hopel	0-1
Coriovallum-Rimburg	2-3
VCT-Sylvia	2-7

Sylvia	3	2	0	1	4	12-5
Helios '23	3	2	0	1	4	6-2
RKONS	3	1	2	0	4	6-5
Waubachse B.	3	1	2	0	4	5-4
Rimburg	3	2	0	1	4	5-5
Hopel	3	2	0	1	4	3-2
RKTSV	2	0	2	0	2	4-4
Miranda	2	1	0	1	2	2-2
VCT	3	1	0	2	2	3-9
Kakertse B.	2	0	0	2	0	1-5
Coriovallum	3	0	0	3	0	3-7

Topscorers: 1. Snippe (Waub. B.) 4, 2/4. Konings (Rimburg), Kamps en Huisman (Sylvia) 3.

Programma voor zondag:
Helios '23-RKTSV
Hopel-Kakertse Boys
Rimburg-Miranda
Sylvia-Coriovallum
RKONS-VCT

4e klasse D

Kluis-GVCG	2-2
Nieuw Einde-Sp. Treebeek	1-2
Egge-Doenrade	2-0
Schinnen-Schinveld	1-2
Gr. Ster-RKSNE	0-3
DVO-OVCS	3-0

Sp. Treebeek	3	3	0	0	6	15- 4
Kluis	3	2	1	0	5	8- 4
DVO	3	2	1	0	5	7- 3
Schinveld	3	2	1	0	5	9- 6
GVCG	3	2	1	0	5	5- 2
RKSNE	3	2	0	1	4	5- 1
Schinnen	3	1	0	2	2	3- 5
Doenrade	3	1	0	2	2	2- 4
Egge	3	1	0	2	2	5-13
Nieuw Einde	3	0	0	3	0	2- 7
Groene Ster	3	0	0	3	0	3- 9
OVCS	3	0	0	3	0	0- 6

Topscorers: 1/2. Stein en Bauling (Treebeek) 5, 3. Essers (Treebeek) 4.

Programma voor zondag:
Sp. Treebeek-Kluis
Doenrade-Nieuw Einde
Schinveld-Egge
RKSNE-Schinnen
OVCS-Groene Ster
GVCG-DVO

4e klasse E

Susterse B.-Buchten	1-2
IVS-Havantia	2-3
Juliana K-St. Odiliënberg	2-2
Walburgia-Stevensweert	0-0
St. Joost-Slekker B.	1-0
De Ster-Limbricht	3-0

Havantia	3	3	0	0	6	10-3
Buchten	3	3	0	0	6	5-1
Slekker Boys	3	2	0	1	4	6-3
Susterse Boys	3	2	0	1	4	6-4
St. Odiliënberg	3	1	2	0	4	5-4
De Ster	3	1	1	1	3	7-6
St. Joost	3	1	1	1	3	5-5
Stevensweert	3	0	3	0	3	4-4
Walburgia	3	0	2	1	2	1-2
Juliana K.	3	0	1	2	1	3-9
IVS	3	0	0	3	0	3-7
Limbricht	3	0	0	3	0	0-7

Topscorers: 1. Wijnen (Havantia) 6.

Programma voor zondag:
Havantia-Susterse Boys
St. Odiliënberg-IVS
Stevensweert-Juliana K.
Slekker Boys-Walburgia
Limburgia-St. Joost
Buchten-De Ster

4e klasse F

Horn-Haelen	0-3
Laar-RKESV	0-0
SVVH-Merefeldia	1-1
Linne-RKSVO	1-1
Eindse Boys-RKSVV	4-1
Thorn-DESM	1-1

Haelen	3	3	0	0	6	6-0
Eindse Boys	3	1	2	0	4	5-2
Thorn	3	1	2	0	4	7-5
Linne	3	1	2	0	4	6-4
Horn	3	1	1	1	3	4-5
RKSVO	3	0	3	0	3	5-5
Merefeldia	3	0	3	0	3	2-2
DESM	3	0	2	1	2	2-3
RKESV	3	0	2	1	2	2-4
SVVH	3	0	2	1	2	2-4
Laar	3	0	2	1	2	1-3
RKSVV	3	0	1	2	1	3-8

Topscorers: 1. W. Opbroek (Horn) en Wassenberg (Thorn) 3.

Programma voor zondag:
RKESV-Horn
Merefeldia-Laar
RKSVO-SVVH
RKSVV-Linne
DESM-Eindse Boys
Haelen-Thorn

4e klasse G

Grashoek-Koningslust	1-1
VOS-MVC '19	4-0
VVV '03-RKDEV	1-1
FCV-RKGFC	0-1
Baarlo-FC Steyl	2-1
RKSVN-Swalmen	1-1

VOS	3	3	0	0	6	7-0
Baarlo	3	2	1	0	5	6-3
VVV '03	3	2	1	0	5	5-2
RKSVN	3	1	2	0	4	5-3
RKGFC	3	1	2	0	4	3-2
RKDEV	3	1	1	1	3	6-4
Koningslust	3	1	1	1	3	4-2
Swalmen	3	0	2	1	2	4-7
FC Steyl	3	0	1	2	1	5-8
Grashoek	3	0	1	2	1	1-4
FCV	3	0	1	2	1	0-5
MVC	3	0	1	2	1	1-7

Programma voor zondag:
MVC '19-Grasbroek
RKDEV-VOS
RKGFC-VVV '03
FC Steyl-FCV
Swalmen-Baarlo
Koningslust-RKSVN

4e klasse H

Geijsteren-America	1-1
Melderslo-Excelsior '18	2-2
Holthees-Leunen	4-2
TOP '27-Achates	1-0
Merselo-Wittenhorst	1-2
Olympia '18-Wanssum	1-2

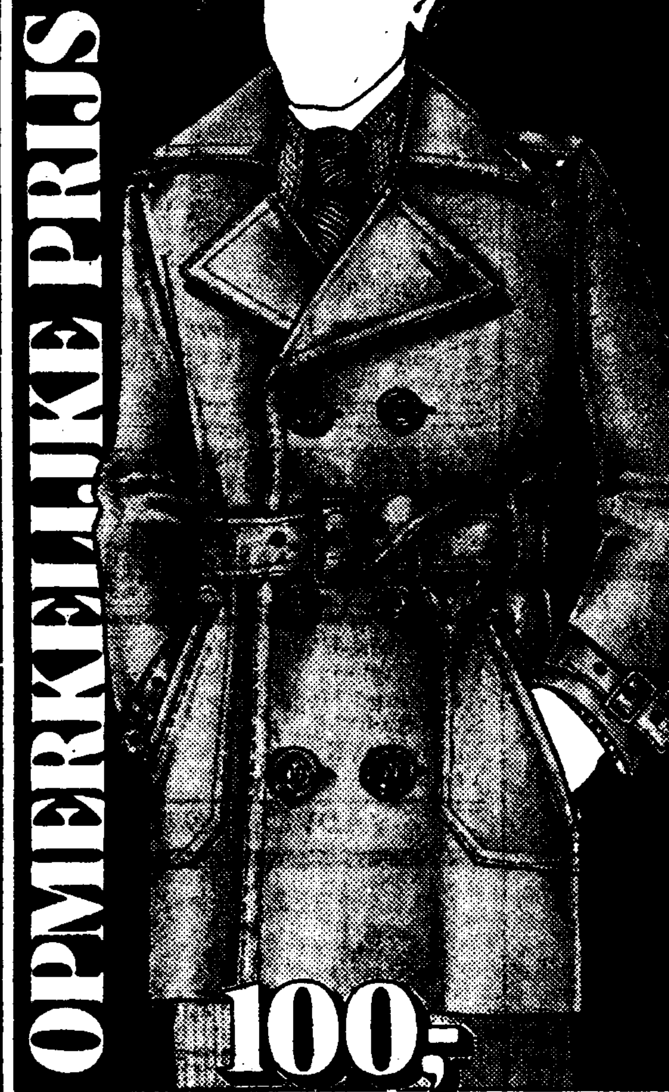
Excelsior	3	2	1	0	5	10-3
Leunen	3	2	0	1	4	9-5
America	3	1	2	0	4	7-3
Achates	3	2	0	1	4	5-2
Holthees	3	2	0	1	4	8-7
Wanssum	3	1	2	0	4	5-4
Wittenhorst	3	1	2	0	4	5-4
Geijsteren	3	0	2	1	2	2-5
TOP '27	3	1	0	2	2	2-6
Melderslo	3	0	2	1	2	3-7
Olympia	3	0	1	2	1	4-6
Merselo	3	0	0	3	0	1-9

Programma voor zondag:
Excelsior '18-Geijsteren
Leunen-Melderslo
Achates-Holthees
Wittenhorst-TOP '27
Wanssum-Merselo
America-Olympia '18

- Meubelen
- Kleinmeubelen
- Verlichting
- Tafels
- Pilaren
- Capodimonte
- Lampen
- Bassano keramiek
- Kaststellen
- Beelden
- Miniaturen
- Kandelaars
- Spiegels
- Consoles
- Electro

Groothandelscentrum 'Lange Jan'' Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN: ma. - di. - do. van 9.00 tot 18.00 uur, wo. en vrij. van 9.00 tot 21.00 uur, zaterd. van 9.00 tot 17.00 uur.



Laat nu de regen maar komen!
Met deze trench-coat van 65/35 polyester/katoen kunt u er tegen.
Merk He-man. Dat staat voor uitstekende afwerking zoals de ruitvoering.
En veel keus in kleur: beige, groen, bruin of zwart.
Alleen deze week van f 120,- voor f 100,-.



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

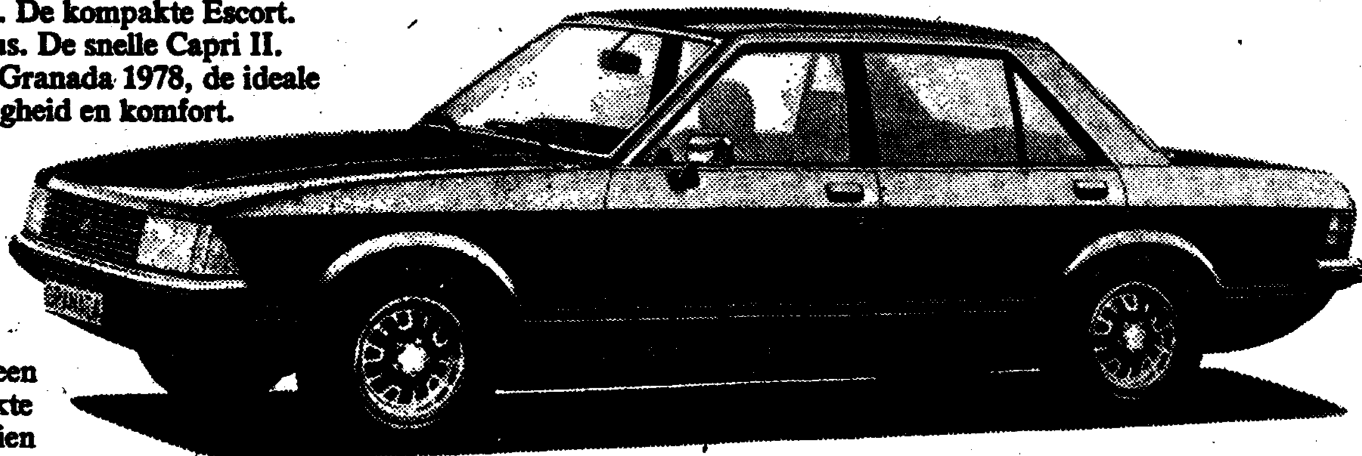
U hoeft niet ver te rijden om nu het laatste nieuws van Ford te zien.

In onze show presenteren wij u de allernieuwste Fords. Stuk voor stuk royale gezinsauto's tussen de tien een veertig mille. Royaal in veiligheid, komfort en prestatie.

De 3-deurs Fiesta. De kompakte Escort. De beproefde Taunus. De snelle Capri II. En de Nieuwe Ford Granada 1978, de ideale kombinatie van veiligheid en komfort.

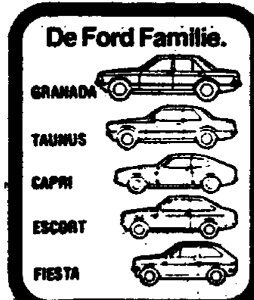
Vanaf heden staan onze deuren wagenwijd voor u open: voor een proefrit met de Ford van uw keuze.

Tevens show van een keurcollectie gebruikte auto's die zijn voorzien van het ANWB-keuringsrapport.



Welkom op onze show.





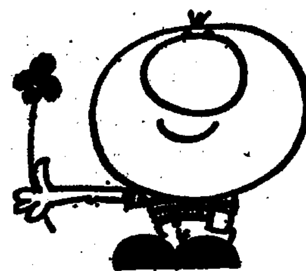


Centrum

Ford Centrum
Charles Feijts bv
Korvetweg 20-22
Maastricht/Beatrixhaven
Telefoon 16755

Voor het gebied RETERSBEEK zoeken wij

ACTIEVE AGENT/BEZORGERS

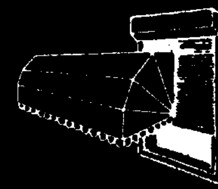


Inl. kantoor, Hoensbroek Kouvenderstraat 91. Tel. 045-218555.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN

D. ORTMANNS



Levering + Montage van:
Rolluiken, Markiezen, Zonneschermen (Ook DHZ)
Vouwwanden in Leer + Kunststof, Rolgordijnen,
Jalouziën, Ramen en Deuren in kunststof -
Aluminium + Hout.

EINDERSTRAAT 120 KERKRADE 045-452790
SOUGNEZSTRAAT 16 SIMPELVELD 04442-2195
HOOFDSTRAAT 23A KERKRADE 045-456743

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO. M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

Binnenkort zal er opnieuw gestart worden met de cursus

ASSISTENT-ZWEMONDERWIJZER(ES) en ZWEMONDERWIJZER(ES)

Op zaterdag 24 september as. om 10.00 uur zal er in Gemeenschapshuis „De Staay" te Blerick een bijeenkomst zijn.

Belangstellenden voor deze cursus zijn van harte welkom.

Het diploma wordt erkend door de KNZB, NSF en het ministerie van CRM.

Opgave en inlichtingen: zwembad Drie Decembersingel Blerick tel. 22755.

Te huur of te koop

café met zaaltje en volautomatische kegelbaan

Het pand is gelegen in toeristisch gedeelte van Zuid-Limburg.

Kandidaten in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal gelieven te schrijven onder nr. 0066 van dit blad.

---

fiks 't met

NILFISK

schoonmaakmachines voor bedrijven en instellingen

F. SPINHOVEN Elsloo, tel. 04402 - 1857

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 20 september as.

LET OP UW VOORDELEN

- ☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20 tot 50%** van de normale prijs.
- ☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
- ☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
- ☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Isfahan, natuurzijden tapijten enz.
- ☆ Prijzen:

30x 30	vanaf	15,–
90x 30	vanaf	60,–
130x 80	vanaf	195,–
150x100	vanaf	295,–
200x130	vanaf	485,–
300x200	vanaf	990,–

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur

Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping
HEERLEN. Tel. 716135.
Ingang naast Bartels Behang

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

MANNEN MODE

MENSHOP *Bergstein*

HET HART VAN KERKRADE

Mona vraagt voor de verkoop jonge mannen met het groot rijbewijs

Mona mag zich verheugen in een snel stijgende populariteit. Het "Mona, doe dat maar eens na" is aangeslagen. De zuivelste verwenners - zoals de Mona-mensen zich nu met trots noemen - hebben het dan ook druk. Meer en meer zelfbedieningszaken en supermarkten vragen meer en meer Mona-produkten. Reden waarom wij onze verkoopstaf willen uitbreiden met

verkopers

Jonge enthousiaste en vastberaden mannen die de afwisseling van het verkoopgebeuren willen proeven en het vak willen leren. Daarvoor brengen zij mee allereerst bereidheid en de inzet om een goede verkoper te worden en tot slot het groot rijbewijs.

Met die gegevens gaan zij, na een inwerkperiode, de praktijk in. Zelfstandig zullen zij hun eigen rayon gaan op- en uitbouwen. Met eigen klanten die zij in woord en daad verkoopadviserend bijstaan.

Hun verkooptaak heeft vele kanten:
- introductie nieuwe produkten
- verkoopadvies
- advies op de plaats van verkoop t.a.v. reclamemateriaal
- noteren van bestellingen en het direct afleveren van het Mona-assortiment.

Het resultaat van uw werk heeft u in eigen hand. Uw basissalaris van f 20.350,- kunt u aanmerkelijk verhogen met een aantrekkelijke provisie. Daarbovenop krijgt u een onkostenvergoeding, gratificatie en 20 werkdagen vakantie met 8% vakantietoeslag.

Interesse, en woont u in Sittard of omgeving, bel dan maandag 19 september voor een afspraak met de heer A. Mulder, tel. 01726 - 14667 ('s avonds van 20.00 - 21.00 uur). Of schrijf een kort briefje met naam, leeftijd en opleiding, aan afd. Personeelszaken, sector speciale melkprodukten van CMC/Melkunie b.v., Postbus 222 in Woerden.



HALFVOLLE MELK 89 ct

Per hele liter

Geldig van 19 t/m 24 sept.

campina MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

SPECIALIST IN:
VERKOOP
VERHUUR
VAN



Atika	– betonmolens, bouwzaagmachines
Kongskilde	– heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
Kango	– breek- en boorhamers
Jung	– waterpompen
Vibromax	– trilplaten/trilwalsen
Galabis	– steigers, bouwstempels, klapschragen
Hek	– bouwliften, dakdekkersliften
Husqvarna	– kettingzagen
D&K	– betontrilnaalden
Bosch	– electrisch handgereedschap
Clipper	– steenzagen- diamantzaagbladen
B & D	– elektrisch handgereedschap
Harwy	– bouwzaagtafels
Almy	– betontegelknippers
Hatz	– dieselmotoren
Diamy	– diamantboren- en zaagbladen
Atlas - Copco	– dieselcompressoren
Holla	– Kabelhaspels-bouwverlichting
Bijstede	– aluminium ladders
Plasta	– specikuipen - emmers
Ferm	– lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel.: 045 - 411930
Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur.

KEV had het zwaar tegen Schuttersveld



HEERLEN – Een zenuwachtig KEV gaf vooral na rust veel verkeerde passes. Schuttersveld was als een harde ploeg aangekondigd en dat bracht de Heerlenaren uit hun gewone spel. Wij hebben van dat „harde spel" van Schuttersveld niets gezien. De ploeg gaat er mannelijk hard tegenaan, vecht voor iedere bal, maar gemeenheid, neen, dat is er niet bij. Daarbij speelt Schuttersveld dan ook nog behoorlijk voetbal en KEV kan met het éne puntje dik tevreden zijn. Over alle linies klopte het beter bij Schuttersveld, alleen het schieten van de voorhoede was onvoldoende. Wat dan nog op doel kwam en dat was toch nog al wat, werd een prooi van keeper J. Loos, de beste man van zijn ploeg. Toen KEV in de 2e helft geheel werd teruggedrongen hanteerde men met succes de buitenspelval.

Rapid-WVV 1–1

MAASTRICHT – Rapid-WVV was een goede wedstrijd, ver boven tweede klasseniveau Een mannelijke derby, die nooit unfair werd. Scheidsrechter Limpens complimenteerde beide teams na afloop dan ook met hun spel. Reeds na vier minuten nam Rapid de leiding na een strakke voorzet van Marco Schillings, waarmee de bal door Frank Swillens keihard in de linkerbovenhoek werd geschoten. Een schitterend doelpunt. Het spel golfde op en neer en Rapid zag voor rust nog twee doelpunten afgekeurd door buitenspel. Na de rust een stevig aanvallend WVV, dat het offensief besloot met een fraai doelpunt van Gerrie van Durlinger (1–1).

Belfeldia-Sanderbout 0–2

BELFELD – Belfeldia heeft een sterke wedstrijd gespeeld, maar Sanderbout was beter door een stevige inzet en goede conditie en werd daardoor verdiend winnaar. Tóch zal Sanderbout meer vernuft in zijn spel moeten doen om zijn ongeslagen toppositie te blijven handhaven. H. Thyssen was verantwoordelijk voor 0–1 in de 40-ste minuut en na een half uur spelen in de tweede helft had hij voor de tweede maal succes uit een directe vrije trap: 0–2. Schutter Willey van de Vin van Sanderbout werd in de 8ste minuut van de tweede helft door de scheidsrechter uit het veld gestuurd, wegens het stompen van een tegenspeler.

Lindenheuvel-Sittard 1–5

LINDENHEUVEL – Voor 500 toeschouwers ontspon zich een interessante wedstrijd, waarin Lindenheuvel vruchteloos probeerde te scoren. Sittard was zeer gevaarlijk én succesvol met counters. Willy Bouts verzilverde om te beginnen een strafschop tot 0–1en Ton Propst zag zijn poging bekroond tot 0–2. Huub Geenen scoorde voor rust tegen (1–2) en toen was nog alles mogelijk. Maar een fout in de Lindenheuveldefensie bracht ineens de ommekeer voor Sittard, dat toen onverdroten door ging. Willy Venhovens scoorde 1–3 en Peter Bosberger was de definitieve afmaker met 1–4 en 1–5.

FC ODA-Susteren 0–4

WEERT – Vanwege de facoren snelheid en conditie kon Susteren aanspraak maken op de verdiende zege, die in de tweede helft bevochten werd.

In een aardige eerste helft werden wederzijds enkele redelijke scoringskansen geschapen, maar beide doelwachters capituleerden niet. Na de pauze heeft FC ODA vrij snel geprobeerd succes te boeken, er kwamen enkele schoten uit voort, maar toen nam Susteren het heft in handen en wenste dit niet meer weg te geven. Met goed combinatievermogen en flitsend uitgevoerde aanvallen werd FC ODA op de knieën gedwongen. Wim Bohnen kopte 0–1 in de touwen, J. Hamacher had succes met een afstandschot, 0–2. In de slotfase benutte andermaal Wim Bohnen een voorzet tot 0–3, terwijl C. Storken het karwei besloot met de vierde treffer van de dag: 0–4.

Walram-Haslou 0–4

VALKENBURG – Een zeer slechte wedstrijd, vooral van Walramkant. Haslou kon er zich toe beperken de fouten van de Walramverdediging af te straffen en deed dat afdoende. Walram schoot het eerste half uur tweemaal tegen de paal en had daarmee meteen zijn kruit verschoten. Peters, de eerste maal goed vrij gespeeld en even later na slecht wegwerken van de Walramverdediging, zorgde nog voor rust voor 0–2. Even na de pauze speelde een Walramverdediger de bal terug op zijn keeper en zag niet, dat daar nog een Haslouspeler stond. J. Maas liet zich die kans niet ontgaan (0–3). Het werd zelfs even voor tijd nog 0–4 toen W. Scholtens alleen doorbrak en inschoot.

Kolonia-Meerssen 0–1

SCHAESBERG – Reeds na 10 minuten scoorde De Castro het winnende doelpunt voor Meerssen. Na de rust werd het Koloniaspel steeds rommeliger en draaide Meerssen steeds beter. Men viel enthousiast aan en had men de kansen beter benut, was de nederlaag voor Kolonia een stuk hoger geweest.

Laura-Minor 0–0

EYGELSHOVEN – In een wedstrijd die meer spannend dan fraai was, overheersten de verdedigingen, met aan het hoofd beide keepers Jos Breemen van Laura en H. Lempers van Minor met scheidsrechter van Wijlick de absolute uitblinkers van de wedstrijd. Kansen kwamen er aan beide kanten; de verkeerde passes waren echter legio, zodat de spanning alles moest vergoeden voor de toch ruim 400 toeschouwers.

Waubach-Gulpen 0–2

WAUBACH – In de eerste minuut diende de Gulpenoverwinning zich reeds aan. Juul Albers schoot toen beheerst in 0–1. Waubach was in de eerste helft wel sterker, maar de voorhoede kon weer niet tot doelpunten komen. Zelfs een in de 20e minuut door Geert Jan Doezelaer genomen strafschop werd niet benut. Hij schoot hard tegen de lat. Gulpen deed het beter, toen Jo Jöbses van een misverstand in de Waubachachterhoede profiteerde en listig de bal over de keeper wipte 0–2. Rust. In de 2e helft weer een licht Waubachoverwicht, maar weer kon men geen van de kansen benutten. De wedstrijd was sportief, ook al deelde scheidsrechter Paters 2 waarschuwingen uit. Een aan Jef Senden van Gulpen wegens aanmerkingen op de leiding en een aan Piet Herings van Waubach die Jo Jöbses neerlegde.

derde klassers

Derby in Vaals onbeslist

WIT GROEN-VIJLEN 1–1: in deze derby kwamen de bezoekers goed voor de dag maar het houtwerk stond een overwinning in de weg. Habets 1–0, Klein 1–1 (strafschop). Rust en einde.

BEKKERVELD-SV HULSBERG 1–1: ondanks een overwicht van de thuisclub slaagde men er niet in de overwinning thuis te houden. Deguelle 0–1. Rust. Kerkoerle 1–1.

RKHBS-ZWART WIT 0–1: van beide zijden goed spel met gelijke kansen. Vlak voor tijd wisten de bezoekers via een treffer van Packbiers de punten mee naar huis te nemen 0–1.

HEERLEN-SCKR 4–0: thuisclub domineerde de gehele wedstrijd. M. Coolen 1–0 en 2–0, B. Hartman 3–0, W. Coolen 4–0 (strafschop).

BUNDE-LEONIDAS 1–0: in deze gelijkopgaande wedstrijd slaagde de gehandicapte thuisclub erin de overwinning thuis te houden. Rust 0–0. Dols 1–0.

STANDAARD BC-SCHIMMERT 2–0: faire en sportieve wedstrijd met gelijkwaardige ploegen in de eerste helft. Na rust werden twee van de vele kansen benut. C. Snel 1–0, J. Corbee 2–0.

STADBROEK-LANGEBERG 4–0: snel en oppermachtig spelend won Stadbroek zonder problemen verdiend. C. Stevens 1–0 en 2–0. Rust. C. Stevens 30, N. Ehlen 4–0.

CHEVREMONT-DE LEEUW 2–0: onder goede leiding gelijkopgaande strijd voor rust. Na de thee drukte Chevremont zijn meerderheid uit door treffers van Degens 1–0 en Bazen 2–0.

HEILUST-Sweijkh. boys 1-2: spannende wedstrijd met gelukkige winnaar in laatste minuut. Rust 0–0. Verhiel 1–0, Jan Boyens 1-1, Fr. Boyens 1–2.

KVC ORANJE-RKBSV 0–0: twee sterke verdedigingen beheersten de wedstrijd waardoor het dubbelblank bleef.

HEKSENBERG-URMONDIA 4–1: Heksenberg legde in een goed geleide sportieve strijd na rust Urmondia zijn wil op en won zoals het wilde. Willems 1–0, Jennekens 1–1. Rust. Beaujean 2–1, Kleikers 3–1 (strafschop), Willems 4–1.

FC HOENSBROEK-GELEEN 1–1: Hoensbroek voor rust sterker maar kwam niet tot scoren, door uitstekend werk van de gastendoelman. Bij een uitval Habets 0–1. Rust. Bosma 1–1.

RK SVW-MAASBRACHT 1–1: twee aan elkaar gewaagde ploegen, sportief spelgehalte, goede inzet. H. Metten voor rust 1–0, Sjors Scott 1–1.

BORN-BEVO 1–0: in leuke wedstrijd bleef Born overeind tegen een sterk opkomend Bevo in het laatste spelgedeelte. Bert Vola scoorde voor rust 1–0.

EVV-OBBICHT 5–0: goed aanvalsspel der Echtenaren. J. Vergoossen 1–0, G. Aben 2–0, J. Vergoossen 3–0. Rust. J. Beulen 4–0 en 5–0.

HOLTUM-ROGGEL 2–2: sportief duel. Aan beide zijden werden nogal wat scoringskansen gemist. Niettemin toch vier doelpunten, eerlijk verdeeld in beide kampen. Kooymans 0–1, Janssen 0–2, W. Kehrens 1–2. Rust. A. Kehrens 2–2 uit een strafschop.

PSV '35-RIOS '31 2–4: in de laatste fase van de strijd kwam PSV sterk naar voren, maar toen stond RIOS reeds met 0–4 voor en bleef in feite onbedreigd. Paul Scholten en Wim Giesbers schoten voor RIOS 0–1 en 0–2 in de touwen voor de pauze, nadien bepaalden Wim Giesbers en Jos Meisen de stand op 0–3 en 0–4. Pennings en Hendriks scoorden tegen tot 1–4 en 2–4.

SVE-BREVENDIA 2–1: sportief duel met goede inzet van beide zijden. SVE in tweede helft accent op de aanval gelegd en met succes. Rust. 0–0. Lacroix 1–0, Jan Janssen 1–1, Kurvers 2–1.

vierde klassers

SCG-Scharn 1–1: matige gelijkopgaande wedstrijd met een juiste uitslag. Van Malik 1–0 (strafschop). Küppen (strafschop) 1–1. Rust en einde.

RKBFC-Keer 1–1: in deze matige wedstrijd werden de punten gedeeld doordat de voorwaartsen diverse kansen onbenut lieten. Daemen 0–1. Rust. Van Manen 1–1.

DBSV-Oranje Boys 0–1: spannende wedstrijd waarin de betere inzet doorslaggevend was voor een verdiende zege. Na rust scoorde Brauers 0–1.

SVME-St. Pieter 2–1: spannende wedstrijd van twee aan elkaar gewaagde ploegen. Thuisclub benutte beter de kansen. W. Wijnands 1–0. Rust. W. Wijnands 2–0. Bijlders 2–1.

Maastrichtse Boys-White Star 5–0: matige vertoning waarin de thuisclub domineerde over alle linies. Brouns 1–0 (strafschop) Dackus 2–0. Rust. Dackus 3–0. Brouns 4–0. Lambrix 5–0.

RKVVL-Spcl. Caberg 0–1: slechte wedstrijd waarin de gasten door fanatiek spel de thuisclub naar een verdiende nederlaag speelden. Na de hervatting scoorde Lomans de winnende treffer 0–1.

Simpelveld-Berg 1–5: voor de rust gelijkopgaande strijd. In de tweede helft was Berg de betere ploeg. Slangen 1–0. Van Kan 1–1. Rust. Coninx 1–2. Cools 1–3. Heinens 1–4. Geyselaers 1–5.

Sportclub-Valkenburgse Boys 0–1: gasten waren technisch de betere ploeg. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Rings de winnende treffer 0–1.

Vilt-RKASV 1–0: in de eerste periode domineerde Vilt. Na de hervatting een furieus aanvallend ASV maar succes bleef uit. Martens 1–0. Rust en einde.

RKMVC-RKVVM 4–1: matige wedstrijd waarin de thuisclub de toon aangaf. Pappers 1–0, Haan 2–0. Spielman 3–0 en 4–0. Rust. Meerts 4–1.

Amicitas-RKUVC 1–0: gelijkopgaande wedstrijd met doelrijpe kansen aan beide zijden. Hermans 1–0. Rust en einde.

RVU-Wijlre 6–0: sportieve wedstrijd waarin de thuisclub domineerde. Brouwer 1–0. Bastiaans 2–0 en 3–0. Konings 4–0. Rust. B. Persoon 5–0 en Bastiaans 6–0.

Waubachse Boys-RKONS 1–1: beide ploegen speelden een snelle wedstrijd en domineerden elk een helft. Wijbenga 0–1. Rust. Snippe 1–1.

Coriovallum-Rimburg 2–3: in een matige en gelijkopgaande wedstrijd behaalde Rimburg een kleine maar gelukkige zege. Gillissen 0–1. Konings 0–2. Rust. Schmetz 1–2 en 2–2. Snijders 2–3.

Kakertse Boys-Helios 0–3: de Boys gaven tot aan de rust goed partij maar misten in deze periode veel kansen. Na de hervatting drukten de gasten de thuisclub in de verdediging en behaalden een verdiende zege. Rust 0–0. Westering 0–1 en 0–2. Boot 0–3.

VCT-Sylvia 2–7: de gasten scoorden met de regelmaat van de klok en wonnen uiteraard verdiend. Snippe 0–1. Frissen 1–1. Huisman 1–2. Rust. Huisman 1–3. Haan 1–4. Janssen 2–4. Kamps 2–5 en 2–6. Snippe 2–7.

Miranda-Hopel: in de eerste helft was Hopel voortdurend in de meerderheid maar liet diverse kansen onbenut. Na de thee drong Miranda fel aan en het spel werd te hard. Wenders 0–1. Rust en einde.

Kluis-GVCG 2–2: zenuwen drukten dit overigens spannende duel tussen de twee koplopers. Coenen 0–1. Rust. Meijering 1–1. Salden 1–2. Cremers 2–2.

Nieuw Einde-Treebeek 1–2: de bezoekers wilden in dit duel vaak te mooi doen en konden zodoende pas vlak voor tijd de volle winst grijpen. Nieuw Einde beschikte over grote inzet. Ploeg 1–0. Rust. Stein 1–1. Essers 1–2.

Egge-Doenrade 2–0: na afloop juichte Egge vanwege de eerste overwinning. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Dohmen 1–0. Martens 2–0.

Schinnen-Schinveld 1–2: In de eerste periode nam de thuisclub het heft in handen. Na de hervatting waren de rollen omgekeerd en Schinveld behaalde de volle winst. Theunissen 1–0. Rust. Ehlrouz 1–1. James 1–2.

Groene Ster-RKSNE 0–3: Groene Ster begon het eerste kwartier uitstekend en knalde in deze fase hard tegen de lat. Door deze tegenvaller ontmoedigd zakte het spel toen zienderogen en konden de bezoekers aan een overwinning beginnen te bouwen. Hoogmoed 0–1. Zelfgoal 0–2. Rust. Rijvers 0–3.

DVO-OVCS 3–0: in deze sportieve derby beheerste de thuisclub het spel en behaalde een verdiende overwinning. Schulpen 1–0. Meulenberg 2–0. Rust. Schulpen 3–0.

Susterse Boys-Buchten 1–2: sportieve aantrekkelijke wedstrijd waarin de thuisclub in de slotfase sterk terug kwam. Rust 0–0. Geuskens 0–1 en 0–2. Cremers 1–2.

IVS-Havantia 2–3: sportieve derby waarin het laatste kwartier de spanning terug keerde nadat de gasten een voorsprong hadden van 0–3. Tilman 0–1. Rouschop 0–2. Wijnen 0–3. Schumans 1–3. Rust. Munsters 2–3.

Juliana K-St. Odiliënberg 2–2: de thuisclub behaalde via uitvallen een verdienstelijk gelijkspel. Simons 0–1. Theunissen 1–1. Eurlings 1–2. Keur 2–2.

Walburgia-Stevensweert 0–0: gelijkopgaande spannende strijd waarin beide ploegen enkele opgelegde kansen misten waardoor het 0–0 bleef.

St. Joost-Slekker Boys 1–0: de gasten waren sterker maar lieten in deze spannende derby vele kansen onbenut. Van Neer scoorde in de eerste helft bij een uitval de winnende treffer 1–0.

De Ster-Limbricht 3–0: de thuisclub domineerde over alle linies en behaalde een regelmatige overwinning. Conjour 1–0. Rust. Conjour 2–0. Caenen 3–0.

Voetbal afd. Limburg

1e kl. A	
VCL-VNB	3-1
Schruchter B.-Iason	2-2
Amelie-Celios	1-5
HSV-Willem I	1-2
RHC-Polaris	4-1
1e kl. B	
SCG 2-Vilt 2	2-2
Rapid 3-RVU 2	0-1
Keer 2-Haslou 3	2-5
Sp. Caberg 2-Scharn 2	1-4
ASV 2-Sp. Biesl.2	0-1
Eijsden 3-MVV 3	2-0
1e kl. C	
Banh.tia-Noorb. B.	1-1
Geertr. B.-Party	2-2
Lemirsia-Reijm. B.	1-2
Vijlen 2-Nijsw. SV	2-1
Walram 2-WDZ	1-0
SV Epen-Mheerder B.	1-4
1e kl. D	
Mariar.-Heerlen. Sp.	1-1
Kaspora-Passart	4-2
Adveo-Vaesr.	2-1
Amstenr.-Wijnandia	0-1
Klimmania-Husk. B.	3-2
Haanrade-DFC	0-0
1e kl. E	
Schutt.v. 2-Sp. Treeb. 2	4-2
WDZ 2-Heerl. Sp. 2	1-0
Gr. Ster 2-SVK 3	4-1
KVC Or. 2-Miranda 2	1-0
BSV 3-FC H.broek 2	0-1
SVN 3-Laura 2	1-2
1e kl. F	
GSV'28-Vrangendael	2-1
Bekkerv. 2-COV	0-3
Maurits-Jabeek	1-0
Eikend.v.-Weltania	1-2
Sweykh. B. 2-Spaub.	1-0
De Leeuw 2-BVC'28	1-0
1e kl. G	
Armada-MHD	1-4
Slekker B. 2-Vesta	0-0
FC Ria-Roosteren	1-1
Swift 2-Dieteren	1-3
SVH'39-SV Vict. R.	1-3
EVV 2-Vlodrop	1-1
1e kl. J	
GVCG 2-MHD 2	5-3
Born 2-De Ster 3	3-1
Wilhelm.'08 3-Walb. 2	3-1
Sanderb. 2-Urmond. 2	2-1
Eindse B. 2-Altw.heide 2	1-1
Lindenh. 3-Maasbr. 3	3-2
Tweede klassen	
Willem I 2-FC Bemelen	2-2
Geulse B.%RHC 2	2-0
Amicit. 2-HSV 2	5-2
Sp. WVV 3-VVL 2	3-5
St. Pieter 2-VCL 2	1-1
Eijsden 4-Maastr. B. 2	4-2
Schimm. 3-Polaris 2	3-1
VVL 3-BFC 2	1-2
Berg 2-VCL 3	1-1
Leonidas 3-Rapid 4	2-3

MKC 3-Scharn 4	4-3
VNB 2-Scharn 5	4-1
Willem I 3-MKC 5	2-2
St. Pieter 3-Leonidas 4	1-1
Bunde 3-Geulse B. 2	3-1
Meerss. 3-DBSV 2	2-1
UVC 3-Heer 5	0-0
Scharn 3-Buchten 3	2-1
Schimm. 2-Bunde 2	3-2
UVC 2-Walram 3	1-1
Hasl. 5-Caesar 3	1-5
MKC 4-GSV'28 2	6-1
Lindenh. 4-Sitt. 4	2-1
Wijlre 2-Strucht. B. 2	8-1
SVG-Mheerd. B. 2	3-0
VVM 3-MKC 6	1-2
Gulpen 2-Wahlw.	1-3
SCKR 2-Geertr. B. 2	1-0
Vijlen 3-Bah. 2	1-1
Huls-Wit Gr. VC 2	0-2
IVV-Sibbe	0-2
Geertr. B. 3-Lemirs. 2	1-3
Nijsw. VC 2-MVC 2	2-3
MKC 7-Sportcl. 25 2	0-2
VVM 2-SVB	3-0
Sylvia 2-Rimb. 3	4-0
Chevrem. 3-Waub. 3	4-1
Abd.bosch 2-Laura 3	1-3
Hopel 2-Heil. 3	2-0
Kakertse B. 2-HBS 2	2-1
Waub. B. 2-TSV 2	1-1
FCG-Sylvia 3	2-0
Wijnand. 2-De Leeuw	1-0
Rimb. 2-Coriovall. 2	2-0
HElios 2-Palemig	1-0
CSVT-Bekkerv. 3	6-1
Sp. Treeb. 3-Abd.bosch	1-3
Egge 2-Gr. Ster 3	1-3
SNE 2-CSVT 2	2-0
Voerend. 3-Klimmania 2	1-3
Limb. 3-Eikenderv. 2	2-2
Helios 4-Nw. Einde 2	0-3
Schinv. 3-Bekkerv. 5	2-0
Adveo 2-Weltania 2	1-2
Doenr. 2-Mariar. 2 (gest.)	2-0
Heksenb. 2-Schuttersv. 3	2-1
Minor 3-Helios 3	0-0
Bekkerv. 4-Langeb. 3	2-2
BSV 4-Kaspora 3	2-0
Troja-Heksenb. 3	1-2
Spaub. 2-FC Hoensbr. 3	3-3
Schinnen 2-Limburg. 4	3-1
SVM 3-Kaspora 2	1-0
EHC 3-Schinv. 2	0-3
De Ster 4-SVE 2	0-2
Haslou 4-Geleen 3	2-6
Kluis 2-Caesar 4	5-0
Urmondia 3-DVO 2	3-2
Roost. 2-Thienb. B.	3-1
COV 2-Armada 2	3-2
Almania 3-Sitt. 3	1-2
Buchten 2-Born 3	4-4
Geleen 4-Sanderb. 3	3-3
Susteren 4-IVS 2	1-5
Limbr. 2-Holtum 2	1-1
Putbr.-PSV'35 3	4-1
Susteren 3-SNA	6-1
MHD 3-St. Joost 2	1-3
St. Odil.berg 2-VB	0-0
Slekker. B. 3-Linne 2	0-2
EVV 3-Vlodrop 2	0-0
Swalm. 3-St. Odil.berg 3	10-3
SHH-Victoria R. 2	2-0

Boekoel-Vesta 2	1-1
AVC 2-Roerm. 3	2-4
Heel 2-PSV'35 2	0-2
SNA 2-EMS 2	0-3
Derde klassen	
IVV 2-Sp. Caberg 4	5-5
Keer 5-VVL 8	1-1
Nw. Einde 5-VNB 4	1-0
SVME 2-Amicitas 3 (gest.)	1-0
MKC 8-RHC 3	6-0
Sp. Biesl. 3-Stand. BC 3	1-8
BFC 3-Amelie 2	1-2
Celios 2-Polaris 3	2-2
Maastr. B. 3-Oranje B. 2	0-6
Oranje B. 3-VVL 4	3-4
Polar. 4-Maastr. B. 4	1-2
White St. 2-Amicit. 4 (gest.)	2-2
DBSV 3-Stand. BC 4	3-2
Ameilie 3-MKC 9	1-1
ASV 3-BFC 4	2-3
Heer 6-Polaris 5	0-1
HSV 3-Amelie 4	4-1
Stand. BC 5-DBSV 4	3-1
VVL 5-Rapid 5	1-4
MKC 10-ASV 4	8-1
ASV 5-Strucht. B. 3	1-2
Amelie 5-Heer 7	1-1
Stand. BC 6-VVL 6	1-1
Bunde 5-Maastr. B. 5	4-1
MKC 11-Rapid 6	1-6
Polaris 6-Will. I 4	0-5
Willem I 5-Stand. BC 7	0-8
Sp. Biesl. 4-Meerss. 6	3-2
Scharn 6-St. Pieter 4	2-5
VCL 4-Sp. WVV 4	7-3
VVL 7-Rapid 7	2-2
Daalhof 2-SCG 4	2-4
Berg 3-Vilt 3	1-4
Keer 3-UVC 4	5-2
Sp. Caberg 3-RVU 3	1-3
Geulse B. 3-Bunde 4	1-0
Meerss. 4-Valk. B. 2	1-1
VNB 3-VVM 4	4-0
VVM 5-Keer 4	1-0
Valk. B. 3-SCG 3	0-3
Vilt 4-Wahlw. 3	1-1
FC Bemelen 2-Bunde 6	4-2
RVU 4-MVC 5	1-5
Meerss. 5-Berg 4	1-1
Mheerder. B. 3-Geertr. B. 4	4-1
Sp. Slenaken-SV Epen 2	2-1
Noorb. b. WDZ 3	1-0
Gulpen 3-Zwart Wit 3	0-1
Reym. B. 2-SVG 2	3-3
Simpelv. 3-Sportcl.'25 3	3-0
Nijswiller 3-Schimmert 5	2-1
Sp. Hulsberg 4-Walram 4	2-3
Voerendaal 5-Wijlre 4	2-2
Zwart W. 4-Gulpen 4	1-3
Iason 3-Sp. Slenaken 2	2-0
Troja 3-RKMVC 3	2-6
SVB 2-Voerendaal 4	0-2
Gerendal-Troja 2	2-2
Iason 2-FCG 2	0-2
Klimmania 3-Sp. Hulsberg 3	0-3
SCKR 3-Schimmert 4	0-3
Sibbe 2-Huls 2	3-2
Sportcl. 4-Voerendaal 6	1-1
HBS 4-Simpelveld 4	0-2
Wit Groen 3-RKMVC 4	7-3
Wahlwiller 2-Minor 4	1-1
Wijlre 3-Sp. Hulsberg 6	0-8

Partij 2-SV Nijswiller 4	3-1
Abdissenbosch 3-Kolonia 4	2-3
Rimburg 4-Heilust 4	3-2
Miranda 3-Kakertse Boys 3	0-2
ONS 3-Hopel 3	3-1
Waubach 4-FCG 5	1-1
Laura 4-Miranda 4	2-1
Haanrade 3-SVN 4	2-1
Sylvia 4-SVK 4	4-2
TSV 3-KVC Oranje 3	2-0
H.eilust 5-Waub. Boys 3	1-4
Palemig 2-Waubach 5	5-0
Husk. Boys 2-Waub. Boys 4	10-0
Coriovallum 3-Bekkerveld 6	0-5
Heerlen 3-ONS 4	4-0
Eikenderveld 3-Kolonia 3	1-2
Heerlen Sp. 3-KEV 3	5-0
Husk. Boys 3-CVoriovallum 4	0-1
Bekkerveld 7-KEV 4	3-6
Heerlen Sp. 4-Eikenderv. 4	12-0
Weltania 3-TSV 4	1-1
Roda JC 4-HBS 3	4-1
Heerlen 4-Palemig 3	7-0
Kaspora 4-BVC 3	1-1
FC Hoensbr. 4-EHC 4	1-2
Sp. Treeb. 4-Gr. Ster 4	2-1
Minor 5-VCT 2	1-1
Vaesrade 3-Wijnandia 3	1-1
Passart 2-Mariarade 3	1-0
Passart 3-Heerlen 5	0-5
ONS 5-Nw. Einde 3	7-1
Weltania 4-Heksenberg 4	0-1
VCT 3-Minor 7	4-2
Vaesrade 4-RKSNE 3	3-1
Mariarade 4-Husk. Boys 4	6-0
TSV 5-Weltanbia 5	7-1
HBS 5-Helios 5	0-4
COV 3-CSVT 3	1-0
Abdissenb. 4-Schinnen '3	1-0
De Leeuw 5-FCG 3	5-1
Gr. Ster 5-Minor 6	3-6
SVK 5-COV 4	2-1
FCG 4-Nw. Einde 4	1-2
FC Hoensbr. 5-DFC 4	12-2
Heksenberg 5-HBS 6	0-1
CSVT 4-Hopel 4	1-1
DFC 2-Egge 3	0-0
BVC 2-Schinveld 4	2-5
Amstenrade 2-BSV 5	0-4
Schuttersv. 4-Schuttersv. 5	2-0
Jabeek 2-Doenrade 3	0-0
Schinveld 5-Langeberg 5	1-0
Vrangendael 4-SVM 4	3-5
Schuttersv. 6-Amstenrade 3	7-1
Doenrade 4-Adveo 4	2.-1
De Leeuw 4-Egge 4	0-5
Kluis 3-Maurits 2	2-5
Geleen 5-DVO 3	1-2
De Ster 5-Lindenheuvel 5	0-3
Havantia 2-Thien B.B. 2	12-0
Vrangendael 2-Almania 4	2-1
Centr. B.-OVCS 3	9-0
OVCS 4-De Ster 6	0-5
Thien B.B. 3-L'heuvel 6	0-12
Stadbroek 2-Vrangendael 3	10-1
DVO 4-Geleen 6	7-0
Maurits 3-Centr. B.oys 2	1-4
Sittard 5-Kluis 4	3-0
Obbicht 2-Kluis 5	3-0
Roosteren 3-Lindenheuvel 7	0-3
Buchten 4-GVCG 3	1-5
De Ster 7-DVO 5	0-4

Holtum 4-Born 4	4-7
Susteren 5-Limbricht 3	5-2
IVS 4-Maurits 4	10-1
Dieteren 2-Havantia 4	7-0
GVCG 4-Born 5	7-3
Obbicht 3-Holtum 5	5-2
Sittard 6-Stadbroek 4	11-2
GSV 3-Sweykh. B. 3	1-0
Holtum 6-SVE 3	1-0
Sanderbout 4-Haslou 6	2-2
Spaubeek 3-Susteren 6	1-1
Havantia 3-Sust. B. 2	1-3
Holtum '3-IVS 3 (gest.)	3-1
Urmondia 4-Armada 3	1-2
GVCG 5-Spaubeek 4	0-2
Sust. Boys 3-Susteren 7	1-4
Sweykh. B. 4-Stadbroek 3	4-1
Maasbr. 4-Juliana K. 2	1-2
St. Joost 3-Rios 3	2-2
Stevensw. 2-Slekker B. 4	5-0
Bracht. B.-Linne 3	6-2
Walburgia 3-SNA 3	0-3
EVV 4-Putbroek 2	1-2
Damesvoetbal	
1e klasse A	
Heilust-HBS	0-1
Dieteren-Maurits	1-0
Sanderbout-UVC	6-0
Celios-Amelie	0-4
SNE-FCG	6-0
2e klasse A	
Helios-Maurits 3	9-0
Amelie 2-Stadbroek	0-2
Maurits 2-DVCM	1-7
Laura-Laura 2	17-0
Sittard-Egge	1-3
Jeugdvoetbal	
Selektie I	
VVL-Limburgia	3-1
Fortuna SC-Rapid	1-3
Heerlen-Roda JC	0-2
Heerlen Sp.-MVV	2-1
MKC-EHC	1-0
Lindenheuvel-Heer	5-0
Res. klassen	
1e klasse	
Heer 2-Panningen 2	2-1
Rapid 2-MKC 2	7-1
Limburgia 2-Stand. BC 2	0-4
Venray 2-Wilhelmina 2	0-0
Caesar 2-Almania 2	1-1
EHC 2-Belfeldia 2	0-0
2e klasse A	
Minor 2-Eijsden 2	1-1
Langeberg 2-SV Meerssen 2	1-1
SV Hulsb. 2-Sp. WVV 2	2-4
BSV 2-Geleen 2	1-0
Voerendaal 2-Heer 3	0-0
2e klasse B	
KEV 2-Heilust 2	2-2
Kolonia 2-Heerlen 2	1-4
ONS 2-Roda JC 3	0-2
Waubach 2-SVN 2	1-2
SVK 2-Chevremont 2	2-4
Zwart Wit 2-Simpelv. 2	2-2

2e klasse C	
Sittard 2-Maasbracht 2	4-0
SVM 2-Rios 2	2-2
Veritas 2-Lindenheuvbel 2	2.-1
Susteren 2-FCV Oda 2	1-3
Megacles 2-Haslou 2	2-1
Brevendia 2-De Ster 2	6-4
Amateurvoetbal	
Hoofdklasse A	
Elinkwijk-EDO	0-1
AFC-Xerxes	3-1
CVV-Blauw/Geel	1-3
UVS-De Spartaan	1-0
Neptunus-DWV	1-0
Unitas-VUC	1-4
Aalsmeer-RVC	1-0
Stand:	
EDO	4-7
Blauw/Wit	4-7
VUC	4-6
AFC	4-5
UVS	4-5
Aalsmeer	4-5
RVC	4-4
DWV	4-4
De Spaartaan	4-3
Neptunus	4-3
Elinkwijk	4-2
CVV	4-2
Unitas	4-2
Xerxes	4-1
Hoofdklasse B	
Hoogeveen-Quick'20	3-1
Weber/German.-Treffers	2-3
Achilles'12-Haaksbergen	2-3
ROHDA-Enschedese B.	2-0
Rheden-Emmen	3-1
DOS'19-Ede	4-2
Friesland-Hubert Sneek	2-2
Stand:	
Hoogeveen	4-7
Rheden	4-7
DOS'19	4-7
Haaksbergen	4-5
De Treffers	4-5
Quick'20	4-4
Rohda	4-4
Emmen	4-4
Achilles'12	4-3
Enschedese Boys	4-3
Ede	4-3
Hubert Sneek	4-2
Friesland	4-2
Weber Germanicus	4-0
Hockey	
Heren Zuid:	
2e klasse D	
EMHC-Blerick	2-1
HUAC-Eindhoven	1-1
Son-De Dommel	2-1
Nuenen-Civicum	3-1
Maastricht-HMHC	1-1
3e klasse F	
Best-DVS	1-1
Sittard-Concordia	0-3

Geldrop-Venray	1-3
Tegelen-Heerlen	0-1
4e klasse H	
Deurne-Asten	0-0
Geleen-Groen Wit	2-0
Cranendonck-Weert	1-2
Oirschot-Heeze	1-0
4e klasse J	
ZOW-Sticks'71	4-3
Gemert-Mill	0-1
Wychen-Bösdael	0-0
Boxmeer-Horst	4-4
Res. 3e klasse D	
HOD 2-Heerlen 2	4-1
Maastricht 2-Blerick 2	2-0
Eindhoven 2-HUAC 3	0-0
Nuenen 2-HMHC 3	3-1
Res. 4e klasse H	
Civicum 2-Venray 2	9-3
Tegelen 2-HMHC 3	1-0
Uden 4-HUAC 4	0-1
Deurne 2-Geldrop 2	0-2
Res. 4e klasse J	
Maastricht 3-Or. Zwart 4	0-5
Sittard 2-Sittard 3	2-0
Concordia 2-HOD 4	3-0
Weert 2-HTCC 4	4-2
Dames Zuid	
1e klasse	
Venlo-Rapidity	2-1
Den Bosch-EMHC	0-3
HTCC-Uden	3-1
Were Di-Or. Zwart	3-0
2e klasse B	
Gr. Wit-Geel Zw.	0-0
De Dommel-Maastricht	1-1
MEP-HOD	0-1
HMHC-Heerlen	2-1
3e klasse B	
Tegelen-DVS	3-0
Sittard-Concordia	1-2
Blerick-HUAC	5-0
Weert-Geleen	1-0
4e klasse C	
Venray-Bösdael	3-0
Heeze-Boxmeer	0-1
Horst-Deurne	3-3
Gemert-Civicum	1-2
Res. 3e klasse C	
HOD 2-Gr. Wit 2	0-1
Concordia 2-HUAC 2	0-2
HMHC 2-Blerick 2	3-0
Heerlen 2-Nuenen 2	0-2
Res. 4e klasse D	
HOD 4-Maastricht 2	2-1
HUAC 3-Concordia 3	7-2
Venlo 3-HMHC 4	6-1
Geleen 2-Sittard 2	5-2

De klimproef van Jo Maas

Al meent men in de Bondsrepubliek dat na de „geelzucht" van DIDI THURAU de Westduitsers momenteel een sterk verhoogde interesse voor wegkoersen betonen – „Radsportfieber", zo wordt het verschijnsel genoemd –; de aankomst van de vijfde etappe van de Tour de l'Avenir in Saarbrücken bracht opvallend weinig toeschouwers op de been. Hoewel de Saarbrücker Zeitung de (Duitse) uitstap van de (Franse) Ronde van de Toekomst als een „Grossereignis" betitelde en de gebeurtenis dezelfde importantie toeschreef als de voetbaltopper 1 FC Saarbrücken-Bayern München, de Fransman BERNARD BECAAS ging niettemin in een kille, koude en vrijwel geluidloze sfeer over de op de Schillerplatz getrokken eindstreep. „Toch was de publieke belangstelling langs het parcours groot", meldde JO MAAS. De enige Limburger in de door JOOP MIDDELINK gedirigeerde Oranje-formatie, stapte met een glimlach en guitige oogjes van de fiets. Uiting van tevredenheid na in het peloton de finish te hebben bereikt. „Ja, dat is ook zo", gaf Jo toe. „Het gaat goed met me. Ik draai lekker mee. Misschien zit er voor mij in de komende dagen nog wat in het vat. Als ik maar bespaard blijf van pech die zich tijdens de eerste dagen van de Tour in een serie lekke banden openbaarde. Jammer dat we een man verloren hebben. Daar staat-ie". Tegen een auto geleund, keek blonde BART VAN EST droef voor zich uit. „Bart, wat scheelt er aan?" De Brabander antwoordde schor: „Mijn keel zit helemaal dicht. Ik heb angina".

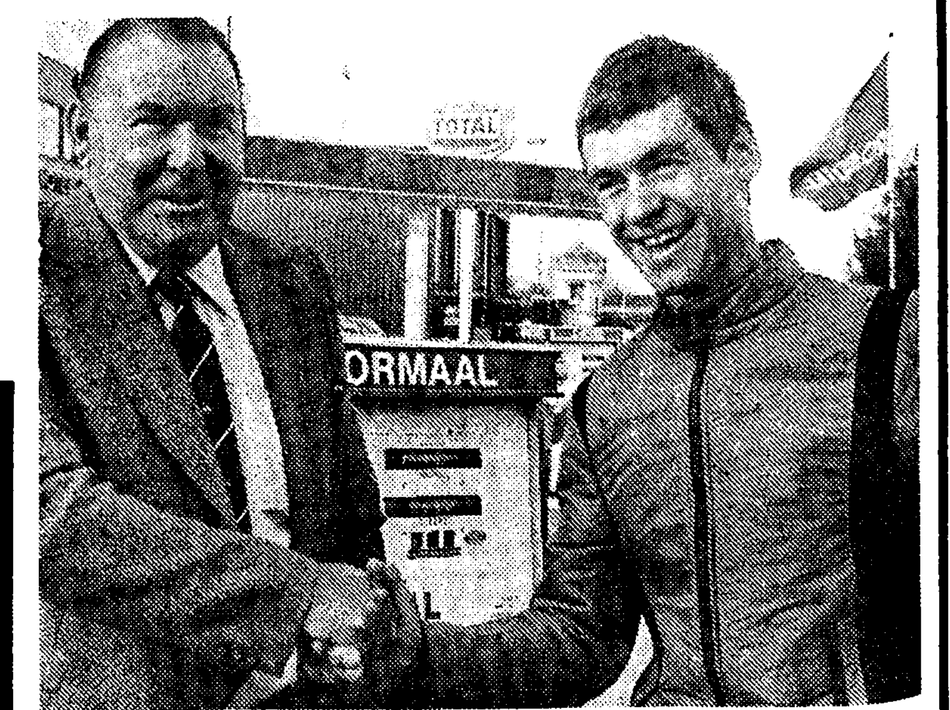
Chef d'equipe Middelink voelde er niets voor om in dit stadium van de Ronde zijn tot vijf renners geslonken formatie te graderen. „Het is een jong stel dat er fris van de lever tegenaan gaat". Mecanicien-chauffeur GERARD PETERS bleek zijn mening over de Oranje-equipe al scherper gevormd te hebben: „Het is geen sterk ploegje. In de komende dagen, als het lastiger wordt, komen twee renners naar voren. JOHAN VAN DER VELDEN en JO MAAS. Let maar op....".

Zich fris als een hoentje voelende Maas beidt zijn (Tour)tijd. „Ik rij goed, maar ben nog niet in topvorm. Die moet nog komen. Ik bereid me voor op iets onbekends. Het gebergte. Ik heb nog nooit echt geklommen. Ik weet dus niet of ik het wel kan". De confrontatie met het „vreemde", zijn eerste klimtest in het middengebergte ondergaat Jo deze week. Dan trekt de karavaan van de Tour de l'Avenir vanaf de achtste etappe (woensdag) door Vogezen en Elzas. Een traject waarin o.m. de beklimmingen zijn opgenomen van de Col Saint-Odile, de Col du Grand Ballon, de Col du Silberloch en de Ballon d'Alsace. „Ik ben erg nieuwsgierig hoe het met me zal aflopen", stelde Maas terwijl hij in een stuk peperkoek beet. De Tour de l'Avenir vergelijkend met de Vredeskoers, concludeerde Maas zonder na te denken: „De Vredeskoers was beter georganiseerd. Weet je dat ze ons herhaaldelijk méér kilometers hebben laten rijden dan aangegeven was?" In de kleine Tour treden voor het zeggen hebbende mannen uit de grote Tour op. Zoals bijvoorbeeld ROBERT TAURAND met zijn onafscheidelijke megafoon. De ploegleiders in de Ronde van de Toekomst beschikken over het wagenpark van de Tour de France. Het organisatieapparaat van de grote draait ook in de kleine Tour. Net als in de Ronde van Frankrijk, klinkt in de Ronde van Toekomst kritiek. Joop Middelink: „De renners werden in de eerste dagen ondergebracht in smerige jeugdherbergen en zo. Bovendien liet het eten nogal wat te wensen over. Het was zelfs zo slecht dat de Tourarts heeft moeten ingrijpen...". Jo Maas knikte: „Ja, het was allemaal niet zo best". Maar nu er enige verbetering is ingetreden, had hij geen behoefte om in details te treden. Hij stapte, nog altijd peperkoek happend, in de ploegleidersauto om, na in de kelders van het Staatstheater van Saarbrücken gedoucht te hebben, op weg te gaan naar de Place St.-Etienne in Straatsburg. Honderdtwintig kilometer van de finish op de Schillerplatz getrokken eindstreep verwijderd. Daar lag „ergens" het kampement voor de nacht. Maas: „Er wordt in deze Tour overigens hard gereden. Ze vliegen er vrij snel na de start in. Ze doen maar, mij maakt het niet veel uit". Voegde Middelink er aan toe: „Dat het hard gaat, blijkt wel uit het aantal uitvallers. Er zijn al zevenentwintig renners naar huis". De Ronde van Toekomst '77 moet feitelijk nog beginnen. Over enkele dagen in het middengebergte valt de beslissing. Dan ook figureert Jo Maas volop in een proef, dan ook zal hij ervaren of hij aanleg heeft voor een specialisme in de wielersport op de weg: het klimmen. Het golvende parcours tot nu toe in deze Tour de l'Avenir gaf er nog geen uitsluitsel over.

Terugblikkend zeo Jo Maas: „Het was net of ik in Zuid-Limburg reed. En daar had ik geen enkele moeite mee....".

even APART
met nino tomadesso





● *JO MAAS („de topvorm moet nog komen") en zijn chef d'equipe JOOP MIDDELINK.*

ISBERGUES – Joop Zoetemelk won de Grote Prijs Isbergues. Zijn voorsprong op de rest van het veld bedroeg ruim twintig seconden. Uitslag: 1. Joop Zoetemelk, 236 km in 5 uur 47 minuten en 5 seconden, 2. Eddy Merckx, 3. Sven Ake Nilsson z.t., 4. Chalmel op 2.30.

LEUVEN – De Grote Prijs Poeske Scherens werd een prooi van Walter Planckaert: 218 km in 5.58, 2. Wesemael, 13. Jan van Katwijk, 17. Cees Bal, 25. Bennie Groen.



● *Beeld uit een heat: geheel links Rudy Muts.*

Harrie Driessen won speedway-race

Afgeschreven Koppe sterke kampioen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Met het maximaal aantal heatpunten (15), gescoord in vijf heats, werd Frits Koppe nationaal speedway kmapioen. Koppe, zoals hij zelf zei: „af- en doodgeschreven" bewees op het sinteltracé zijn grote klasse. Hij is geen toevallige kampioen, de 26-jarige schilder uit Voorburg die na een val in Denemarken een gebroken ruggewervel opliep. Maar een vechter die na afgeschreven te zijn door Nederlandse medici via de Belgische sportarts dr. Deweduwe weer in het speedwayzadel kwam. Zijn reactie: „Veertien dagen lang heb ik mij op dit kampioenschap voorbereid. Ik kwam om te winnen. Ondanks negatieve commentaren. Die werkten zelf als een motivering.

Geen enkel duel ging Koppe uit de weg. Vooral in de laatste heat. Hierin moest de beslissing vallen. Samen met Rudi Muts voert Koppe het klassement met twaalf punten aan, gevolgd door titelhouder Hennie Steman met 11 punten. In de rechtstreekse confrontatie met Muts en Steman vocht Frits een verbeten duel uit. „Wat heb ik moeten knokken voor de overwinning", liet hij zich ontvallen. De grote verliezers werden Steman en Muts. Opmerkelijk was het gegroeide speedwaypeil der Nederlanders. Hennie Kroeze (gehinderd door een beenblessure): „Ik ben niet afgegaan. Ik ben tevreden met de vierde plaats. Vergeet niet dat de rijders ieder jaar beter worden".

De overwinning bij de nationalen ging naar Harrie Driessen. Met drie heatoverwinningen en een tweede plaats, bleek hij te sterk voor zijn concurenten. Debutant Arno Dreezen werd vierde.

Uitslagen: 1. Frits Koppe 15 pnt.; 2. Rudi Muts. 3. Henk Steman en Frits Koning 13 pnt. 4. De Meijer 11 pnt.; 5. Sjoerd Dijkema 10 pnt.
Nat. Klasse: 1. Harrie Driessen 11 pnt. 2. Turkesema 7 pnt.; 3. Verlangen 5 pnt.; 4. Arno Dreezen 1 pnt.

Rallyzege Kuipers-Smeets

ANTWERPEN – Won bij de internationalen het befaamde duo Gilbert Stapelaere-Bessem de Drie Zustersstedenrally, in de nationale klasse ging de overwinning naar het in een Opel Kadett GT/E rijdende Limburgse tweetal Kuipers (Roermond) - Smeets (Maasbracht). Bij de „inters" legde de equipe Henk Vossen (Venlo) - Henk van Tunen (Den Haag) beslag op de twaalfde plaats in het algemeen klassement en op de 3de plaats in groep 1. Vossen: „De klassering in groep 1 bracht ons voor het Nederlands kampioenschap 187 punten op. Wij staan in dat klassement op de derde plaats. Onze wagen deed het uitstekend en toonde zich erg snel. De enige pech die we ondervonden was een lekke band waarmee we een klassementsproef hebben moeten rijden".
De in de nationale klasse gestarte Limburgse equipe Henri Wolfs (Eijsden) - Ton van den Heuvel (Maastricht) viel, na afgelopen vrijdagavond om 21.11 uur op de Grote Markt in Antwerpen vertrokken te zijn, zaterdagmiddag rond 16.00 uur in de omgeving van Neufchateau (Ardennen) uit. Reden: een gescheurd oliecarter in hun Simca Rally 2.
Gedeeltelijke uitslagen:
1. Staepelaere-Bessem 1.19.43; 2. van de Marel-Berkhof 1.20.54; 5. Carlsson-de Jong 1.24.24; -12. Vossen-van Tunen 1.28.17.
Nationale klasse: 1. Kuipers-Smeets 1.34.30

Gewonden na crash

Van onze sportredactie

ZANDVOORT – Een massale crash tijdens de Formule Ford 2000-race – in de tweede ronde raakte een aantal wagens met elkaar in de knoop – deed twee coureurs in het Elisabethgasthuis in Haarlem belanden. Leo Steenbergen (Hawke DL 16) met een hersenschudding en Ric van Kempen (Crosslé 33F) met een linker-bovenbeenbreuk. Beiden vertoonden shockverschijnselen. De rijdster Desiré Wilson (Crosslé 33F) en Arthur van Dedem (Crosslé) liepen slechts lichte verwondingen op.
Acht wagens waren bij het ongeval betrokken. Een kwartier na de crash bevond van Kempen zich nog steeds bekneld in zijn wagen. De raceleiding besloot, gezien de grote schade aan wagens, de race niet meer opnieuw te starten.
De reddingsacties verliepen allerminst vlekkeloos. Het harde ingrijpen van ordecommissarissen tegen fotografen en journalisten, leidde ertoe dat de organisatoren later in een persconferentie hun verontschuldigingen aanboden. Op hardhandige wijze werd het enkele fotografen onmogelijk gemaakt hun werk te doen. Ook de rijders waren unaniem allerminst gelukkig met de wijze waarop de reddingsacties werden uitgevoerd. Zij vonden o.m. dat het veel te lang duurde voor Ric van Kempen uit het wrak van zijn wagen was gehaald.

Math Hensen vierde

Van onze sportredactie

OLDEBROEK/ANLOO – In het spoor van Peter Herlings, winnaar van twee crosses, was ook Math Hensen actief. Zijn beste prestatie afgelopen weekeinde: vierde in de totale uitslag van de cross in Anloo. Hij behaalde op zijn Maico 86 punten, tegen 97 punten van winnaar Herlings (eveneens op Maico). In de eerste manche van de cross in Oldebroek legde Hensen (Ulestraten) beslag op de derde plaats achter manche- en algemeen winnaar Herlings.

● ST.-ANTHONIS – Gerard Rond is Nederlands crosskampioen in de 250 cc-klasse geworden.

Limburgers snel op Zandvoorts circuit

Van onze sportredactie

ZANDVOORT – In de race van de Super toerwagens, onderdeel van de Trophy of the Dunes op het Zandvoortse circuit, reden Limburgse coureurs snelle ronden. In de klasse boven 2500cc kwam Frans Lubin met zijn Chevrolet Camaro aan de start zonder aan de trainingen te hebben deelgenomen. Dat betekende dat hij de allerlaatste startplaats moest innemen. Lubin trapte het gaspedaal in en begon aan een enerverende achtervolging. In de jacht zette hij een tijd van 1 minuut 48 seconden op de klokken, goed voor een moyenne van 140,864 km/uur. Uiteindelijk finishte Lubin achter Fred Frankenhout op de derde plaats.

In de categorie 1600-2500cc stoeide Hub Nijsten met zijn Alfa Romeo Alfetta voortdurend met Rob Slotemaker (Opel Kadett GT/E) en Louis Hutzezon (Opel Kadett GT/E). De race werd gewonnen door Edward Schikkelm maar Nijsten liet de snelste ronde afdrukken: 1.49,3 (139,189 km/uur). Met een Alfa Romeo 2000GTV was in deze race ook Man Bergsteyn van de partij. In de training kwam Bergstyn niet verder dan 1.56,03. Man weet dat het aan het feit dat, sinds hij de laatste maal op het Zandvoortse circuit geraced had, de omloop nogal wat veranderingen hed ondergaan. Bergsteyn na afloop van de race: „Ik ben er vast van overtuigd, dat ik uit de Alfa zeker een rondetijd van 1.53 kan halen."

De voornaamste uitslagen:
Supertoerwagens:
Boven 2500cc: 1 Fred Frankenhout (Opel Commodore GS/E) 12 ronden in 22.05,1 (gem. snelheid: 137,802 km/uur); 2 Huub Vermeulen (BMW 530 IUS); 3 **Frans Lubin** (Chevrolet Camaro).
1600-2500cc: 1 Edward Schinkel (Ford Escort RS 2000); 12 ronden in 22,08,8 (gem. snelheid 137,428 km/uur); 2 Rien Frankenhout (Vauxhall Firenza Magnum); 8 **Hub Nijsten** (Alfa Romeo Alfetta); 12 **Man Bergsteyn** (alfa Romeo 2000 GTV)

'Het luchtschip' clubkampioen

door wiel verheesen

DRONTEN – Niet het als favoriet gestarte kwartet van „Theo Middelkamp", maar de formatie van „Het Luchtschip" legde op het nationaal clubkampioenschap beslag. Jan Raas, Cees Priem, Wim de Wilde en Cees Bal schoten ondanks een sterke slotfase zes seconden te kort ten opzichte van de ploeg uit de Bommelerwaard bestaande uit Jan Aling, Gerrie van Gerwen en het broederpaar Jan en Arie van Houwelingen.
Nog vóór de rit in de Flevopolder begon, stond vast dat de strijd in de A-klasse een andere winnaar dan vorig jaar zou opleveren. Het Leidse „Swift" moest namelijk de inschrijving intrekken. Joop Zoetemelk en Gerben Karstens waren door contractuele verplichtingen in Frankrijk verhinderd.

„Wij maken dit tweetal geen enkel verwijt", zei Swift-voorzitter Joop Riethoven. „Joop Zoetemelk en Gerben Karstens hebben in het verleden altijd de eer van hun wielerclub verdedigd. Met name Karstens is, als het om geld gaat, bikkelhard. In het clubkampioenschap denkt en praat hij echter nooit over poen. Niet alleen hij, ook de andere coureurs van TI Raleigh waren verhinderd".

Met een achtste plaats figureerde TWC „Noord-Limburg" als enige Limburgse formatie in de hoogste klasse. „Wij misten Piet van Katwijk heel erg", zei chef d'equipe Heinekamp.

In de B-klasse was TWC „Maastricht" de beste Limburgse ploeg. Verder dan een zevende plaats reikten Dohmen c.s. overigens niet.

Bij de junioren deed „De Ster" het beter: een derde plaats. Met een vierde prijs bij de junioren en een zesde bij de nieuwelingen, kwam „Bergklimmers" goed voor de dag.

Uitslagen:

A-klasse: 1. tevens algemeen clubkampioen „Het Luchtschip", Kerkdriel 65 km in 1.31.16, 2. „Theo Middelkamp", Goes 1.31.22, 8. TWC Noord-Limburg, met Fons van Katwijk, Maessen, Smits en Spanjers in 1.38.13.
B-klasse (amateurs): 1. De Zwaluw, Vlijmen met Francissen, van Lamoen, v.d. Sterren en Liebregts, 65 km in 1.31.28, 7. TWC Maastricht met Dohmen, Slüper, H. Buckx en v.d. Borgh 1.37.17, 10. WC De Ster met Michel Jacobs, Luyten, Meuleberg en Janssen in 1.37.55. Tijd van Bergklimmers, met Wilms, Pieters, Baadjou en Meyers 1.44.39.
C-klasse (junioren): 1. De Zwaluwen, Almelo 43 km in 56.18, 3. De Ster (Wijnands, Motké, v.d. Boorn en Bouman) 57.30, 4. Bergklimmers (Peters, Fincken, van Mulken, Verhoorn).
D-klasse (nieuwelingen): 1. Willibrord Wil Vooruit 35 km in 48 min, 47 sec., 6. Bergklimmers 50.46 (Meerburg, Nevels, Gorissen, Paumen), 19. De Ster (Demandt, Vaessen, Janssen, Bemerlmans).

Gense-Trofee naar België

Van onze medewerker
Bennie Ceulen

MAASTRICHT – De Genkse club Sport en Moedig heeft met machtsvertoon de herinnerinskoers Toine Gense beheerst. De Belgische amateurploeg (Kor Curvers, Gie Nulens, Herbert Panis, Michel Geleen) legde beslag op de eerste drie prijzen. Alleen Curvers werd door een val uitgeschakeld. Reeds na drie ronden ging de latere winnaar Panis in de aanval. Zijn clubmakkers Nulens en Geelen in gezelschap van Jacq Ramaekers, vervoegden zich snel bij de koplopers.

Hoewel in het peloton renners als Dohmen, Idema, Visschers en Smits er alles aan deden om de kopgroep te achterhalen, slaagde niemand erin.

De uitslagen:

Niewelingen: 1. J. Poumen 40 km in 1 u 10 sec.; 2. G. Walstock; 3. W. Demandt; 4. J. Gorissen; 5. P. Meerburg, 6. C. Lemmens; 7. R. Goossens; 8. J. Habets; 9. W. Vaassen; 10. Smetsers; 11. K. Janssen; 12. F. Timmermans; 13. M. van de Meer; 14. J. Spee; 15. J. Gilissen; 16. H. Polloni, 17. E. Ummels, 18. J. Ramakers, 19. H. Senden, 20 J. Plusquin.

Junioren: 1. H. Frijters 60 km in 1 u 25 min. en 44 sec.; 2. D. van de Boorn, 3. A. van de Poel; 4. J. Ammerlaan, 5. Th. Peeters, 6. R. Motke, op 1 min. 5; 7. M. van Dijk; 8. T. Algera, 9. A. Wijnants op 1 min. 35; 10. G. Baenen; 11. P. Gulikers; 12. W. Bouman, 13. W. Mijsters, 14. H. Pluta, 15. J. Sijen; 16 J. Idili, 17. A. van Mulken, 18. F. van Bakel, 19. J. Schepers; 20. J. Krist op 1 ronde.

Amateurs: 1. Herbert Panis 90 km in 2 u. 3 min. en 45 sec.; 2. M. Geelen op 10 sec.; 3. Nulens eveneens winnaar van de leidersprijs; 4. J. Ramaekers; 5. W. Maessen op 20 sec.; 6. P. Driessen; 7. H. Smits, 8. Th. Luyten; 9. M. Dohmen op 35 sec.; 10. E. Visschers; 11. P. Idema, 12. H. Janssen, 13. W. Wilms; 14. A. Pieters; 15. J. Ramakers; 16. H. Geerkens; 17. P. Cuypers; 18. J. Meulenberg; 19. H. Buckx, 20. J. Meyers.

Hein Heyen vijfde

Van onze sportredactie

GILZE RIJEN – Alleen Hein Heyen (Schaesberg) bereikte tijdens motorwegraces een goed Limburgs resultaat. In de 750cc-klasse werd hij achter Jack Middelburg vijfde. Jack Middelburg won ook de 350cc- en 500cc-races. In de 350cc-klasse werd hij Nederlands kampioen. Dees Bormans (750cc) ondervond problemen met de versnellingsbak, Jos Dieteren (50cc) sukkelde met een onwillige krukas van zijn motor en het duo Jan en John de Veth kwam in de zijspanrace met een opgeblazen motor langs de kant te staan.
Jaap Bosman (50cc), Marc Schouten (125cc) en Harry van der Kruys (250cc) werden in hun klassen Nederlands kampioen.

● LE MANS – De Fransen Christian Leon en Jean-Claude Chemarin wonnen op Honda de Bol d'Or, een 24-uursrace op het Circuit van Le Mans.

● SALZBURG – Vittoria Brambilla heeft op het circuit van Salzburg een sportwagenrace gewonnen die meetelt voor de strijd om de wereldtitel. Brambilla (Alfa) had een ronde voorsprong op Arturo Merzario.

● SILVERSTONE – Arie Luijendijk is winnaar geworden met zijn Lola van een Super Veerace, tellend voor het Europese kampioenschap.

Bodier leidt in Tour de l'Avenir

Van onze sportredactie

KEHL – Aan de vooravond van hun rustdag (vandaag), reden de deelnemers aan de Ronde van de Toekomst een individuele tijdrit over 34,9 kilometer. De uitslag:
1 Daros (It.) 45 minuten 46,5 seconden (gem. 45.746 km/uur), 2 Vincentini (It.) 45.55,4, 3 Heirweg (B) 46.15,2, 9 Jan Jonkers 47.12,3, 11 Ad Prinsen 47.19,4, 17 **Jo Maas** 47.44,3, 22 Johan van der Velde 48.09,1, 25 Guus Bierings 48.34,1.
Uitslag vijfde etappe (Hayange - Saarbrücken) 1 Bernard Becaas 135 km in 3. 25.4, 2 Schepers (B), 3 Martens (B), 9 Jan Jonkers 3.25.41, 10 Johan van der Velde z.t., 55 **Jo Maas** z.t., 56 Guus Bierings z.t., 60 Ad Prinsen z.t.
Algemeen klassement:
1 Philipe Bodier (Fr.) 20.43.59, 2 Martens op 1.43, 3 Johan van der Velde op 1.45, 16 Guus Bierings op 6.27, 17 **Jo Maas** op 6.36, 34 Ad Prinsen op 12.22. 36 Jan Jonkers op 12.31.

SOUMAGNE – Peter Winnen won een amateurkoers: 100 km in 2.30. Cor Bellemakers en Harrie Crijns finishten als 13e en 15e.

KEUKEN – Didi Thurau won, 90 km in 1.58. Nico Been, Fred Rompelberg en Cees Stam eindigden resp. op de 8ste, 10e en 12e plaats.

LONDEN – Het koppel Pijnen-Sercu leidde in de Zesdaagse van Londen. Op 17 ronden volgde op de 10e plaats het duo Martin Venix-Croker.